1800 m



المهند على المفند

(پاسخ علمای «دیوبند» به پرسشهای علمای « حَرَمَين»)

تأليف

فَخر المحدّثين، حضرت مولانا خليل احمد سهارنپوري ملَّا فَخر المحدّثين، حضرت

(م۱۳۴۶ه.ق.)

به ضمیمه

عقاید علمای دیوبند

تأليف حضرت مولانا مفتى سيد عبدالشكور ترمذي الله

ترجمه شیخ الحدیث، حضرت مولانا عبد الرّحمن سربازی صَفِلاً







عنوان قراردادي : المهنّد على المفنّد

عنوان و نام پدیدآور : مولانا خلیل احمد سهارنپوری شیخ ا

مترجم : شيخ الحديث مولانا عبدالرحمن سربازي

تقدیم و استدراک : محمد سلیم آزاد

شایک : ۹۴۶-۹۴۴-۲۴۸-۰۴۸-۵

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

تعداد صفحات : ۲۰۹ صفحه

موضوع : عقيده

ردهبندی کنگره : ۲۰۴۵ ج ۷ م/ ۱۲۳

ردهبندی دیویی دوبندی

شماره کتاب شناسی ملی: ۱۹۷۴۲۶۱

ده مشخصات کتاب های

المهند على المفند. المهند على المفند.

- المداورنده: حضرت مولانا خليل احمد سهارنپوري.
- * مترجم: شيخ الحديث مولانا عبد الرحمن سربازي.
 - ❖ تقدیم و استدراک: محمد سلیم آزاد.
 - 💠 سال چاپ: ۱۳۹۴ هـ . ش.
 - 💠 نوبت چاپ: اول.
 - * تيراژ: ۲۰۰۰ جلد.
 - 💠 قیمت: ۷۵۰۰ تومان.

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر می باشد. مدر کثر بیشش : مشهد و نشر جاودان

پیش درآ مدی بر این تقدیم

بسم الله الرّحمن الرّحيم

فغان از «افراط» و «تفریط»! این دو عفریت گمراه کننده که همواره گریبان گیر افراد و گروههایی در راستای فهم و معرفت دینی گردیده و به بیراههشان می کشانده است. چه بسا انسانهایی که با انگیزههایی نیک پا بر عرصهی تحقیق یا اصلاح دینی مینهاده اند و اما تحت تأثیر این دو گرایش، خود دچار انحراف از مجرای فطری و مقبول دین شده و بسیاری را نیز به دنبال کشیده اند! آن چه ادیان آسمانی پیشین را مسخ و محرق ساخت، در بسیاری موارد همین دو عامل مخرب بود.

«سباییه» با تفریط در ملاحظه ی خطقرمزهای توحید و «خوارج» با افراط و جمود در نگرش توحیدی، نمونههای معروف قربانیان این دو مرض مهلک در قرون ابتدایی تاریخ «اسلام»اند. در عصری که ما زندگی می کنیم نیز این دو طرز تفکّر در قالبهایی دیگر نمود پیدا کردهاند. مثلاً «بریلویه» را در جوار خویش داریم که با تیغ «تفریط در مراعات حدود توحید»، بر سندان «شرک» سر بریده شده است و در مقابل، «وهابیه» و «متسلفه» (مدعیان اتباع از «سلف») با چوب «افراط در تعریف توحید»، به دنیای «جمود» رانده شدهاند و بی پروا چماق تکفیر و تفسیق را بر سر افراد و بلکه خاصان و برگزیدگان امت می کوبند! و همهی برتو «قرآن» و «سنّت» بسیار روشن است و در مواردی هم که نیاز به تفسیر و پرتو «قرآن» و «سنّت» بسیار روشن است و در مواردی هم که نیاز به تفسیر و توضیح باشد، «فهم و عمل سلف» در تبیین آن مستقیماً یاری می رساند و بلکه عملاً اتباع از «سلف» (۱



⁽۱) در اصطلاح علمی «اهلسنّت»، به علم و مقتدایان و بزرگانی که در سه قرن نخستین «اسلام» میزیستند، «سَلَف» اطلاق می شود و چون این قرون از نظر دیانت و تقوا و علم،

انضباط ديني است.

پیروان حقیقی دین مبین «اسلام» در صدر تاریخ خود (در زمان «سلف»)

«اهلسنّت و جماعت» (انامیده شدند. این مسلک که همان زمان در تمام جوانب محکم شد، دقیقاً در «حد وسط» - شاخصه ی امت اسلامی (۲ و رار دارد و به همین دلیل نیز از هر دو جانب متهم به اتهامات بیپایه و معاندانه شده و می شود؛ افراطی ها آنان را به «بریلویت» متهم می کنند و تفریطی ها به «وهابیت»؛ در حالی که آنان نه «وهابی» هستند و نه «بریلوی»؛ هر چند که «اهلسنّت» خود، بر مبنای تعهد دینی و ایمانی - که خاصه ی خودشان است - «وهابیه» و همفکران آنان را «مسلمان» - مسلمان افراطی و نه کافر و منافق - میدانند (۳) و بر «بریلویه» نیز به اطلاق فتوای شرک نمی نهند و بلکه قایل اند در میان آنان کسانی هستند که فقط تعریف «فاسق» و «مبتدع» بر حال شان صادق می افتد.



برجسته ترین زمان «اسلام» بوده است، تمسّک به آرا و عقاید و اعمال آن زمان، مورد تأکید اجماعی علمای امت و تنها راه نجات مردمان زمانهای بعد (خَلَف) می باشد. (آزاد)

- (۱) وجه تسمیه ی مزبور برگرفته شده از ارشادات نبوی و آثار صحابه است. این مطلب را به صورت مدلّل و علمی بخوانید در اثر ارزشمند مولانا قاری «محمد طیب» الله «علماء دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج»: ۸۱ إلی ۹۱ (در ترجمه ی عربی این اثر به قلم «نورعالم خلیل امینی» با نام «علمآء دیوبند؛ عقیدةً ومنهجاً»: ۱۲۵ إلی ۱۳۱ و در ترجمه ی فارسی به قلم مولانا «درکانی» مَنظُ شُه با نام «اندیشه علمی و شیوه عملی علمای دیوبند»: ۲۹ و ۱۲۲ إلی ۱۳۹). (آزاد)
- (٢) «الله» متعال در وصف اين امت، خطاب به خود آنان فرموده است: ﴿ وَكَذَ الِكَ جَعَلْنَكُمْ الله الله الله عَلَى النَّاسِ ﴾ (بقره: ١٤٣) (آزاد)
- (٣) در مندرجات همین کتاب (جواب سؤال دوازدهم)، حکم «وهابیه» نزد «اهلسنت» را خواهید خواند. (آزاد)



«المُهُدّ علي المفتد» (۱) داستانی از اتهامات «بریلویه» بر علمای «دیوبند» را پشت سر داشته است که با عنوان «وهابیت» و چند مورد دیگر بر آنان بربسته بودند و شما مشروح آن را در مقدمهی اصلی کتاب (۲) خواهید خواند. وقتی این کتاب تألیف شد (۱۳۲۵ هجری)، به رغم انتظار تهمت گران، با اجماع علمای جهان ثابت گردید که «علمای دیوبند» اهل سنّت حقیقی هستند و از طرفی، این کتاب به عنوان یک وثیقه و منشور اجماعی، پاینده ماند و در هر عصر ثابت می کند که تمام نحلههای فقهی معروف و متبوع «اهل سنّت» با وجود اختلافات فرعی، در عقاید و همچنین در مسایل مهم دیگری که در این کتاب می خوانید، ذرّهای با هم اختلاف ندارند. بدین ترتیب در این ماجراجویی دشمنانهی مخالفان، این مَثل به بارز ترین وجه مصداق پیدا کرد:

«عدو شود سبب خير؛ گر خدا خواهد»

«اَلمُنَد» که در نسخه ی اردو مزین به مقدمه ی «قاضی مظهر حسین» و همراه با رساله ی توضیحی جناب مولانا «عبد الشکور ترمذی» است، در سال ۱۴۱۲ه. ق. = ۱۳۷۰ه. ش. توسط استاد فرزانه، شیخ الحدیث، حضرت مولانا «عبد الرحمن سربازی» عفظه با عنوان «عقائد اهل سنّت والجهاعت» همراه با مقدمه ای مفصل و نیز به فارسی در آمد و در پایان کتاب، نامه ی انتقادی خویش به محقق و نویسنده ی معروف، حضرت مولانا «محمد منظور نعمانی» ایش در مورد مطالب کتاب ایشان، «شخ محربی عبد الوهاب اور هدوستان کے علیا شرح قی که در دفاع از «محمد بن عبد الوهاب» و نهضت وی نوشته، را نیز منضم کرده است.

خواسته این بار «اَلْهُنَّد» - که خود کتابی مستقل است - جدا ارایه گردد





⁽۱) «مهنّد» یعنی «شمشیر هندی» و «مفنّد» یعنی «دروغ» که کنایه از جوابهای قاطع علمای «۱) «هند» در ردّ اتهامات دروغین «احمد رضا خان بریلوی» میباشد.

⁽٢) مقدمهي جناب مو لانا قاضي «مظهر حسين» على الله

تا مطالعه و درک مطالب و قضاوت روی آن آسان تر شود و البته این کار با استشاره از مترجم و به اجازه ی ایشان صورت گرفته است.

در این تقدیم کارهایی صورت گرفته که لازم است توضیح داده شود:

۱. از مقدمه ی تفصیلی مترجم، فقط به آوردن مطالبی که انگیزه ی ترجمه را روشن می دارد، اکتفا نموده ایم و خوانندگان را برای مطالعه ی مقدمه ی اصلی و خواندنی ایشان، به چاپ اول ترجمه و یا رساله ی جدید «اعتدال در مسلک دیوبند» ارجاع می دهیم.

۲. نامهی انتقادی مترجم به مولانا «نعمانی» انتقادی مترجم به مولانا «نعمانی» ایشان، «اعتدال در مسلک دیوبند» جای داده ایم.

۳. به پیشنهاد مترجم گرامی، رسالهی جناب «ترمذی» ﷺ («عقاید علمای دیوبند») که در توضیح مطالب این کتاب نوشته شد و به تأیید کتبی بزرگان آن زمان رسید و در چاپ قبلی به ترجمهی «اَلْهُنّد» ضم شده بود، به دلیل مناسبت کامل آن با «اَلْهُنّد» و اشتمال چند مورد عقیدتی دیگر، در این چاپ کماکان به جای خود برقرار داشته شده است.

۴. احادیث هر سه رساله (۱) را تخریج کرده ایم و بر پاره ای مطالب، استدراکاً توضیحاتی در پانوشت آورده ایم که با امضای «آزاد» از آنچه توسط مترجم بزرگوار مرقوم و با امضای «مترجم» در هلالین مشخص گردیده، جدا شده است.

۵. در ترجمه ی «اَلمُهَنَّد» برای تسهیل، در معدود جاهایی تصرف اعمال کردهایم؛ بدون آن که به مفهوم سخن و مطابقت آن با متن عربی خدشهای وارد کند.

ج. برای آن که کتاب، موافق با سلیقه های مختلف و مطالعه ی آن در حوصله ی هر کس باشد، متن عربی «اَلْهُنَّد» را به طور کامل از ترجمه جدا و در پایان ترجمه ضمیمه کرده ایم؛ با این پیشنهاد که علما و کسانی که با زبان عربی آشنایند،



⁽۱) يعنى «المهند» و «عقايد علماى ديويند» و «اعتدال در مسلك ديويند».

حتماً در آن قسمت تأییدات علمای عرب را مطالعه فرمایند تا به نکات علمی و احیاناً انتقادی که در آنها بدان اشاره رفته و ترجمه نشدهاند، دست یابند.

در پایان لازم است متذکر شویم که ما در این برهه ی بس خطیر و حساس که ائتلاف حساب شده ی دشمنان، کیان «اسلام» و مسلمانی را تهدیدمی کند، اصلاً خوش نداریم به جای سخن از اتحاد و یک جهتی و کوشش مقدور برای تحکیم پایههای انسجام، دست روی مقولات بحث برانگیزی بگذاریم که پیش از ما در سدههای نخست «اسلام» بزرگان دین حل کرده بودند و با طرح دیگرباره ی این مباحث خدای ناکرده عامل تفرقه شویم و آب به آسیاب دشمن بریزیم. اما در مقابل خویش کسانی را داریم که با وجود آن که سنگ اتباع از «سکف» را بر سینه میزنند، بعضی از مسایل اجماعی را برنمی تابند و با وجود آن که این روزها اتفاق – و حداقل، سکوت – در آن موارد برای مسلمانان جهان از هر زمان دیگر ضروری تر افتاده، بی پروا و ناشیانه خلاف آنها را به طرق مختلف در ذهن مردم و خصوصاً جوانان بی خبر از نصوص شرعی و ناآشنا به مقاصد فقهی ذهن مردم و خصوصاً جوانان بی خبر از نصوص شرعی و ناآشنا به مقاصد فقهی می سازند و با این کار، باعث تفرقه شدهاند؛ عین چیزی که مترجم بزرگوار نیز، می سازند و با این کار، باعث تفرقه شدهاند؛ عین چیزی که مترجم بزرگوار نیز، می می سازند و با این کار، باعث تفرقه شدهاند؛ عین چیزی که مترجم بزرگوار نیز، در مقدمه ی خویش به عنوان انگیزه ی ترجمه متذکر شدهاند.

بدیهی است که مسایل و احکام دایمی شرع مبین «اسلام» از شرایط روز گار اثر نمی پذیرند و در مناسبتهای مقتضی و خصوصاً به قصد دفاع یا توضیح با اسلوب مناسب و مؤثر باید ابلاغ گردند. بنابراین، هدف ما در تقدیم مجدد ترجمه ی این کتاب، فقط اثبات اجماع «اهل سنّت» در مسایل مذکور و نظایر آن که در صفحات آتی مشروحاً خواهید خواند، می باشد و نه چیزی دیگر.

ممکن است در میان پارهای از مطالب کتاب، کلماتی برای خواننده تند به نظر آید. اما نباید این حقیقت را از نظر دور بدارد که این جملات با آن که



هرگز از حدود نزاکت علمی و اخلاقی خارج نیست، یک مقابله ی طبیعی با رویه ی دروغ مآبی «بریلویه» از یک طرف و اعمال و افکار تکفیری و غیرقابل تحمل «وهابیه» از طرف دیگر بوده است؛ ورنه حرکت قلم و زبان بزرگان «دیوبند» همواره در چهار چوب علم و اخلاق قرار داشته و عنان سخن از اختیار شان برون نبوده و نیست و حال که شرایط دیگرگون شده، از این روش طبیعی هم پرهیز دارند.

این را هم به اطلاع خوانندگان برسانیم که در طول سالهای پرماجرای اخیر در کنار حوادث ناگوار زیادی که در جوامع مسلمان و سرزمینهای اسلامی به وقوع پیوسته و موجد یک نوع بیداری و احساس نیاز به انسجام و وحدت در امت مسلمه گردیده است، بحثهایی نیز راجع به بسیاری از مسایل فرعی علم و فقه اسلامی صورت گرفته و علل علمی و قابل قبول آنها تبیین شده است و همین موجب گردیده زوایایی از مقولات علمی برای همه روشن شود و قلوب به نتایج ایمهی سلف در مورد آنها آرام گیرد. آنچه مایهی خوشوقتی است این که در اثر این حوادث از یک سو و روشن گریهای علمی از سوی دیگر، تغییرات محسوسی در افکار و اعمال برخی فرقههای تندرو خصوصاً «وهابیه» راه یافته و آنان را ملزم به نرمشهایی در روش و منش گردانیده است. اگر این برداشت ما درست باشد، می توان این موضوع را نویددهنده ی آیندهای خوش برای «اسلام» تلقی کرد.

به هر حال از لطف و عنایت باری بعید نیست که روزی تمام فرق اسلامی را از چنگال افراط و تفریط به کلی رهایی و در دامان امن و مطمئن «جماعت» جای دهد – وَما ذَالِک عَلَی الله بِعَزِیز – و ما بی صبرانه آن روز را انتظار می کشیم.

إن أريد إلا الإصلاح، وَما توفيقى إلّا بالله ملتمس دعا: محمد سليم آزاد عابمار-١٤٣٦ه. ق. = ١٣٩٤ه. ش.

بسم الله الرّحن الرّحيم

الحمد لله الذي لو لاه ما اهتدينا، والصّلوة والسلام على سيد الكل من الأنبياء والرسل والأئمّة الذين بمذاهبهم الحقّة اقتدينا؛ نبيّ الرحمة وسيّد الأمة؛ الذي بوسيلته أنزل الله السكينة والطمأنينة في الدّين والتمسّك بالكتاب والسنّة علينا، وثبّننا عن زلّة القدم كلّم لاقينا، وأعجز عن معارضتنا الفرق الطغاة المحرّفين من الضّالين والبغاة الغالين في معارك الكلام إذا التقينا.

اللهم صَل وسلم وبارك على من أوتى جوامع الكلم، وينابيع الحكم، وعلى آله وأصحابه الذين لم يُسبَقوا في فضائل الخصائل ومكارم الأخلاق والشّيم، ولم يدانوا في ميادين الهمم، حتى استنارت بأنوار الهداية قلوب الأمم، وظهرت المحجّة البيضاء للسّالكين في دياجير الظُلم.

انگیزهی ترجمهی «المهند»

بزرگترین نعمت الهی بر مردم و علهای این استان این است که اکثریت قریب به اتفاق آنان علاوه بر سنّی و حنفی بودن، به علهای ربّانی و مبارز و استعهارستیز و استکبارزدای «دیوبند» منسوباند که در سده های اخیر به رغم پیدایی مشارب مختلف در مکتب تسنّن با نامهای متفرع، مصداق « امّت وَسَط» و دور از هر افراط و تفریطی مانده اند.

چند نفری انگشتشهار در این اواخر از اندیشه های «ابوالأعلی مودودی» متأثر شده و به منطقه آمده اند و یک یا دو نفر نامقلد و شهاری از دانش آموختگان



دانشگاه دولتی «مدینهی منوره» (جامعهی اسلامیه به ریاست پادشاه عربستان سعودی) با مدرکی معادل کارشناسی (لیسانس) و کارشناسی ارشد (فوق لیسانس) در منطقه هستند. اکثر این دانش آموختگان بلوچ به علت وجود عوامل متأثر از اندیشههای ویژه ی «ابوالأعلی مودودی» و «سید قطب» اخوانی مصری و شیخ «محمد بن عبدالوهاب نجدی» در میان اساتید آن دانشگاه، با تفکری مثلث از سه ضلع «مودودیت؛ بیهند و باری در مذهب؛ وهابیت» به وطن بازگشته اند.

برخی از این کسان با پنهانکاری در بیان اعتقادات شان و بر اثر بی اعتنایی برخی از مدیران شهاری از حوزه ها، به مدرسه هایی راه یافته و در جایگاه مدرس نشسته و ضمیر فرزندان مسلهان منطقه را آلوده کرده اند. تبلیغات کسانی درباره ی نفی تقلید و اظهار مباحث مخالف با مذهب احناف (مذهب مردم منطقه)، میان مردم عامی نیز ظاهر شده است.

علمای «اهلسنت» (احناف و شوافع و مالکیه و حتی حنابله که «وهابیان» خود را به آن منسوب می کنند) نیز از آغاز کار «وهابیان» و ظهور مسلکشان، در بسیاری از مسایل تا به امروز در هر زمانی با آنان مخالفت کردهاند؛ به ویژه درباره ی «تکفیر مسلم» که حتی مخلص ترین دوستان «وهابیت» نتوانستهاند این کار را توجیه کنند. (۱) علمای دیوبند نیز با توجه به اوضاع هر زمان و در هر فرصتی، دیدگاههای مخالف خود را با نظرات «وهابیان» در مسایل مهم و نامهم، کتبی و دیدگاههای اظهار فرمودهاند و این واکنش، بر متتبعان و محققان پوشیده نیست و نخواهد ماند؛ چنان که «لمهند علی المفند» و «الشهاب الثاقب علی المسترق الکاذب» و کتابهای «نواب صدیق حسن خان بوفالی سلفی» و علامه «شوکانی یمنی» و



⁽۱) توجیه ناپذیری این کار در تبصره ی حقیر بر بخشی از کتاب مولانا «منظور نعمانی» روشن شده است. (ن. ک: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش سوم).

علامه «زینی دحلان شافعی» و...، از حجتهای مکتوب واضح در این باره به شهار میروند و از مخالفتهای شفاهی، سخنرانی حضرت مولانا «شبیر احمد عثمانی» (شاگرد رشید شیخ الهند، مفسّر قرآن، محدّث عظیم الشأن و نویسندهی «فتح الملهم»؛ شرح «صحیح مسلم») (۱) و همچنین مباحثهی مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» (نویسندهی «المهند» و شارح «سنن ابوداود») با شیخ الإسلام حکومت آل سعود شیخ «عبدالله بن بلهید» را می توان نام برد.

من در نخستین همایش ایمه ی جمعه ی سراسر استان سیستان و بلوچستان (۲/۲/۲/۷) که در زاهدان برگزار شد و کهابیش همه ی امامان جمعه ی جوامع بلوچستان و شهاری از امامان جماعات نیز در آن شرکت کردند، در سخنرانی ام از ترجمه شدن «مهند» خبر دادم و بخشهایی را از آن درباره ی «وهابیت» خواندم. آثار خوشنودی در چهره ی بیشتر حاضران نهایان بود و حتی کسانی در خواست کردند که نسخه ی چاپ شده ی کتاب را برای شان بفرستم. البته برخی از علیا بر اثر ناآگاهی از این مسایل، می پرسیدند: «وهابیان با دیوبندیان چه تفاوتهایی دارند؟ این اختلافها را در چه کتابها و منابعی باید جست؟»

به هر حال، وقتی وضع علمای این روزگار و حتی شماری از شاگردان مستقیم مولانا «مدنی» از شاگردان مستقیم مولانا «مدنی» از شاگردان تردیدکنندگان فرقه ی «وهابیه» و غیرمقلدان را چنین دیدم، خطر را بسی فزونتر از گذشته احساس کردم و در اندیشه ی نسلهای





⁽۱) این سخنرانی در مؤتمر ۱۳٤٤ قمری در مکهی مکرمه در محضر سلطان «عبد العزیز» و علمای نجد برگزار شد. (ن.ک: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش دوم).

⁽۲) این مباحثه در مسجد نبوی شریف مدینه منوّره در محضر سلطان «ابن سعود» به سرانجام رسید. (ن.ک: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش دوم).

⁽۳) مترجم گرامی قصه ی یکی از این شاگردان مولانا «مدنی» این شاگردان بخوانید: «اعتدال در مکتب دیوبند»: بخش اول). (آزاد)

آینده افتادم و به رغم مشکلات سیاسی، مذهبی، اجتماعی و نداشتن شایستگی و کمبود فرصت و دچار شدن به بیاری های بسیار، کمر همت را بستم و از خداوند متعال کمک خواستم و از دید ایمانی و وجدانی، ترجمهی «المهند» را بر خود لازم ۱۴) دیدم؛ زیرا این کتاب باورهای راستین «اهلسنت» را در بردارد و به رد برخی از اندیشه های «و هابیت» می پر دازد؛ چنان که آن را «عقیده اجماعی و متفقٌ علیه» مسلمانان پیرو چهار مذهب «اهلسنت» می توان شمرد. امیدوارم این ترجمه مرا از بار سنگین دین دینی و اجتماعی و انسانی ام سبک دوش کند و مردم منطقه به ویژه طلاب مدارس و جوانان عزیز را از کژروی اعتقادی و گزند فکری و مذهبی برهانًد و «سُنّی حنفی وادن ما را به مسئولان امور سیاسی کشور ا ثبات کند تا اگر بدخواهان و دشمنان مذهب و امور دینی ما، ما و مدارس و طلاب و اندیشه مان را به «وهابی گری» و «وهابی گرایی» منسوب کردند، سخنشان را نپذیرند، بلکه بدانند ما از دید اعتقادی، «اشعری» و «ماتریدی» به شمار میرویم، نه «وهابی». همچنین امیدوارم بدانند که اگر گزندی به ما و مدارس و مساجد و دین و مذهب و طلاب و فرزندان و مردممان می رسد، از سنّی بودن ما سرچشمه می گیرد، نه از چیزی دیگر!

به قول «سعدى» الله : «بر رسو لان بلاغ باشد و بس.»

وما توفيقي الابالله، وهو حسبي ونعم الوكيل، وهو يهدى من يشاء إلى صراط مستقيم. كتبه بقلمه واعتقده بحنانه؛ العبد الحقير عبدالرهن سربازي جهادي الأول ١٤١٢ه. ق. = ٦/ ٩/ ١٣٧

بسم الله الرّحمن الرّحيم بيوكرافي أجمالي أكابر «دارُ العلوم ديوبند»

حضرت مجدد الف ثاني شيخ «احمد سرهندي» الله و خلفايش (سدهي يازدهم هجرى) و امام المحدثين حضرت «شاه ولى الله» محدث دهلوى في و فرزندان برومندش (سدهی دوازدهم هجری) در سرزمین هند به توفیق الهی، چراغهایی از علم و عرفان و شریعت و طریقت افروختند؛ چنانکه وارثان کامل آنان حضرت حجة الإسلام مولانا «محمد قاسم نانوتوى» في (١٢٤٨ ـ ١٢٩٧ه) بنيادگذار دارالعلوم ديوبند و قطب الإرشاد حضرت مولانا «رشيد احمد گنگوهي» (ششم ذی القعده ۱۲٤٤ ـ نهم جمادی الثانی ۱۳۲۳ه/ ۱۹۰۵م) در میانه سدهی سیزدهم هجری، توانستند عالم اسلامی را بدان نور فروغ بخشند. این هر دو بزرگوار جامع کهالات شریعت و طریقت و پیکرهی علم و عرفان بودند و حیات طیبهی خود را در تبلیغ توحید و سنت و نابودی شرک و بدعت، صرف کردند. محبت و اطاعت حضرت نبی ختمی مرتبت علی بر دل و جان آنان محیط شده بود و مذهب اهل سنت و فقه حنفی در دورهی آنان قوت گرفت. در تقلید از حضرت امام اعظم «ابوحنيفه» الله سخت پايبند بودند و افزون بر علوم ظاهري، در علوم عرفانی و باطنی نیز دارای مقام بلند و ارزندهای بودند. آن بزرگواران در معارف معنوى و علوم عرفاني، از محضر امام الاولياء، قطب العارفين، حضرت حاج «امداد الله چشتی» مهاجر مکی قُدَّس سِنْ الشَّریف فیوض روحانی حاصل کردند و در مقامات ولایت و عرفان، به جایی رسیدند که شیخ طریقت شان حضرت حاج «امداد الله» في خود در تصنيف لطيفش به نام «ضياء القلوب» (صفحهي٠٦)





دربارهی آنان چنین فرمود:

"نیز هر کس ازین فقیر محبت وعقیدت دارد، مولوی رشید احمد سنّهٔ و مولوی محمد قاسم سنّهٔ را که جامع جمیع کهالات علوم ظاهری و باطنی اند، به جای من فقیر راقم اوراق، بلکه به مدارج فوق از من شهارند؛ اگر چه به ظاهر معامله برعکس شد که اوشان به جای من و من به مقام اوشان شدم. و صحبت اوشان را غنیمت دانند که این چنین کسان درین زمانه نایاب اند و از خدمت بابر کت ایشان فیض یاب بوده باشند و طریق سلوک که در این رساله نوشته شد، در نظرشان تحصیل نهایند؛ ان شاء الله بی بهره نخواهند شد. الله تعالی در عمر ایشان برکت دهاد و از تمامی نعمتهای عرفانی و کهالات قربت خود مشرف گرداند. بحرمة النبی واله الأمجاد.»



حضرت حاج «امداد الله» الله عرفانی و روحی وی در سرزمینهای عرب و خود بودند؛ چنان که فیضهای عرفانی و روحی وی در سرزمینهای عرب و عجم منتشر گردید و به همین سبب «شیخ العرب و العجم» نامیده شد. از اینرو، با وجود این شهادت آن امام الأولیاء، برای تأیید و توثیق آن دو بزرگوار (مولانا «نانوتوی» و «گنگوهی»)، به شهادت کسی دیگر نیاز نیست. ذالک فَضْلُ الله و تُوتیه مَنْ یَشاء.

جهاد آزادی سال ۱۸۵۷ میلادی

پس از زوال سلسلهی شاهی مغولی، وقتی خطرناکترین دشمن «اسلام»، انگلیس بر «هندوستان» حکومت جابرانهی خود را استوار ساخت، علمای حق و تودههای آزادی خواه در سال ۱۳۵۷میلادی وارد جنگی بزرگ علیه انگلیس

گردیدند. در این نبرد آزادی، قیادت علمای «اسلام» در دست حاجی موصوف («حاج امداد الله») و حضرت «گنگوهی» و حضرت «نانوتوی» و حضرت «ماننوتوی» و حضرت «حافظ ضامن» و دیگران برای به پیروزی و به ثمر رساندن این حرکت جهادی، تمام کوششهای مجاهدانهی خویش را صرف کردند، اما موفقیتی حاصل نگردید.

در این هنگامه ی قیامتنهای سال ۱۳۵۷، انگلیسی ها بیش از سیزده هزار عالم را به دار آویختند، با بعضی از مجاهدان با وضعی و حشیانه رفتار نموده و با فجیع ترین نحو مورد آزار و اذیت قرار دادند، بر بدن بعضی مسلهانان چربی خوک مالیده شد و سپس در پوست خوک دوخته و زنده در آتش سوزانده شدند!

منظور این که این دشمن سفاک با طرح و اِعهال انواع و اقسام نیرنگها و مظالم کوه شکن، توانست ملت هند را عموماً و مسلهانان را خصوصاً به خاک مذلّت بنشاند.

پس از تسلّط سیاسی و مادی بر کشور، یکی از عزایم پلید این دشمن لدود این بود که آثار و نقوش اسلامی را از صفحات دل و دماغ مسلهانان محو سازد و تعلیهات قرآنی را با نیرنگهای پلید از بین ببرد؛ چنان که «لُرد میکالی» و کمیتهی فرهنگی او در رپورت خود این الفاظ را نوشته بود:

«ما باید گروهی بسازیم که میان ما و میلیونها رعیت ما ترجمان ما باشد و این گروه باید کسانی باشند که از حیث خون و رنگ، هندوستانی و اما از حیث سلیقه و فکر و سخن، انگلیسی باشند.»(۱)





⁽١) ميجر باسو، «تاريخ التعليم»: ١٠٥.

تأسيس دانشگاه ديني «دارُ العلوم ديوبند»

حضرت مولانا «محمد قاسم نانوتوی» که با شامه ی قدسیه ی خود از قبل به اراده های حکومت انگلیس و نتایج خطرناک اقتدار فرعونی آن پی برده بود، برای تلافی شکست سال ۱۸۵۷ و حفظ علوم و عقاید اسلامی در شهر دیوبند اساس یک مدرسه ی دینی عربی را گذاشت. دعاهای اولیای کبار آن زمان شامل آن مدرسه بود

به گزارش «تاریخ دیوبند»، حضرت مولانا «رفیع الدین نقشبندی» همتمم دارالعلوم دیوبند، در رؤیا به زیارت حضرت پیغمبر کیسی مشرف شد. آن حضرت بر سر چاهمدرسه و چاه از شیر پر بود و گروه فراوانی از مردم در آنجا حاضر بودند و ظرفهای بزرگ و کوچکی در دست داشتند و حضرت ساقی کوثر کیسی همه ی آنها را از شیر پر می فرمود. خوابگزاران این خواب را چنین تعبیر و تأویل کردند که به خواست خدا چشمههای علوم و فیوض شریعت محمدیه - علی کانها الصکوه و آلسکام - از این مدرسه جاری می شود و جهانی را سیراب خواهد کرد که چنین شد.

به گفته ی برخی از محققان، «دارالعلوم دیوبند» در این زمان در جایگاه مجدّدان نشسته؛ زیرا فیض علوم و معارف کتاب و سنت که از «دارالعلوم» به گوشه و کنار جهان رسیده است، نظیری در جای دیگر ندارد. اگر «دارالعلوم دیوبند» پدید نمی آمد، از مذهب «اهل سنت و جماعت» در هندوستان، چیزی جز نام نمی ماند، اما بر اثر کوشش های مصلحانه و مجدّدانه ی اکابر «دارالعلوم»، سیاهی شرک و الحاد از میان رفت و انوار توحید و سنت جلوه گر و نورافشان شد. خداوند، «سببساز» و «دارالعلوم ابزاری» در توحیدگستری است. مولانا «محمد علی جوهر» برای رسیدگی به موضوع تحریک خلافت به دیوبند رفت (۱۹۲٤م)



و هنگامی که از اصول هشتگانه (۱)ی پیشر فتهای علمی و دینی «دارالعلوم» آگاه شد، گریست و فرمود:

«اینها اصولی الهامی به نظر میرسند!»

- 1. شیخ العرب و العجم، امیر المجاهدین، حضرت مولانا «سید حسین احمد مدنی» (شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند)
- جامع کهالات صوری و معنوی، حضرت علامه «محمد انورشاه کشمیری»
 (محدّث دیوبند)
- مفتی اعظم، سید العلماء، حضرت مولانا «مفتی کفایت الله دهلوی»
 (شیخ الحدیث مدرسه امینیه دهلی)
- ب شیخ الإسلام، حضرت مولانا «شبیر احمد عثمانی» (متوفای ۱۳۱۹ه./ ۱۹٤۹م) (مؤلف «فتح الملهم»؛ شرح «صحیح مسلم»)
 - △ قهرمان آزادگی، داعی انقلاب، حضرت مولانا «عبیدالله سندی».



⁽۱) این اصول را مؤسس «دارالعلوم» حضرت «نانوتوی» برای آن جا و دیگر مدارس وضع کرده بود. [این اصول را در پانوشت کتاب مترجم، «اعتدال در مکتب دیوبند» (بخش اول) آورده ایم؛ آن جا بخوانید. آزاد].

همچنین، حکیم الأمة، امام طریقت و عرفان، حضرت مولانا «اشرف علی تهانوی» الله (م۱۳۹۳ه.) که خود از بزرگان دیوبند بود، شرف تلمذ از حضرت شیخ الهند داشت.

شیخ التفسیر، قطب زمان، صاحبِ کشف و کرامت حضرت مولانا «احمد علی لاهوری» الله که از فیض یافتگان «دارالعلوم» است، بارها می فرمود:

«شیخ الحدیث و صدر المدرسین دارالعلوم دیوبند از ابتدا تا امروز انسانهایی جامع الظاهر و الباطن بودهاند ... یازده بار به زیارت حرمین شریفین که آن جا محل تجمّع اولیاء الله روی زمین است، نائل شدهام، لکن آن جا هم در تمام این مدت انسان بزرگواری جامع تمام کهالات مانند حضرت مدنی ندیدهام.»

افزون بر این شخصیتها، شیخ المشائخ، عارف بالله، حضرت مولانا «شاه عبدالقادر عبدالرحیم رایپوری» و قطب دوران، واصل بالله، حضرت مولانا «شاه عبدالقادر رایپوری» که انوار ولایت و عرفانشان در هزارها قلوب چراغ عرفان برافروخت، از فیضیافتگان حضرات دیوبند به شهار می روند. آن مظهر جمال و جلال، امیر شریعت، مجاهد حریت، بطل جلیل، خطیب امّت، حضرت مولانا «سید عطاء الله بخاری» که در قلوب هزاران نوجوان آتش عشق ختم نبوّت حضرت ختمی مرتبت می برتوی از آذرخش وجود همان بزرگواران «دارالعلوم دیوبند» بود. رَحَمُةُ الله عَلیهم أ جَمِعن.

حربهی تکفیری دشمن

استعمار انگلیس، این مجاهدان آزادی خواه و علمای ربانی را از بزرگترین دشمنان خود می دانست. هنگامی که «دارالعلوم دیوبند» و آثار علمی و مذهبی



7.

علمای آن را بالنده و در حال گسترش یافت، برای خشکاندن این چشمهی فیاض اسلام و سرکوبی این مرکز بزرگ اسلامی و علمای وابسته به آن، ترفندهای شگفت و چارههای گوناگونی به کار گرفت که یکی از آنها، متهم کردنشان به «وهابی گری» بود و برای این کار به شهاری از عالمنهایان دنیاپرست و جاهطلب متوسّل شدند و کسانی را از آنان خریدند تا آن بزرگواران مجاهد و مبارز را «وهابی» بخوانند؛ چنانکه پیش تر از آن نیز کوشش شده بود مبارزات مجاهدانهی اسلاف این بزرگواران و پیش تازان میدان مبارزه با استعمار انگلیس، امام المجاهدین، قدوة الکاملین، حضرت «سید احمد شهید عرفان بریلوی» فی و عالم ربّانی، مجاهد جلیل، حضرت مولانا «اسهاعیل شهید» فی با همین اتهام خنثی گردد.

خدا بهتر می داند که چه اسباب و عواملی، مولوی «احمد رضاخان بریلوی»، بانی فرقهی «بریلوی» را برآن داشت که با شتاب و کوشش فراوان، برنامهی «وهابی» خواندن و تکفیر آن عالمان را آغاز کند!

ماهيت كتاب «حسامُ الحرمين»

آقای مولوی «احمد رضاخان بریلوی»، در سال ۱۳۲۳هجری به سفر حج رفت و پس از فراغت از حج، جزوهای در «مکهی معظمه» سامان داد و عبارات کتابهای علمای دیوبند را پس از تحریف لفظی و معنوی در آن گنجاند و جالب آن که آن مستغرقان دریای محبت و اطاعت محمدی کیش را به «تکذیب خداوند» و «دشنامگویی به پیامبر» متهم کرد (العیاذ بالله)! او در این جزوه زیر عنوان «فرقه قادیانیه» عبارات کفرآمیز «غلام احمد» متنبی قادیان را آورد؛ سپس بزرگان دیوبند را با عنوانهای زشتی همچون «فرقه وهابیه کذابیه» و «فرقه وهابیه شیطانیه» یاد کردتا افرادناآگاه بپندارند اینان نیز فرقهای همانند قادیانیهاند.

او در این جزوه، عبارات کتابهای حجة الإسلام مولانا «محمد قاسم نانوتوی»





و قطب الإرشاد مولانا «رشيد احمد گنگوهي» و فخر المحدّثين مولانا «خليل احمد سهارنپوري» (نويسنده «بذل المجهود» شرح ابوداود) و حكيم الأمة مولانا «اشرف على تهانوي» (خليفهي حضرت حاج «امداد الله» مهاجر مكي) را از متن خودشان بريده و درباره آنان فتواي تكفير صادر كرده و حتى نوشته است:

«هر کس آنها را کافر نگوید، او هم کافر است» (!)

مولوی «احمد رضاخان» برای تأیید شدن فتوایش نزد علهای حرمین شریفین، به کارهای گوناگونی دست زد و چون علهای حرمین، عالمان دیوبند و نوشتههای آنان را نمی شناختند، با توجه به عبارات محرّف جزوهی او، آن را تأیید کردند. البته باز هم علهای محتاط آنان در این باره چنین نوشتند:

«اگر واقعاً عقاید آنها این چنین است، فتوا صحیح است.»

وی زمانی پس از بازگشت از حجاز، جزوهاش را با نام «حسام الحرمین» در هندوستان چاپ کرد (۱۳۲۵ه.).

سبب تأليف كتاب «المُهنّد على المُفنّد»

شیخ الإسلام حضرت مولانا «سید حسین احمد مدنی» هد ر آن روزگار در «مدینه» منوره» بود و کلاس درسش در مسجد نبوی در کهال اوج خود برگزار میشد، اما عملیات «حسام الحرمین» چنان بود که او به هنگام از آن آگاه نشد و پس از باخبر شدنش از این حربهی تکفیری، اکابر علهای حرمین را در این باره آگاه کرد؛ آن گاه آنان ۲۲ پرسش برای علهای دیوبند نوشتند و به هندوستان فرستادند. حضرات «گنگوهی» و «نانوتوی» همی در این زمان درگذشته بودند. فخر المحدّثین حضرت مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» پسشها را به عربی فصیح پاسخ فرمود و همهی مشاهیر دیوبند آن روزگار همچون شیخ الهند حضرت



مولانا «محمود الحسن» حكيم الأمت حضرت مولانا «اشرف على تهانوى»، اسوة الصلحاء حضرت مولانا «شاه عبدالرحيم رايپورى»، بقية السلف حضرت مولانا حافظ «محمد احمد» (مهتمم دارالعلوم و فرزند حجة الإسلام حضرت «نانوتوى»)، عارف كامل حضرت مولانا «عزيز الرحمن» (مفتى اعظم «دارالعلوم ديوبند») و مُفتى اعظم هندوستان حضرت مولانا مفتى «كفايت الله دهلوى» ديوبند») و مُفتى اعظم هندوستان حضرت مولانا مفتى «كفايت الله دهلوى» عليائ آنها را امضا و تأييد كردند و براى علياى حرمين فرستادند. افزون بر تأييد علياى هند، مشاهير عليا و مشايخ مقتدر حجاز، مصر، شام (سوريه) و ديگر كشورهاى اسلامى آن پاسخ ها را با تأييدات خود مزين كردند؛ سپس اين مكتوب در قالب كتابى با نام «المهند على المفند» تحرير و چاپ و در كشور منتشر شد (١٣٢٥ه.).

این کتاب افزون بر پاسخ پرسشهای فرستاده ی علمای حرمین، تشریح و توضیح عقاید حقه ی علما و اکابر «دارالعلوم دیوبند» را دربردارد و از فریب کاری خالفان و معاندان پرده برمی دارد و مسلک حق بزرگان دیوبند را روشن می کند. «المهند» گویی مدرک و دستاویزی اجماعی و تاریخی است که مسلک دیوبندیان را به گونهای اصولی نگاهبانی می کند.

الأحقر؛ مظهر حسين مسجد جامع مدنى - چكوال - بخش جهلم ٢٣٨ رمضان المبارك/ سال ١٣٨٢ ه.

75







حضرت مولانا عبد الرحمن سربازي حَيظَكال

بسم الله الرَّحمن الرَّحيم نحمده ونصلى على رسوله الكريم

علمای کرام و سروران عظام! عده ای از مردم، عقاید «وهابی»ها را به (۲۷) شها منسوب نمودهاند و اوراق و جزواتی چند به ما ارایه کردند که به علت عدم آشنایی به زبان آن، برای ما نامفهوم بود. امیدواریم ما را از حقیقت این جریان مطّلع فرمایید.

ما در اینجا پیرامون مسایلی که مخالفت فرقهی «وهابیه» در آن با «اهلسنت» به درجهی اشتهار رسیده است، از شم سؤال می کنیم.



سؤال اول و دوم

﴿ ١﴾ نظر شما دربارهی «شد رحال» (۱ برای زیارت سید کاینات علیه افضل الصلوات والتحيات وعلى آله وصحيه جيست؟

﴿٢﴾ به نزد شما و اكابر شما از اين دو امر كدام يك براى زاير پسندیده تر است؛ در وقت مسافرت به منظور زیارت، نیت زیارت خود رسول اكرم صلَّى اللهُ عَلَيهِ وَآلَهُ وَصَحِبِهِ وَسَلَّم را داشته باشد يا نيت زيارت مسجد





⁽١) بستن بارسفر.

پیغمبر صلّی الله علیه وَآله وَصَحِهِ وَسَدّ درا هم بکند؟ در حالی که عقیده ی «وهابیه» (فرقه ی «وهابی») این است که مسافر مدینه، جز زیارت مسجد پیغمبر صلّی الله عَلیه وَآله وَصَحِهِ وَسَدّ منیت چیزی دیگر را نکند.

﴿جواب﴾

به نام خداوند بخشایندهی مهربان

معونت و توفیق را از «الله» درخواست میکنم که مهارهای تحقیق در قبضه ی اوست.

مسلک «علمای دیوبند» در شریعت و طریقت

بعداز حمد و صلوة و سلام و قبل از آن که جواب را آغاز کنیم، باید دانست:

اولاً؛ ما و مشایخ و همه ی جماعت ما بحمد الله در فروعات، مقلد قدوة
الا نام و ذروة الاسلام، امام همام، حضرت امام اعظم، «ابوحنیفه نعمان بن
ثابت» مضی الله تالی عنه و در اصول و عقاید، پیرو امام «ابو الحسن اشعری» و امام
«ابو منصور ماتریدی» (۱) مضی الله تالی عنه و در سلاسل عرفانی صوفیه، منسوب به

به پیروان امام «ماتریدی» که اغلب فقهای احناف را شامل می شود، «ماتریدیه» و به



⁽۱) «اهلسنت» در اواخر قرن سوم و اوایل قرن چهارم که نحلههای عقیدتی و عقلی منحرف بسیار گردیدند، حول آرای دو پیشوای هدایت، «علی بن اسهاعیل بن اسحاق، ابو الحسن اشعری» (متوفای ۳۲۲ ه. = ۹۳۲ م.) و «محمد بن محمد بن محمود ابومنصور ماتریدی» (متوفای ۳۳۳ ه. = ۹٤٤ م.) گرد آمدند. (ر.ک: الجواهر المضیئة: ۳۵۳ و ۲/ ۱۳۰ و فیات الأعیان: ۱/۳۲۲ البدایة والنّهایة: ۱۱/۱۸۷ - الفوائد البهیة: ۱۹۵ - کشف الظنون: ۳۳۵).

and of the contribution of

سلسلهی عالیهی حضرات «نقشبندیه» و طریقهی زکیه می مشایخ «چشت» و سلسلهی بهیهی حضرات «قادریه» و طریقهی مرضیهی مشایخ «سهروردیه» مضیالله عَهُم هستیم.

روش استنباط و تحقيق

ثانیاً ؛ ما هرگز در مسایل دینی به گفتن سخنی مبادرت نمی کنیم؛ مگر زمانی که دلیل آن از «کتاب» یا «سنت» یا «اجماع امت» و یا نظر امامی از ایمه ی مذهب نزد ما وجود داشته باشد. و با این همه، مدّعی آن نیستیم که از هرگونه خطا و نسیان در تحریر یا تقریر مبرّا و منزّه می باشیم. علی هذا، اگر برای ما روشن شود که در سخنی مرتکب خطایی شده ایم – اعمّ از آن که خطا در اصول باشد یا در فروع – هیچ وقت احساس شر مندگی و خجالت، مانع از آن نخواهد شد که ما از آن رجوع و بازگشت خود را به سوی حق به عموم ابلاغ کنیم؛ چنان که از ایمهی ما مرضور الله عکیم در اقوال زیادی به وقوع پیوسته و به ثبوت رسیده است؛ حتی از امام حرم الهی، پیشوای ما، امام «شافعی» مرضی الله عنه هیچ مسأله ای به جای نهانده که درباره ی آن، از ایشان دو قول جدید و قدیم هیچ مسأله ای به جای نهانده که درباره ی آن، از ایشان دو قول جدید و قدیم

پیروان امام «اشعری» که عمدتاً مالکیه و شوافع هستند، «اشعریه» یا «اشاعره» می گویند.
اختلاف میان امام «اشعری» و امام «ماتریدی»، بسیار کم و آن هم فرعی و توضیحی و در
بسیاری موارد فقط لفظی و صوری است. گاه در اطلاق کلی – در مقابل «معتزله» و
«روافض» و ... – به همهی «اهلسنت»، «اشعری» می گویند. قاری «محمد طیب» این اختلافات جزیی و لفظی را آورده و توضیح داده اند که علمای «دیوبند»، «جامع بین
اشعریت و ماتریدیت» و به عبارتی: «ماتریدی مایل به اشعری» هستند. (ر.ک: «علماء
دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج»: ۱۵۱ الی ۱۷۳، در ترجمهی عربی: ۲۰۵ إلی ۲۲۶ و در
ترجمهی فارسی: ۲۱۰ إلی ۲۳۷). (آزاد)

منقول نشده باشد. و همچنین صحابه ی کرام رضی الشخه در مسایل زیادی به قول یکدیگر رجوع فرمودهاند و این امر برای متتبع علم حدیث پرواضح می باشد. پس اگر کسی از علما علیه ما مدّعی است که در حکمی از آحکام مرتکب اشتباه شده ایم، در آن صورت اگر آن از مسایل متعلق به اعتقادیات است، بر وی لازم است این امر را با تصریح ایمه ی «علم کلام» اثبات کند، و اگر متعلق به مسایل فروعی باشد، بر وی لازم است که بنیاد عمارت خود را بر اساس راجح ترین قول ایمه ی مذاهب پایه گذاری کند. بدیهی است در چنین صورتی از ما جز عکس العمل خوب یعنی پذیرش حق و اعتراف به آن با دل و زبان و مزید قدردانی و تشکر از صمیم قلب و جوارح، چیزی دیگر متوقع نخواهد بود.

کاربرد لقب «وهابی» در هند

ثالثاً ؛ اطلاق لقب «وهابی» در اصطلاح بلاد «هند» در اصل بر کسی بود که تقلید ایمه رضی الله عبد را ترک می کرد. سپس وسعت گرفت و غالب کاربردش بر کسی صورت گرفت که بر سنت سنیه عمل می کرد و از بدعات سیته دوری و از رسوم قبیحه اجتناب می ورزید؛ حتی کار به جایی کشید که در شهر «بمبئی» و اطراف آن چنین شایع شد که هر کس از سجده بر قبور اولیا و طواف آن مردم را منع کند، «وهابی» است؛ حتی گفته شد اگر کسی حکم حرمت ربا (نزول) را بیان کند، او هم «وهابی» است؛ ولو این که فی الواقع از اکابر «اسلام» و از اعظام علیا باشد! و تدریجاً کلمهی «وهابی» چنان اتساع یافت که عنوان یک فحش و دشنام به خود گرفت. بناءً علیه، اگر یک نفر از اهل «هند» به کسی بگوید: «وهابی»، این بدان معنا نیست که او فاسد العقیده است، بلکه

به این معناست که او سنّی حنفی عامل به سنّت و مجتنب از بدعت است که در ارتکاب معصیت و عمل ناروا، از خداوند متعال خایف و برحذر می باشد.

و از آنجا که مشایخ ما رضی الله تمانی عید در احیا و ترویج سنت و در فرونشاندن آتشهای بدعت سعی بلیغ مبذول می داشتند، لشکریان ابلیس بر آنان غضبناک شدند و به تحریف سخنانشان پرداختند و افتراءات واهی بر آنان بربستند و به وهابیت متهمشان ساختند؛ در حالی که آنها به مراحل از آن به دور و پاک هستند، بلکه فی الواقع این همان سنت و روش الهی است که در مورد خاصان بارگاه و اولیایش جاری فرموده؛ چنان که در کتاب خود فرموده است:

﴿ وَكُذَ الِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نِيمَ عَدُوًّا شَيْطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْجِنِ يُوحِى بَعَضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ وَرُخُرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلُو شَآءً رَبُّكَ مًا فَعُلُوهُ ۚ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾ [انعام: ١١٢].

(و همچنین قرار دادیم برای هر پیغمبر دشمنی از سرکشان انس و جن که وسوسه می افکنند بعض شان به سوی بعضی دیگر سخن های ملمّع (فریبنده) برای فریب دادن. و اگر پروردگار تو میخواست، این کار را نمی کردند. پس بگذار آنها را با دروغهای شان.)

پس وقتی با پیامبران الهی عَلَیهِ مُالسَّلَاً این گونه رفتار شد، بالإجبار با جانشینان بر حق و قائم مقامان آنان نیز چنین پیش می آید؛ چنان که حضرت رسول خدا صلّی الله عَلیه وَآله وَصَحیه وَسَلَّم فرموده است:

«ما گروه انبیا از همهی مردم بیشتر موردلیات و امتحانات هستیم و سپس هر کس به هر اندازه که با ما مماثل و مشابهتر باشد؛ تا بهرهی شان وافرتر و اجرشان کامل تر گردد.»(۱)



⁽۱) به روایت نسایی در سنن کبری از سعد ابن ابی وقاص و عمهی ابوعبیده بن حذیفه (۱) به روایت نسایی در سنن کبری از سعد ابن ابی وقاص و عمهی ابوعبیده بن حذیفه (۱) به روایت نسایی در سنن: ابواب الزهد/ ش۶ و

پس باید بدانید آنهایی که منهمک در اختراع بدعات و مایل به سوی شهوات هستند و کسانی که امیال نفسانی را معبود خویش قرار داده و خود را در سیاه چال هلاکت انداخته اند، همواره بر ما اکاذیب و اباطیل افترا می کنند و اضالیل (گمراهیها) را به سوی ما منسوب می سازند. بنابراین، هرگاه در محضر تان سخنی به ما نسبت داده شد که مخالف مذهب است، به سوی آن التفات نکنید و جز حسن ظنّ چیزی به ما روامدارید و اگر احیاناً خلجانی در قلب شها رُخ داد، برای ما بنویسید که ما حتاً حقیقت حال و واقعیت جریان را برای شها بازگو خواهیم نمود؛ زیرا به عقیده ی ما، شها مرکز دایره ی «اسلام» هستید.

و اما توضيح جواب

افضلیت سفر برای زیارت روضهی اطهر

به عقیدی ما و مشایخ ما، زیارت مرقد مطهر سید المرسلین صلّی الله علیه و و و مشایخ ما، زیارت مرقد مطهر سید المرسلین صلّی الله علیه و و و محم به فدایش! - از بزرگترین قربتها و از مهم ترین ثوابها و مؤثر ترین وسیله برای دستیابی به درجات بلند و حتی امری نزدیک به درجه ی و اجبات می باشد؛ ولو این که برای رسیدن به آن، جز شدّ رحال (تحمل و اجبات می باشد؛ ولو این که برای رسیدن به آن، جز شدّ رحال (تحمل

گفته: «هذا حدیثٌ حسنٌ صحیحٌ» - و ابن ماجه در سنن: الفتن - و احمد در مسند: ش ۱۶۸۱، ۱۶۹۶، ۱۵۹۵، - و طبرانی در معجم کبیر: ۲۶/ ش۲۹۹ و مشابه آن ش۲۲۳ - و بزار در مسند: ش۱۱۵۰، ۱۱۵۶، ۱۱۵۵ - و حاکم در مستدرک - و

قسمت آخر حدیث- الیتوفر حظهم، ویکمل لهم أجرهم»- را در کتب مسنده ی حدیث نیافتیم، اما معنای آن در مراجعی که ذکر کردیم، آمده است. الفاظ عربی حدیث را در متن عربی کتاب بخوانید. (آزاد)



مشقتهای سفر) و بذل جان و مال، چارهای دیگر نباشد.

در موقع مسافرت هم باید نیت زیارت آن حضرت بر وی میلیون ها درود و سلام! - را بکند و در ضمن آن، زیارت مسجد آن حضرت صلّیالله عَلموسَلَم و سایر اماکن متبرّکه و مشاهد شریفه را نیز بکند، بلکه اولویت در آن است که علامه (ابن همام) کمیکالله (شارح (هدایه))، گفته است و آن این که:

باید زایر در موقع مسافرت نیّت را صرفاً برای زیارت مرقد مطهّر آن حضرت علیه الصّارهٔ وَالسّالام خالص کند و در آن جا حاضر شود، سپس چون در آن جا حضور می یابد، زیارت مسجد نبوی شریف خود حاصل می گردد؛ زیرا در این صورت تعظیم و اجلال مزید آن حضرت صلّی الله علیه وسَلّم وجود دارد و با این فرموده ی آن حضرت صلّی الله علیه وسکّم مطابقت دارد که:

«هر کسکه به زیارت من بیاید؛ در حالی که جز زیارت من هیچ غرض دیگری او را بدین امر وا نداشته باشد، بر من ثابت می گردد که روز قیامت برای او شفاعت کنم.»(۱)

و از عارف سامی، مولانا «عبد الرحمن جامی» رحمهٔ الله هم این چنین منقول است که وی سفر زیارت آن حضرت علمه السکام را از سفر حج جداگانه اختیار نمود و این روش با مُذهب محبان صادق، نزدیک تر (و با شیوه ی عشّاق،





⁽۱) به روایت طبرانی در معجم کبیر از ابن عمر شخص مرفوعاً: ش۱۲۹۷۱ (۷۹۱) و در معجم اوسط: ش۶۵۱ و ابن مقریء در معجم: ش۸۵۱ و ابونعیم در أخبار إصبهان: باب «من اسمه محمد»، ش۱۲۹۲ و ابن نجار در الدرة الثمینة: باب۱۲. (ابن سکن در سنن الصحاح» و عراقی در تخریج احادیث «إحیاء» و ابن ملقن در «البدر المنیر» و عثمانی در «إعلاء السنن» و ... صحیح گفتهاند. ایضاً ر.ک: التلخیص الحبیر - شفاء السقام. الفاظ عربی حدیث را در متن عربی بخوانید.)

مناسب تر) است.

جواب به استدلال «وهابی»ها

و اما آن چه فرقهی «وهابیه» با استدلال به این حدیث شریف که:

«شد رحال نشود؛ مگر به سوی سه مسجد!» (۱)

گفته اند که مسافر «مدینه ی منوره» را نشاید که جز مسجد شریف، نیت زیارت چیزی دیگر را بکند، استدلالی مردود و باطل است؛ زیرا در این حدیث، دلالت بر منع اصلاً وجود ندارد و بلکه بالعکس اگر یک صاحب فهم در معنی حدیث دقت نهاید، به درستی خواهد دانست که این حدیث با دلالة النص دلیل بر جواز آن است؛ چون علتی که این سه مسجد را از سایر مساجد و اماکن مستثنا کرده، همان فضیلت و برتری مخصوص آنهاست و این برتری و فضیلت با مزیت افزونتری در بقعه ی شریفه [مرقد مطهر نبوی] موجود می باشد؛ زیرا آن قسمت از زمین که با اعضای مبارک جسم اطهر جناب رسول خدا می اشکر و حتی بر «کعبه ی مشرفه» و «عرش» و «کرسی» هم برتری دیگر افضل است و حتی بر «کعبه ی مشرفه» و «عرش» و «کرسی» هم برتری دارد؛ چنان که فقها و علهای مذهب ما حی شیشه که بر سایر مساجد دارند



⁽۱) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره شخصه مرفوعاً: فضل الصلوة/باب، ش۱۸۹-و مسلم در صحیح: الحج/باب، ش۵۱۱ الی ۵۱۳ (۱۳۹۷) و (الفاظ حدیث را در متن عربی بخوانید.)

⁽۲) «بن قیم اکشه شاگرد خاص و مبلغ آرای شیخ «ابن تیمیه اکشه در «بدائع الفوائد» تحت عنوان پرسشی «آیا حجرهی نبی افضل است یا کعبه؟ این جواب «ابن عقیل» الله

از عموم نهی مستثنا شدند، پس به درجهها اولی است که بقعهی مبارکه [مرقد مطهر آنحضرت صلّی الله علیه وسلّم] به سبب فضیلت عامه ای که دارد، از نهی مستثنا شود.

شیخ ما، شمس العلماء العاملین، علامه «رشید احمد گنگوهی» قد آس الله سرق الله المنور این مسأله را به همین نحو که ما بیان کردیم، با تفصیل بیشتری در کتابش «زبدة المناسک» که بارها چاپ شده (۱) - در فصل «زیارت مدینهی منوره» بیان فرموده است.

درباره ی این موضوع، همچنین از شیخ مشایخ ما، مولانا مفتی «صدر الدین دهلوی» فَدَسَ الله الله منابخهای هست که در آن بر فرقه ی «وهابیه» و همفکران شان قیامت کبری به پا داشته و آن را به نام «احسن المقال فی شرح حدیث لا تشد الرحال» موسوم فرموده است، و این کتاب هم به چاپ رسیده و نشر شده است و باید به آن مراجعه شود – وَالله تَعَالَی أَعلَم. (۲)



را نقل كرده است: «إن أردتَ مجرّد الحجرة فالكعبة أفضل، و إن أردتَ وهو ﷺ فيها فلا والله، ولا العرش ولا حملته ولا جنة عدن ولا الأفلاك الدائرة؛ لأنّ في الحجرة جسداً لو وُزن بالكونين لرجح!» (بدائع الفوائد: ٣/ ٦٥٥). (آزاد)

⁽۱) ترجمه ی فارسی آن به قلم نگارنده ی حقیر در سال ۱٤٠٢ه.ق. به چاپ رسیده است. (مترجم)

⁽۲) تذکّر: حضرت مولانا «اشرف علی تهانوی» کشهٔ میفرماید: «معنی حدیث «لاتشدّ الرّحال؛ الاّ إلی ثلاثة مساجد» این است که به نیّت تضاعف صلوات به سوی مسجدی دیگر، سفر کردن ممنوع است. این حدیث با مسألهی زیارت قبور هیچ تعلقی ندارد.» (إمداد الفتاوی:٥/ ۸۸) (مترجم)



سؤال سوم و چهارم

وم این جایز است بعد از رحلت رسول خدا صلّی الله عَلیه وَسَلّم در دعاها به ایشان توسل کنند یا خیر؟

و اعم از انبیا المالی و سلف صالح - اعم از انبیا الممالی و صدیقان و شهدا و اولیای خداوند - جایز است یا خیر؟

﴿جواب﴾

توسل به انبيا المهالي و صلحا در دعا جايز است

نزد ما و مشایخ ما، توسّل به انبیاعَلیه و صلحا و اولیا و شهدا و صدیقان در دعاها، چه در حال حیات آنان و چه بعد از وفاتشان به این طریق جایز است^(۱) که گفته شود: «پروردگارا! من به سوی تو به فلان بزرگوار توسّل می کنم که دعایم را مستجاب و حاجتم را برآری.» و یا مشابه این، کلهاتی دیگر بگوید. (۳) چنان که شیخ و آقای ما، سید «محمد اسحاق دهلوی»



49

⁽۱) پس درست نیست گفته شود: «توسّل» به نبی به زمان زندگی دنیوی ایشان اختصاص داشت و بعد از فوت ایشان، جایز نیست؛ چون مبنای «توسّل»، قرب و جایگاه متوسّل به در نزد پروردگار است و این فضلیت و امتیاز برای انبیا اللی و صدیقان و شهدا، پس از مرگ هم باقی است. (آزاد)

⁽۲) اسحاق مروزی می گوید: امام احملی به من وصیت کرد: «وقتی روضهی نبی از صلوة و سلام، با توسل به رسول الله از خداوند حاجت

ثم المكمى مَعْمَالِمْ عَلَمْ بدان تصريح فرموده و سپس آن را شيخ و مولاى ما، «رشيد احمد گنگوهى» مَعَمَّاللهِ عَلَم در مجموعهى فتاوايش بيان داشته كه در اين زمان منتشر است و در دسترس عموم مردم قرار دارد و اين مسأله در صفحهى ۹۳ از جلد اول آن وجود دارد؛ هر كس دوست دارد به آن مراجعه نهايد.

F

سؤال پنجم

﴿ ۵﴾ شما در مورد حیات آن حضرت صلّی الله عَلیه وَآله وَصَحِه وَسَلّم در قبر شریفش چه می گویید؟ آیا ایشان عَلیه السّکام از یک نوع حیات مخصوص برخوردار است، یا مانند عموم مؤمنان، حیاتی برزخی دارد؟



عقیدهی علمای «دیوبند» در مسألهی «حیات انبیا عابی (۱)

خود را بخواه. " (فتاوای کبرای ابن تیمیه: کتاب الذکر والدعاء/ مسألة ۳۲۷ – ۱۵). امام «ولی الله دهلوی» میشه نیز متذکر شده اند: «و از آداب دعا، تقدیم ثنا بر خداوند متعال و توسل به نبی است تا دعا قبول شود. " («حجة الله البالغة»: ۲/۲ – المکتبة السلفیة، لاهور. ترجمه فارسی این اثر به قلم شیخ الحدیث مولانا «حسین پور» میشاند نیز در دسترس است.) (آزاد)

(۱) «اهلسنّت»، بر حیات انبیا ﷺ در قبرهای مبارکشان اجماع دارند. اولین کسانی که از این عقیده ی اجماعی برون رفتند، «معتزله» بودند که در رد آنان، علما و محدثان و از جمله امام «بیهقی» ﷺ و امام «قشیری» ﷺ و ... کتاب نوشتند. از آن پس هیچ فرقهای – جز



به عقیده ی ما و مشایخ ما، آن حضرت صلّی الله علیه وَسَلّم در مرقد مطهر خویش زنده است و حیاتش مشابه حیات دنیوی است؛ بدون آن که مکلف باشد. و این نوع حیات، مخصوص به آن حضرت و تمام انبیا علیه مُراسلام و شهدا می باشد و از نوع حیات برزخی که عامه ی مسلمانان و بلکه همه ی مردم را حاصل است، نیست؛ چنان که علامه «سیوطی» در کتابش ا « نباء الأذکیاء بحیوٰة الأنبیاء»، تنصیص و تصریح نموده است؛ فرموده:

«شیخ «تقی الدین سبکی» گفته است: حیات انبیا و شهدا در قبرهای شان همانند حیات دنیوی شان می باشد و دلیل بر آن، نهاز خواندن حضرت موسی علیه السکام در قبرش می باشد [چنان که در حدیث وارد شده است (۱) ؛ زیرا برای ادای نهاز، احتیاج به جسم زنده هست ...».

همان «معتزله» – دم از انکار حیات انبیا ایک نزد تا آن که در سال ۱۳۷۴ه.ق. (۱۹٤٥م.) در «شبه جزیرهی هند» گروهی باز این نغمه را سازکردند که بلافاصله با عکسالعمل علمی و تردیدی «علمای دیوبند» روبرو شدند. این فرقه هنوز هم در «پاکستان» وجود دارند و به نام «ماتی» شناخته می شوند و «علمای دیوبند» در فتاوا و رسایل و کتابهای خویش تصریح کرده اند که این گروه هیچ تعلقی با مسلک «دیوبند» ندارند. («تسکین الصدور» – «هدایة الحیران» – «قبر کی زندگی» – فتاوای «البینات» – …) و برخی هم فرزندان مسلمان را از تحصیل در مدارس آنان منع کرده اند. («خوشبو والا عقیده حیات النبی شدی این فارسی می باشد و اما هنوز چاپ نشده و چنان نخستین کتاب در این موضوع به زبان فارسی می باشد و اما هنوز چاپ نشده و چنان خواهیم کرد؛ إن شآء الله.

توضیح بیشتر این مسأله و آرای مشایخ دیوبند را به انفراد در رسالهی مولانا سید «ترمذی» الله (تحت عقیدهی هفتم) در همین کتاب بخوانید. (آزاد)

(١) با الفاظ «أتيتُ - وفي رواية هداب: مررتُ - على موسى ليلة أسرى بي عند الكثيب الأحمر

پس با این تصریحات به ثبوت پیوست که حیات آن حضرت صلّیا اللّه عَلَیو آله وَصَحِهِ وَسَلّم در نوع خود، دنیوی و از آن جهت که در عالم برزخ کاین و حاصل است، برزخی می باشد. (۱)

شیخ ما، شمس الإسلام، مولانا «محمد قاسم» قدَّسَ الشَسِرَةُ العَرِن پیرامون این مبحث کتابچهی مستقل و بسیار دقیقی که در نوع خود عجیب و بی مانند است، دارد که چاپ شده و در میان مردم منتشر گردیده است و نامش «آب حیات» است.



سؤال ششم

۶ آیا برای کسی که در مسجد نبوی دعا می کند، جایز است روی خود را به جانب قبر مبارک متوجه ساخته و با توسّل به رسول بزرگوار

وهو قائمٌ يصلى فى قبره.» (به روايت مسلم در صحيح از انس الله مرفوعاً: فضايل/ باب ٢٤، ش١٦٥ و ١٦٥ (٢٣٧٥) - و نسايى در سنن مجتبى: قيام الليل/ باب ١٥، ش ١٦٣٢ إلى ١٦٣٨ و در سنن كبرى: ش١٣٣٠ الى ١٣٣٣ - و احمد در مسند: ش١٢٥٢ و ١٦٣٦٨ و ابن حبان در صحيح: كتاب الإسراء/ ش٥٠ و ابويعلى در مسند: مسند «ثابت البنانى» عن «انس» الله الله الله الله الله النبوة و طبرانى در معجم اوسط: باب «من اسمُه محمود»/ ش٢٥٨ و ٢٧٨٠ و بيهقى در دلائل النبوة و بغوى در شرح السنة: باب «المعراج»/ ش٢٥٨ و ٣٧٦٠)

(۱) جناب مولانا (سید ترمذی) کشه در رساله اش، (عقاید علمای دیوبند) (تحت عقیده ی هفتم) مراد اکابر (دیوبند) از (حیات دنیوی) را توضیح داده اند و شم اقوال سایر علمای (دیوبند) را نیز در این مورد آن جا خواهید خواند. (آزاد)



خدا صلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم به بارگاه الهي دعا كند؟



در موقع عرض سلام و توسل در دعا، باید به سوی روضهی اقدس متوجه شد

در این مسأله - چنان که علامه «ملا علی قاری» کمه الله در کتاب خود، «المسلک المقتسط» ذکر کرده - فقها اختلاف نظر دارند. ایشان در آن جا می گوید:

«باید دانست که بعضی از مشایخ ما، مانند «ابولیث» و پیروانش امثال «کرمانی» و «سروجی» گفته اند که زایر باید رو به قبله بایستد. امام «حسن» [بن زیاد] همین قول را از امام «ابوحنیفه» رضی الله عنهما روایت نموده است.»

سپس از «ابن همام» رحمالله نقل کرده است:

«آنچه از «ابولیث» نقل شده است، در مقابل آنچه امام «ابوحنیفه» از حضرت «ابن عمر» مرضی الله عنه روایت فرموده است، مردود می باشد و در آن روایت چنین وارد شده است:

از سنت است این که در کنار قبر رسول خدا صلّی الله عَلیه وَسَلّی حاضر شوی و چهره ی خود را به سوی قبر شریف کنی و سپس بگویی: «ألسّلامُ علیکَ أیّها النّبیُّ ورحمهٔ الله وبَرکاتهٔ!»(۱) (سلام و رحمت و برکات خدا بر تو باد ای نبی!) و این روایت را با روایت دیگری که



⁽۱) به روایت امام «ابوحنیفه» ﷺ در مسند . (ر.ک: «جامع المسانید خوارزمی» با تحقیق و تخریج مولانا دین محمد درّکانی: الحج/ الفصل الثانی، ش۹۶۶ و ذیل همان حدیث)

«مجد الدین لغوی» از «ابن مبارک» رحمه تأریج کرده، تأیید نموده و در آن روایت چنین آمده است: از امام «ابوحنیفه» رحمه شنیدم فرمود: من در مدینه بودم که «ابو ایوب سختیانی» رحمه شه آمد؛ با خود گفتم: حته به آن چه او [در موقع زیارت پیامبر علیه اسلام] انجام می دهد، نگاه می کنم. او پشت خود را به جانب قبله و روی خود را به جانب چهره ی انور رسول خدا صلی اش علیه و رسول داد و بدون تصنع و تکلف گریست و به مانند یک فقیه و دانشمند قیام نمود.»

علامه «على قارى» رَحَمُالله پس از نقل اين روايات مي گويد:

«از این جا واضح شد که امام عمر الله به دنبال تردی که قبلاً داشت، در نهایت همین عمل مختار و مورد پسند ایشان بوده است و با این همه، جمع بین هر دو روایت و تطبیق بین آنها نیز امکانپذیر است ... »

پس با این تفاصیل روشن شد که هر دو طریق جایز است، امّا مختار و پسندیده آن است که زایر به هنگام زیارت، روبروی چهرهی انور رسول خدا صلّی الله علیه وسکّ بایستد و همین روش نزد ما معتبراست و عمل ما و مشایخ ما بر همین طریق می باشد و درباره ی دعا نیز دستور بر همین است؛ چنان که از امام «مالک» محمد الله الله و درباره ی که یکی از خلفا از او در این مورد پرسید - همین طریق روایت شده (۱) و مولانا «گنگوهی» محمد الله در کتابش، «زبدة المناسک»

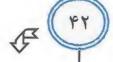




⁽۱) در مسجد نبوی، امیرالمؤمنین «ابوجعفر» (م۱۵۸ه.) با امام «مالک» که در موضوعی به جرّ و بحث پرداخت و در اثنای سخن آوازش را بلند نمود. امام با یادآوری و تلاوت آیات سوره ی «حجرات»، (آیههای ۲ و ۳ و ۶) به او تذکر داد که صدایش را در جوار رسول الله که بلند نکند! «ابوجعفر» وقتی این مطلب را شنید، از در تواضع وارد شد و آوازش را پست نمود و سپس پرسید که موقع دعا رویش را به کدام طرف کند. امام

به آن تصریح فرموده است.

مسألهى «توسل» در ضمن سؤال سوم و چهارم گذشت.



سؤال هفتم

حكم كثرت درود و خواندن «دلائل الخيرات»

﴿٧﴾ درباره ی فرستادن درود و صکوات زیاد بر جناب رسول خدا صلی الله علیه و سایر اوراد، نظر صلی الله علیه و سایر اوراد، نظر شما چیست؟



فرمود: «به جانب رسول الله على كه وسيلهى تو و پدرت، آدم بوده است.»

حافظ «ابن تیمیه» این روایت را ضعیف دانسته است؛ چون راوی آن را «محمد بن حمید رازی» تصور کرده که ضعیف است. اما او در این تشخیص و قضاوت لغزش خورده است؛ زیرا منظور از این «ابن حمید»، «محمد بن حمید رازی» نیست، بلکه «محمد بن حمید یشکری معمری» از شاگردان معروف امام «مالک» است و از ایشان روایت دارد و از روایان بسیار معروف و کاملاً ثقه می باشد. (بخوانید: «تسکین الصدور»: ۳۵۷ الی ۳۵۷). (آزاد)

(۱) در ترجمه ی فارسی به قلم مترجم همین کتاب: ۱٤٥

﴿جواب﴾

تکثیر درود بر رسول خداصگیاشگیسیسگه ، به عقیده ی ما مستحب و از امیدوارکننده ترین طاعات و از پسندیده ترین عبادات مندوبه است؛ اعم از آن که توسط خواندن کتاب «دلائل الخیرات» و سایر رساله ها و کتابچه هایی که در باب صلوة و درود نوشته شده اند باشد، یا به نحوی دیگر. لیکن به عقیده ی ما، افضل و برتر، همان صکوات و درودهایی است که الفاظ و صیغه های شان از خود رسول الله صلی الله علیوسگه به روایت صحیح نقل شده است؛ اگرچه خواندن درود با صیغه های غیرمأثور نیز خالی از فضیلت نیست و در این خواندن درود با صیغه های غیرمأثور نیز خالی از فضیلت نیست و در این صورت هم استحقاق بشارتی را که در این حدیث آمده، درخواهدیافت:

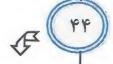
«هر کس بر من یک بار درود بفرستد، خداوند بر او که بار درود می فرستد.»(۱)

شیخ ما، حضرت علامه «گنگوهی» قُدُسَسِ، و همچنین سایر مشایخ ما «دلائل الخیرات» را میخواندند. و مرشد و مولای ما، قطب عالم، حضرت حاج «امداد الله» قَدَّسَ الله سِرَّ العَرْفِر در ارشادات خود، این نکته را مرقوم نموده و مریدان خود را امر فرموده که «دلائل الخیرات» را به طور ورد مقرر کنند و



⁽۱) به روایت بخاری در الآدب المفرد از انس بین مرفوعاً: ش۱۳۳ و مسلم در صحیح از ابوهریره بین : الصلاة/ باب، ش۱۱ (۳۸۶) و باب، ش۱۷۰ ش۱۷۰ و ابوداود در سنن: الصلاة/ باب، ش۳۲۰ و الوتر/ باب ۲، ش۱۹۳۲ و ترمذی در سنن: ابواب الوتر/ باب آخر، ش۶۸۶ و ۴۸۵ و نسایی در سنن مجتبی: اذان/باب، ۳۷۰ ابواب الوتر/ باب آخر، ش۶۸۶ و ۴۸۵ و نسایی در سنن مجتبی: اذان/باب، ۳۷۰ ش۱۹۷۶ و صفة الصلاة/ باب ۷۷، ش۱۹۸۶ و باب، ۵۰، ش۱۹۷۱ و در سنن کبری: شرکا، ۴۸۰۲ و صفة الصلاة/ باب ۷۷، ش۱۹۸۱ و احمد در مسند: ش۸۲۵۲، ۱۹۷۹، ۱۹۷۹ و در سنن کبری: شرکان الفاظ حدیث را در متن عربی بخوانید).

روزانه بخوانند، و مشایخ ما آن را روایت میکردهاند، و مولانا «گنگوهی»



سؤال هشتم و نُهم و دَهم

﴿ ٨﴾ آیا درست است کسی در تمام اصول و فروع، مقلد یکی از ایمه یا ربعه باشد یا خیر؟

﴿ ٩ ﴾ و در صورت صحت، آیا تقلید مستحب است یا واجب؟

﴿ ١٠ ﴾ و شما در فروع و اصول، مقلد كدام امام هستيد؟



﴿جواب﴾

تقلید یکی از ایمهی اربعه، واجب است و علمای «دیوبند»، مقلد امام «ابو حنیفه» الله هستند

در این زمان بر انسان لازم و بلکه واجب است که مقلد یکی از ایمهی اربعه رسی است که مقلد یکی از ایمه و اربعه رسی است که عاقبت ترک تقلید ایمه و اتباع نفس و هوای خود، سقوط در سیاه چال الحاد و زندقه است -خداوند ما را از آن در امان دارد!

و به همین جهت ما و مشایخ مان در اصول و فروع، مقلد امام المسلمین، حضرت «ابوحنیفه» مین شمالی شمالی هستیم. خداوند بر همین راه به زندگی ما پایان دهد و روز قیامت در زمره ی همین گروه محشور مان گرداند!

مشایخ ما در این موضوع تصانیف متعددی دارند که به چاپ رسیده و در دنیا شهرت یافته اند.

F

سؤال يازدهم

﴿ ۱۱﴾ آیا به نظر شها اشتغال به مشاغل عرفانی صوفیه و بیعت با آنان جایز است؟ و رسیدن فیوض باطنی از سینه ها و از قبور بزرگان را درست می دانید؟

و آیا به نظر شما ممکن است اهل سلوک از روحانیت مشایخ بزرگ استفاده کنند یا خیر؟



به عقیده ی ما مستحب است چون انسان از تصحیح عقاید و تحصیل مسایل ضروری شرع فارغ شود، با شیخ طریقتی که در شریعت دارای قدمی راسخ و تارک دنیا و راغب به آخرت باشد و گردنه های سخت و مشکلات راه اصلاح نفس را طی کرده و با اعال صالح خو گرفته و مأنوس شده و از اعال بد منقطع گردیده و کامل و مکمل باشد، بیعت کند و دست خود را در دست او قرار داده و نظر خود را در نظر او مقصور و منحصر ساخته به اشغال صوفیه از ذکر و فکر و فنای کلی در آن مشغول شود و نسبتی را که نعمت عظمی و غنیمت کبری است و در زبان شریعت از آن به «احسان» یاد شده کست ناید.



و کسی که برای او چنین نعمتی میسر نشود و رسیدن به این گونه مقامی برایش مقدور نیست، برای وی منسلک بودن در سلسلهی این بزرگواران و داخل شدن در گروه آنان نیز کفایت می کند؛ زیرا حضرت رسول اکرم صلیالله علیمور آله و صحیح می کند؛ نیرا حضرت رسول اکرم صلیالله علیمور آله و کند؛ فرمو ده اند:

«المرء مع من أحب.» (١) (انسان با كسى خواهد بود كه دوستش داشته است.)

: 9

«اولئک قومٌ لا يشقى جليسُهم.»(٢) (آنها گروهي هستند که همنشينشان محروم نخواهد ماند.)

سپاس خداوندی را که به کهال عنایت و احسان او تمالی ، ما و مشایخ ما در بیعت آنان داخل شده و به اشغال آن ا شتغال داریم و در پی حصول ارشاد و تلقین از آنان بوده ایم و به حصول این نُعمت خداوند را سپاس گزاریم.

امّا استفاده از روحانیت مشایخ بزرگوار و حصول فیوض باطنی از سینه ها و قبرهای شان، امری است که بدون تردید صرفاً با روشی که در میان اهل سلوک و خاصان این قوم شناخته شده است، صحیح می باشد، نه با

⁽۱) به روایت بخاری در صحیح از ابن مسعود شخصه مرفوعاً: الأدب/باب، ش۱۱۸ مسعود الی ۱۱۵۰ الی ۱۱۵۰ و ابوداود الی ۱۱۷۰ و مسلم در صحیح: البرّ والصلة/باب، ۵، ش۱۲۰ (۲۱٤۰) و ابوداود در سنن: الأدب/باب، ش۱۲۳، ش۱۲۹۰ و ترمذی در سنن از انس و ابن مالک و صفوان مشخص: الزهد/باب، ۵، ش۲۳۸۰ الی ۲۳۸۷ و الدعوات/باب، ش۲۳۵۳ و

⁽۲) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره بین مرفوعاً با الفاظ «هُمُ الجلساءُ لا یشقی بِمُ مَجَلیسُهُم»: الدعوات/ باب، ش۸۰۰۶ – و مسلم در صحیح با الفاظ «هم القوم لا یشقی بهم جلیسهم»: علم/ باب، ش۵۰ (۲۱۸۹) – و ترمذی در سنن: الدعوات/ باب ۱۱۷۰، ش۰ ۳۲۰، ش۰ ۱۲۷ – و احمد در مسند: ش۷۲۱۸ ... – و

روشهایی که بین عوام النّاس رواج دارد.(۱)

F

سؤال دوازدهم

﴿۱۲ ﴾ «محمد بن عبد الوهاب نجدى»، خون و مال و آبروى مسلمانان

(۱) مشایخ توضیح داده اند که وقتی سالک، با اذکار و مجاهدتها درجات تقرّب را طی میکند و روحانیت اش قوی و بر جسهانیت وی غالب می گردد، مناسبتی با عالم ارواح و برزخ پیدا میکند و در آن شرایط گاه ارواح و ملایک بر وی ظاهر می گردند. استفاده ی خاص از ارواح مشایخ در همین مرحله که در علم «تصوف»، مرتبهی «حصول نسبت» و استعداد «مشاهده»نام دارد، متحقق می گردد. پس، این کار مخصوص برگزیدگان و اولیا است، نه هر فرد عامی و عادی.

با توجه به ظرافت موضوع و برای حفظ عقیده ی عوام، صوفیه ی متشرع و خصوصاً مشایخ «دیوبندی»، ایستادن بر قبور به این نیت را برای عوام تجویز نمی کنند. موقف کلی علمای دیوبند آن است که مولانا قاری «محمد طیب» و شیوه دیوبند کا دینی رخ اور مسلکی مزاج» (۱۳۰ ـ ۱۲۹) (و در ترجمه ی فارسی این کتاب، «اندیشه دینی و شیوه عملی علمای دیوبند»: ۱۸۲) با اختصار و به روشنی تبیین نموده اند.

قاضی «ثناء الله پانی پتی» فی نیز در «إرشاد الطالبین» (۲۳– ۶۲ و ۵۱، مسأله ۲۲) در مورد شرایط و آثار سلوکی آن توضیحاتی دارند.امام «فخر رازی» در «المطالب العالیة» در اثبات این پدیده، توجیه فلسفی ـ دینی مختصر و جالبی دارد که علامه «یوسف نبهانی» فی در «شواهد الحق» (ص۱۱۲) نیز نقل کرده است.

مشایخ این را نیز یادآور شدهاند که فیضی که از اولیای مرده میرسد، نه سالک را تکمیل میکند و نه اثر آن برای همیشه می ماند و تأکید دارند که به جای قبور، گود اولیای زنده باید گردید. (آزاد)



را حلال می پنداشت و همهی مردم را به شرک نسبت می کرد و در شأن سکف گستاخی می نمود. در این مورد نظر شها چیست؟
و آیا شها تکفیر سکف و مسلهانان و اهل قبله را جایز می دانید؟
در این باره مَشر ب شها چیست؟

(FA

﴿جواب﴾

برائت علمای «دیوبند» از عقاید «وهابیه»

به نظر ما، حکم اینان همان است که صاحب کتاب « دُرّ مختار » فرموده است؛ می فرماید:



"خوارج، گروهی هستند دارای شوکت و قوّت که بر امام با تأویل خروج نمودهاند و عقیده دارند که امام، مرتکب باطل – کفر یا معصیت – است و این امر، قتال با او را واجب میسازد. آنان بر اساس همین نوع تأویل، تعرّض به جان و مال ما را برای خود حلال تصوّر می کنند و زنان ما را به اسارت و بردگی می گیرند."

سپس مىفرمايد:

«حکم آنان، همانند حکم باغیان است.»

⁽۱) کشتار بی امان در «طائف» در سال ۱۲۱۷ هجری و محاصره ی سخت و طولانی «مکه ی مکرمه» در سال ۱۲۲۰ که ساکنان محترم آن حرم الهی مجبور به خوردن گوشت سگ و مردار شدند، معروف اند و توجیه ناپذیر. (بخوانید: «فتنة ألوهابیة» از «احمد بن زینی دحلان»). (آزاد)

و باز می فرماید:

«و این که ما آنان را کافر قرار نمی دهیم، صرفاً به این خاطر است که این کارشان از راه تأویل است؛ هر چند که تأویل شان هم باطل هست.»

و علامه «شامى» [سيد «محمد امين بن عابدين» رحماله المرحش [«رد المحتار»] در شرحش [«رد المحتار»] فرموده است:

«چنان که در زمان ما از پیروان «محمد بن عبد الوهاب» که از «نجد» بیرون آمدند و بر حرمین شریفین متغلّب شدند، این چنین عملی سر زد. آنان خود را دارای مذهب حنبلی قلمداد می کردند، امّا بر این عقیده بودند که فقط آنان مسلمان هستند و کسانی که مخالف عقیده بودند که فقط آنان مسلمان هستند و کسانی که خالف عقایدشان باشند، مشرکاند و با همین تصور، کشتن «اهل سنت» و قتل علمای شان را مباح دانستند تا آن که خداوند شوکت و قدرتشان را درهم شکست.» (۱)



(۲) رد المحتار (فتاوای شامی): ۲/ ۳۱۷ ـ ۳۱۲ (کتاب الجهاد/باب «البغاة»/ مطلبٌ «في أتباع عبد الوهاب»؛ الخوارج في زماننا»). منظور علامه «شامی» ﴿ - چنان که خود در ادامهی مطلب تصریح فرموده - شکستی بود که در سال ۱۲۳۳ هجری بر آنان وارد آمد.

از لفظ «أتباع عبد الوهاب» که عنوان بحث است، «وهابیه» و غیرمقلدان بر علامه «شامی» خوده گرفته اند که او وقتی اسم بانی و پیشوای فرقه را نمی داند، چگونه درباره شان قضاوت کرده است؟! اما این اعتراض وارد نیست. مترجم محترم، صدور این خطا را از علامه «شامی» شی مستبعد دانسته و ثابت کرده اند که این، از تصحیف و خطاهای نسّاخ سرچشمه گرفته است. (ر.ک: «اعتدال در مسلک دیوبند»: بخش سوم) و این توجیه متین است؛ چون در عالم نسخ و کتابت و حتی تایپهای امروزی هم این مورد به





پس از بیان این موارد، من به وضوح می گویم که «محمد بن عبد الوهاب» و هیچ یک از پیروان و هوادارانش در هیچ یک از سلاسل علمی فقه و حدیث و تفسیر و تصوّف، جزو مشایخ ما نیستند.

و اما در مورد حلال شمردن خون و آبرو و اموال مسلمانان باید گفت که این کار یا به ناحق می شود یا به حق. اگر به ناحق باشد، یا بدون تأویل است که در این صورت، کفر و خروج از «اسلام» است و یا بر مبنای تأویلی که در

كثرت شايع است.

به نظر حقیر این احتمال هم هست که همان طور که به مناسبت نام پدر «محمد» («عبد الوهاب»)، پیروان او «وهابیه» نامیده شده اند، اسم خود او هم بین مردم به «عبد الوهاب» شهرت یافته بود و گاه نویسندگان به همین اسامی به دلیل شهرت عام اکتفا می کنند؛ چون این، مانعی در شناخت افکار و خصوصیات فرد مورد نظر ایجاد نمی کند. نظیر این تسمیه در مورد شخصیتهای تاریخی دیگری هم صورت گرفته است؛ مانند «حسین بن منصور حدج به که تا حالا هم همهی مردم – به دلیل شهرت به نام پدرش – او را «منصور حدج» می گویند و حتی بسیاری از علما و شعرا و محققان هم درباره ی او به همین تسمیه اکتفا می کنند. درمورد «محمد بن عبدالوهاب»، این تسمیه از بزرگترین علمای غیرمقلد هم ثابت است. مثلاً شیخ «ثناءالله امرتسری» از اکابر غیرمقلدان، در یکی از معروف ترین کتابهای خود، «جمعیت اهل حدیث» چند جا (ص۸۷، ۷۹) ایشان را «عبد الوهاب» گفته است.

باز هم به فرض اثبات خطا - چنان که گفتیم - شناخت افکار و اعمال هیچ فرقهای، منوط صددرصد به دانستن نام بانی آن نیست که خطا در آن، تأثیری در قضاوت روی افکار و عقاید و اعمال آنان داشته باشد. آن چه هم علامه «شامی» در عبارات فوق متذکر شده، ربطی به اسم و رسم ذاتی «محمد بن عبد الوهاب» ندارد، بلکه اعمال و رویههای متشددانه ی او و فرقهاش («وهابیه») را - که برای همگان مسلم بوده - بیان کرده و در این بیان خطابی وجود ندارد. (آزاد)



0.

شرع جواز ندارد که در این صورت، فسق است. و اگر به حق باشد، آنگاه امری جایز و حتی واجب خواهد بود.

اما تکفیر مسلمانان سکف؛ حاشا که ما احدی از آنان را تکفیر کنیم! بلکه چنین حرکتی به نظر ما برابر با رفض و ایجاد بدعت در دین است. ما مبتدعانی را که اهل قبله هستند هم تا زمانی که یک حکم ضروری [بدیهی] از ضروریات دین را منکر نشده باشند، کافر قرار نمی دهیم و هرگاه انکار امری از ضروریات دین از آنها ثابت شد، آن وقت تکفیرشان می کنیم و در این امر هم محتاطانه عمل می کنیم و این، روش ما و روش همهی مشایخ ما - محمه شاشه کالی - می باشد.



﴿ ١٣ ﴾ شما در امثال این قول خداوند متعال که می فرماید:

﴿ ٱلرَّحْمَانُ عَلَى ٱلْعَرَّشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥] (رحمان بر عرش مستوى شد)

چه می گویید؟

﴿ ۱۴﴾ آیا اثبات «جهت» و «مکان» را برای ذات باری تعالیٰ تجویز می کنید؟ رأی شها در این مورد چیست؟





⁽۱) و امثال آن در سوره های «اعراف» / ٥٤، «یونس» / ۳، «رعد» / ۲، «فرقان» / ۵۹، «سجده» / ٤ و «حدید» / ٤، و

﴿جواب﴾

خداوند سُبِحُاله وَ سُالَى ، از جسم و جهت مبرّا است

مذهب ما دربارهی این گونه آیات این است که به آنها ایهان می آوریم و از کیفیت بحث نمی کنیم. (۱)

ما به یقین می دانیم که خداوند سبحاً به و تکالی از اوصاف مخلوق، منزه و از نشانه ها و علامات نقص و حدوث، مبرّاست؛ چنان که عقیده ی متقدّمین ما می باشد. و اما آنچه ایمه ی متأخر ما درباره ی این آیات گفته اند و آنها را برای آن که آدمهای کُندذهن نیز بفهمند، با تأویلاتی که از روی لغت و شرع محمل صحیح و درست دارند، تأویل فرموده اند؛ به این نحو که امکان دارد مراد از «استوا»، استیلا و غلبه، و مراد از «ید»، قدرت باشد و امثال این توجیهات، آن هم به نظر ما حق و درست است.



27

(۱) از امام دارالهجرة، «مالك» ﷺ در همين مورد سؤال شد؛ فرمودند:

«استوا، معلوم و کیفیت، مجهول و ایمان به آن، واجب و سؤال از آن، بدعت است.» (به روایت لالکایی در اعتقاد اهل السنة: ش٦٦٤ و به همین معنا از ام سلمة علی : ش ٦٦٣ و ابوعثمان صابونی در «عقیدة اصحاب الحدیث»)

و این سخن، آرم و نهاد عقیدتی «اهلسنت» در خصوص تمام متشابهات است.

در این سخن لفظ «کیفیت»، «معنا» را نیز دربرمی گیرد؛ یعنی معنا و مراد دقیق الهی نیز از لفظ «آسُتَوی» برای ما نامعلوم است. پس این تفسیر علامه «ابن تیمیه» که می گوید: ««استوا، معلوم است»؛ یعنی معنای آن مشخص و به مفهوم حقیقی خود است»، نزد «اهل سنت» درست نیست؛ چون باز منجر به تشبیه و تجسیم می گردد؛ زیرا معنای حقیقی «استوا»، همان «کیفیت استوا» (جلوس = نشستن) است و «الله» از جلوس و سایر صفات مخلوق پاک است. (بخوانید: «شواهد الحق»: ۱۸۲ إلی ۱۹۶۶) (آزاد)

البته اثبات «جهت» و «مکان» را برای ذات باری محالی به هیچ وجه جایز نمی دانیم (۱) و به صراحت می گوییم که یقیناً باری محالی از «جهت» و «مکان» و از کلیهی علایم و شوایب حدوث، منزه و فراتر می باشد.

F

سؤال پانزدهم

الله صلَّى الله عنظر شما از میان مخلوقات کسی که از جناب رسول الله صلَّى الله عَلَيواَله وَصَحِبِهِ وَسَلَّم افضل باشد، وجود دارد؟



حضرت «محمد رسولالله» ﷺ از همهی کاینات اعلی و افضل است

عقیدهی ما و مشایخ ما بر این استکه سید و مولا و محبوب و شفیع ما،

(۱) چون این، اوصاف مخلوقات و مقتضی نهایت هستند. امام «طحاوی» به همین معنا در «العقیدة الطحاویة» فرموده است: «ولا تحویه الجهات الست» (در حصار جهات ششگانه درنمی آید). «اهل سنت» درمورد آیات و احادیثی که در آنها جهت «فوق» برای ذات باری آمده، دو موقف دارند: (۱) برخی تفویضاً معتقدند که «فوقیت» در حق باری ثابت است؛ اما به مفهومی که لایق خصوصیات خالق متعال است. (بخوانید: روح المعانی – تبیین الفرقان: هر دو تحت آیهی ۱۱ از سورهی «أنعام»). (۲) بعضی در ضمن اثبات فوقیت، معنای مجازی «فوق» یعنی غلبه و استیلا و سلطه را هم محتمل دانسته اند (تفسیر کبیر – تفسیر قرطبی – البحر المحیط: همه تحت آیهی ۱۲ از سورهی «أنعام»). (آزاد)



«محمد رسول الله» صلّی الله علیه و و در مراتب قرب و منزلت رفیعی که در نزد بارگاه الهی، از همه بهتر است و در مراتب قرب و منزلت رفیعی که در نزد خداو ند متعال دارد، اَحَدی با ایشان برابر و حتی نزدیک نیست و آن حضرت کنیالله عَلیه وَسَدّ م سرور انبیا و مرسلان و خاتم برگزیدگان و پیامبران است؛ چنان که به نصوص ثابت گردیده است.

آنچه ما بدان معتقدیم و در دیانت به خدای مان به آن متدین هستیم، همین است. مشایخ ما در تصانیف متعدد به این مطلب تصریح نموده اند.

F

سؤال شانزدهم

﴿ ۱۶ ﴾ آیا شما وجود پیغمبری دیگر بعد از حضرت نبی اکرم صلّی الله علیه وَصَحِبه وَسَدُّ مرا جایز می دانید؛ در حالی که آن حضرت عَلیه السّالام خاتم النبیّن است و حدیث «لا نبیّ بعدی» (۱) (بعد از من، پیامبری دیگر نیست) و دیگر روایات هم معنای آن به حد تو اتر رسیده اند و اجماع امت مسلمه نیز بر این مطلب منعقد شده است؟ پس با بو دن این همه نصوص، درباره ی کسی



⁽۱) به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره و سعد شخصی مرفوعاً: کتاب الانبیاء/ باب ۵۱ شه شه ۳۵۵ و مغازی/ باب ۷۶ و مسلم در صحیح: الجهاد والسیر/باب ۱، ش۶۶ (۱۸٤۲) و فضائل/ باب، ش ۳۰ و ۳۱ (۲۶۰۶) و ابوداود در سنن از ثوبان شخصی: فتن/ باب ۱، ش۶۵۶ و ترمذی در سنن: فتن/ باب ۲۲۱ و ش۲۲۱ و ش ۳۷۳ و و در سنن: مقدمه/ باب ۱۱، ش۱۲۱ و حاکم در مستدرک: ش۶۲۹۶، ۵۰۱۵، ابن ماجه در سنن: مقدمه/ باب ۱۱، ش ۱۲۱ و حاکم در مستدرک: ش۶۲۹۶، ۵۰۱۵، ۸۳۹۰ و ۸۳۹۰

﴿ جواب ﴾

بعد از پیامبر اسلام ﷺ، تا قیام قیامت پیامبری دیگر مبعوث نخواهد شد

عقیده ی ما و عقیده ی مشایخ ما این است که سَرور و آقا و شفیع و محبوب ما حضرت «محمد» صلّی الله عَلیه وآله وصحیه وسکّه ، خاتم النبین است و بعد از آن حضرت صلّی الله عَلیه وسکّه هیچ نبی ای نیست؛ چنان که خداوند متعال در کتاب خود فرموده است:

﴿ وَلَا يَكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيَ مَن الْحَابِ: ٥] (ولكن محمد [صَلَّى اللَّهُ عَلَى وَ المَوْصَحِيمُ وَسَلَّم] رسول خدا و خاتم انبيا است)

و همین مطلب با احادیثی ثابت شده که به حد تواتر معنوی رسیدهاند و به اجماع امت نیز به ثبوت پیوسته است و امکان ندارد از میان ما کسی خلاف آن سخنی بگوید. چون هر کس منکر این مطلب [خاتمیت] شود، نزد ما بدون شک کافر است؛ که نصّ قطعی و صریحی را منکر شده است.

مولانا «محمد قاسم نانوتوی» الله مسألهی «خاتمیّت» را به نحو کامل اثبات نمودهاند

آری؛ شیخ ما، مولانا «محمد قاسم نانوتوی» رَحَمَّاللَهُ عَالِي عَلَيه با دقت نظر خود مطلبی بسیار عجیب و دقیق بیان فرموده که طی آن، شأن خاتمیت آن حضرت



عَلَيهِ السَّلام را به نحوی هر چه تمامتر و کاملتر تبيين و روشن نموده است؛ زيرا ايشان - که خداوند متعال مورد رحمت خود قرارش دهد! - آنچه در کتاب خود موسوم به «تحذير الناس» گفته، خلاصهاش چنين است:

(به تحقیق (خاتمیّت)، یک (جنس) است که تحت آن دو (نوع) داخل است: یکی، (خاتمیّت زمانی) و آن این است که زمان نبوت رسول الله صلّی الله عَلیه وَآله وَصَحِه وَسَلّه از ازمنه ی نبوّت همه پیمبران متأخر است و بدین نحو به حیثیت زمان، خاتم نبوّت همه ی آنان است. دوم، بدین نحو به حیثیت زمان، خاتم نبوت آن حضرت صلّی الله عَلیه وَآله وصَحِه وَسَلّه داتا همان نبوتی است که به وسیله ی آن نبوت همه ی انبیا، ختم و وسیله ی آن منتهی شده است و همان گونه که ایشان صلّی الله عَلیه وَآله وصَحِه وَسَلّه از منتهی شده است و همان گونه که ایشان صلّی الله عَلیه وَآله وصَحِه وَسَلّه از رمان خاتم النبیین است؛ حیث زمان خاتم النبیین است؛ زیرا هر چه بالعرض باشد، بر چیزی ختم و منتهی می گردد که بالذّات باشد و از آن متجاوز نمی شود.

پس، وقتی نبوت آن حضرت صلّی الله علیه وسلّم بالدّات است و نبوت همام پیامبران دیگر علیه اسلام بالعرض - زیرا نبوّت همهی آنها به واسطه ی نبوّت آن حضرت صلّی الله علیه واسطه ی نبوّت آن حضرت صلّی الله علیه والله و ایشان علیه الله فرد اکمل و یگانه و بزرگوارتر و مرکز دایره ی نبوّت و رسالت و واسطه ی عقد آن می باشد - پس او، هم ذاتا و هم زمانا خاتم النبیّین است.

خاتمیت آن حضرت صَلَی الله عَلَیهِ وَآله وَصَحیهِ وَسَلَّم منحصر در الخاتمیت زمانی الله عَلیهِ وَآله وَصَحیه وَسَلَّم منحصر ت صَلَی الله عَلیهِ وَآله وَصَحیه وَمانی انست؛ زیرا تنها این امر که زمان آن حضرت صَلَی الله عَلیهِ وَآله وَصَحیه وَسَلَم متأخر از زمان انبیای گذشته است، فضیلتی بزرگ و یا رفعتی



09

مزید نیست، بلکه سیادت کامله و رفعت نهایی و بزرگواری واضح و افتخار روشن زمانی به حد نهایی خود خواهد رسید که خاتمیت آن حضرت صلی الشفله و اله و هر دو جهت - «ذاتی» و «زمانی» - حضرت صلی الشفله و اگر صرفاً بر خاتمیت زمانی محدود دانسته شود، سیادت و رفعت ایشان صلی الشفله و اگر و حرفاً به نحوه ی کامل نمی تواند ثابت شود و فضیلت وی صلی الشفله و اله و صحیه و کلیت شود و فضیلت وی صلی الشفله و اله و صحیه و کلیت الله علیه و کلیت الله و کلیت الله علیه و کلیت الله علیه و کلیت الله علیه و کلیت و کلیت الله علیه و کلیت الله و کلیت الله علیه و کلیت الله و کلیت و کلیت الله و کلیت و کلیت الله و کلیت و

این یک مضمون دقیق از مولانا محمد الشکالی علیه در بیان تعظیم شأن و تجلیل مقام و بیان برتری و بزرگواری رسول اکرم صلی الشکید و آلاو و محققان بزرگواری از علمای ما طور مکاشفه بر وی ظاهر شده است؛ چنان که محققان بزرگواری از علمای ما مانند «شیخ اکبر» و «تقی الدین سبکی» و قطب عالم، شیخ «عبد القدوس گنگوهی» محمد الشکالی آن را تحقیق نموده اند که به گمان ما از میان علمای متقدمین و فرزانگان متبحر، فکر و ذهن عده ی کثیری نتوانسته پیرامون سراپردههای میدان علمش دور بزند.

با این همه، مطلب مذکور در نزد مبتدعان «هندوستان»، کفر و ضلالت قرار داده شده و حتی پیروان و دوست داران خود را به وسوسه می اندازند که این سخن، به معنای انکار خاتمیت رسول اکرم صلی الله علیه وسکم است و این، مایه ی بسی تأسف است!

مرا به زندگیام سوگند که همانا این بدترین افترا و بزرگترین دروغ و اتهامی بی جاست که جز کینه و عداوت و حسادت و بغض با اولیاء الله و خاصان بارگاه خدا، چیزی دیگر آنان را به آن وانداشته است و سنت الهی درباره ی انبیا و اولیایش همواره چنین جریان داشته است.





سؤال هفدهم

﴿ ۱۷﴾ آیا شما قایل به این هستید که حضرت نبی اکرم صلّیالله عَلیه وَسَلّم بر ما برتری و فضیلتی جز فضیلت برادر بزرگتر بر برادر کوچکتر از خود، ندارد؟

آیا احدی از شم چنین مطلبی در کتابی نوشته است؟

﴿جواب﴾

به عقیده ی علمای «دیوبند»، پیامبر اسلام علیا افضل البشر است

هیچ کس از ما و از اسلاف بزرگوار ما هرگز معتقد به چنین چیزی نبوده و نیست و ما نسبت به فردی از افراد ضعیف الإیان هم گان نمی کنیم که این گونه خرافه و کلمه ی بیهوده ای را به زبان آورده باشد. هر کس بگوید: «جناب نبی اکرم صلی الشی می بیموده ما فضیلتی جز همانند فضیلت برادر بزرگ بر برادر کوچک، ندارد»، به عقیده ی ما از دایره ی ایان خارج است.

تصنیفات همه ی بزرگان گذشته ی ما با صراحت هر چه تمامتر این عقیده ی واهی و فاسد را رد کرده است و وجوه فضایل و برکات بی شهار و احسانات عدیده ی آن حضرت علیالگر را که بر همه ی ما مسلهانان دارد، با چنان صراحت و وضاحتی بیان نموده و به رشته ی تحریر درآورده اند که اثبات نظیر شمه ای از آن در حق احدی دیگر از خلایق محکن نیست؛ تا چه رسد به همه ی آن فضایل.





و اگر کسی این گونه سخنان واهی و مطالب خرافی را بر ما یا اسلاف ما افترا نهاید، کلاً بی اساس است و نباید به آن التفات نمود؛ زیرا افضل همهی بشر و اشرف تمام خلایق و سرور جمیع مرسلان و امام النبین بودن آن حضرت عکیم السلام از امور قطعیه ای است که امکان ندارد برای حقیر ترین مسلمانی در آن جای کوچک ترین تردیدی و جود داشته باشد.

با این همه، اگر باز هم کسی امثال این نوع سخنان خرافی را به ما منسوب کند، باید موضع آن را در تصنیفات ما نشان بدهد تا ما به حول و قوهی قویهی الهی، جهالت و کجفهمی توأم با الحاد و بددیانتی او را برای هر انسان باانصاف و فهیمی ظاهر و آشکار سازیم.



سؤال هجدهم

﴿ ۱۸ ﴾ آیا شها قایل به این مطلب هستید که علم حضرت نبی اکرم علیه السکام تنها در احکام شرعی محدود و خلاصه می شود یا این که به آن حضرت علیه السکام بهرهای از علومی که به ذات و صفات و افعال و اسرار خفیه و حکمتهای الهیه و غیر اینها تعلق دارند، نیز عطا شده است که احدی از خلایق نمی تواند به پای ادنی مقامات آن برسد؟



به حضرت پیامبر اکرم ﷺ علم اولین و آخرین عطاشده است

ما به زبان قایل و به قلب معتقد این مطلب هستیم که سیّدنا رسول الله



صلی الله علیه و متعلق به ذات و صفات و تشریعات اعتم از احکام عملی و حکم نظری و حقایق حقه و اسرار خفیه و غیر اینها – عالم ترین همه ی خلوقات است؛ به حدی که احدی از خلایق، ملک مقرب باشد یا نبی مرسل، به نزدیک سراپردههای ایوان بارگاه او نخواهد رسید و یقیناً علوم اولین و آخرین به آن حضرت مگیالله علیه و محیوسکه عطا شده و فضل الهی بر ایشان مگیالله علیه و است.

امّا این بدان معنا نیست که آن حضرت صلّی الله علیم الله وصحیه وسلّم به جزیبات هر یک از واقعات و حوادثی که در هر لحظه از زمان پیش آمده اند به نحوی علم و اطلاع داشته باشد که اگر بعضی از وقایع از منصهی مشاهده ی شریفه و معرفت منیفهی آن حضرت صلّی الله علیم و آن منصه ی مشاهده الله و معرفت منیفه ی آن حضرت معارف ایشان علم السّلام از همهی مردم، اعلمیت و وسعت علمی و برتری معارف ایشان علم السّلام از همهی مردم به نقص و لطمه وارد کند؛ و لو این که شخصی دیگر از سایر خلایق و مردم به آن امر جزیی اطلاع یابد. همان گونه که اطلاع یافتن «هُدهُد» به یکی از عجیب ترین حوادث که از حضرت «سلیمان» علیم السّلام پوشیده بود، به اعلمیت ایشان علیم السّلام لطمه وارد نساخت؛ چنان که در «قرآن» [از زبان «هُدهُد»]

﴿ فَقَالَ أَحَطَتُ بِمَا لَمْ تَحُطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِن سَبَا بِنَبَا يَقِينِ ﴾ [نمل: ٢٧]

(هدهد گفت: خبری را دریافته ام که تو بر آن مطلع نیستی و از ملک سبا خبری غیرقابل انکار به نزد تو آورده ام.)



F

سؤال نوزدهم

﴿ ١٩﴾ آیا نظر شما این است که علم شیطان لعین - [اَلَمَیادُ بِاللهِ تَعَالیٰ!] - از راع علم سید کاینات عَلیهِ السَّلام مطلقاً بیشتر و وسیعتر است؟ و آیا چنین مطلبی را در تصانیف خود نوشته اید؟

بر کسی که چنین عقیدهای داشته باشد، چه حکمی صادر می کنید؟

﴿جواب﴾

علم نبی مکرم ﷺ از علم همهی مخلوقات بیشتر است

این مسأله را قبلاً نوشتیم که شخص شخیص حضرت نبی مکرم صلی اله علم ترین علی و مرت نبی مکرم صلی اله و اسرار و غیر آن علی الإطلاق عالم ترین علی و ما به این مطلب اذعان و یقین داریم که هر کس بگوید: «فلان شخص از آن حضرت علیه السّلام عالم تر است»، یقیناً کافر می شود و مشایخ ما به کفر کسی که بگوید: «ابلیس لعین از نبی مکرم علیه السّلام عالم تر است»، فتوای قطعی کفر صادر کرده اند. پس چگونه ممکن است در کتابی از تالیفات ما آن چنان سخنی رفته باشد.

آری؛ پس از تحقق این امر که آنحضرت علم الله عالم ترین مخلوقات خداوند به علوم شریفهای می باشد که شایسته ی مقام بلند ایشان سَلَي الله عَلیهِ وَسَلَّم است، پوشیده بو دن بعضی حوادث جزیی بی اهمیت بر وی - آن هم به



دلیل عدم التفات خود آن حضرت علیه السّلام به سوی آن- کو چکترین نقصی در اعلمیت ایشان علیه اسکام به وجود نمی آورد؛ کما این که اطلاع یافتن «ابلیس» بر اکثر این گونه حوادث بی اهمیت که به دلیل شدّت التفات و توجه او بدانها ۶۲) نصیب او شده، کمترین شرف و کهال علمی را در او ایجاد نمی کند؛ زیرا این چیزها مدار برتری و کهال نیستند. ..

از این جا معلوم شد که تفوّه به چنین جسارت و گستاخی که - [مَعَادَالله!] -«ابلیس» از سیدنا رسول الله صلّی الله علیه وَآله وصحیه وَسَلّم عالم تر است، هر گز جایز و صحیح نیست؛ همان طور که نمی توان یک کودک را که بعضی از جزییات را دانسته، از عالمی محقق و متبحّر در علوم و فنون مختلفکه از آن جزییات بی اطلاع است، عالمتر قرار دارد. ما حكايت «هُدهُد» و اين سخناش خطاب به حضرت «سليمان» عَلَيْ بَيْنَا وَعَلَيهِ السَّلام را از «قرآن» تلاوت كرديم كه مى گويد: «دریافته ام خبری را که تو از آن خبر نداری.» و کتب حدیث و دفاتر تفسیر پُر از نظایر بیشهار و مشهور آن هستند.

و همچنین حکم بر این مطلب اتفاق نظر دارند که «افلاطون» و «جالینوس» و امثال آنان، از عالمترين اطبًا در كيفيات و حالات داروها هستند؛ در حالى كه همهی آنها هم می دانند که کرمهای داخل مدفوعات از حالات و ذایقه و كيفيات آن داناتر از آن دو طبيب مشهور هستند و معالوصف بي اطلاع بودن «افلاطون» و «جالینوس» از این احوال ردیه، ضرری به اعلم بودنشان وارد نمی کند و با این که همه می دانند دایره ی معلومات کرمهای نجاسات در مورد حالات نجاسات، وسیعتر از دایرهی علم «افلاطون» به آنهاست، امّا هیچ یک از دانایان و نادانان به خود اجازه نمی دهد بگوید کرمهای داخل نجاسات، از «افلاطون» عالمتراند.



اختلاف عقیده بین علمای «دیوبند» و مبتدعان هند و علل آن

مبتدعان مناطق ما تمام انواع علوم - از سفلی و رذیل گرفته تا اعلی و اشر ف - همه را برای ذات گرامی نبی اکرم علیه اف تحییه شاست، شاست، پس می گویند: «چون آن حضرت علیه السلام از همه ی مخلوقات افضل است، پس کلیه ی علوم آنها - اعم از کلیات و جزییات هر کدام - را باید داشته باشد»؛ در حالی که ما اثبات این امر را بدون وجود نصّی معتبر و صرفاً با این قیاس فاسد انکار نموده ایم. آیا مگر نمی بینید که هر فرد مؤمنی از «ابلیس» افضل و اشرف است. پس با این قیاس لازم است که هر فردی از آحاد مؤمنان امت، به همه ی علوم [مکرآمیز و پرفریب و وساوس] «ابلیس» آگاه باشد و به همین ترتیب طبق چنین قیاسی لازم است حضرت «سلیان» علی سیاه علیه اسلام به آن چه «هُدهُد» دانسته بود، عالم باشد و «افلاطون» و «جالینوس» به همه ی آن چه کرمهای نجاسات آشنا هستند، آشنایی داشته باشند! بدیهی است که همه ی این کورمهای نجاسات آشنا هستند، آشنایی داشته باشند! بدیهی است که همه ی این کورمهای نجاسات آشنا هستند؛ چنان که به مشاهده ثابت است.

و این، خلاصهی سخنی است که ما در کتاب «براهین قاطعه» که برندهی رگهای کُندذهنان بددین و شکنندهی گردن دجّالان افتراپر داز است، گفته ایم.

پس بحث ما در آن کتاب صرفاً پیرامون بعضی حوادث جزیی بود و به همین جهت در آن، کلمه ی اشاره را به کار برده بودیم تا دلالت بر این امر کند که مقصود ما از نفی و اثبات در آنجا، فقط همین جزیبات هستند، نه چیزی دیگر. اما شیوه ی مفسدان این است که سخنان را تحریف می کنند و از محاسبه ی شهنشاه حقیقی بسیار دانا نمی ترسند. ما جزماً عقیده داریم که هر کس بگوید: «فلان شخص از نبی اگرم علیالسید عالمتر است»، کافر می شود؛ چنان



که عدّهی زیادی از دانشمندان ما به آن تصریح نمودهاند.

پس، هر کس جز آن چه ما در این جا ذکر نمودیم بر ما افترا کند، بر وی لازم است با ترس از حساب و کتاب مالک روز جزا، مدرک و دلیل ارایه کند. و خداوند بر آن چه ما گفتیم، وکیل است.



F

سؤال بيستم

﴿ ٢ ﴾ آیا عقیده ی شیا این است که علم «نبی اکرم» صلّی الله علیه وسکّ با علم «زید» و «بکر» و بهائم برابر است یا شیا از این گونه خرافات اظهار برائت می کنید؟ و آیا مولانا «اشرف علی تهانوی» در کتاب خود موسوم به «حفظ الإیان» این مطلب را نوشته است یا خیر؟



كسى كه چنين عقيدهاى داشته باشد، به نزد شما حكمش چيست؟

﴿جواب﴾

اطلاق «عالم الغيب» بر نبي اكرم علي ، نادرست است

میگویم: این هم یکی دیگر از اکاذیب و افتراپردازی های مبتدعان است که بدون شک و تردید معنی سخن مولانا مرولانا مرودند و بنا به کینهی خود بر خلاف مراد حضرت شیخ، چیز دیگری اظهار نمودند. خدا نابودشان سازد! به کجامی روند ؟!

آن چه حضرت شیخ، علامه «تهانوی» رَحَمُهٔ اللهِ عَلَيه در رساله ی کوچکاش

به نام «حفظ الإیمان» در پاسخ به سه پرسش - اولی در مورد سجده ی تعظیمی قبور، و دومی درباره ی اطلاق وصف «عالم الغیب» به سیدنا رسول الله صلّی الله علم و الله و الله و الله علم و الله علم و الله و الله علم و الله و

"اطلاق این جمله چون موهم شرک است، اگر چه به تأویل هم باشد، جایز نیست؛ همان طور که در «قرآن» از اطلاق کلمهی «عَبدی «رَاعَا» (۱) و در روایت «صحیح مسلم» از اطلاق کلمهی «عَبدی و آمَتی » (۲) بر بردگان ممانعت به عمل آمده است. زیرا مراد از «غیب مطلق» در اطلاقات شرعیه آن است که بر آن هیچ دلیلی نباشد و برای دسترسی به آن هیچ وسیله و سبیلی وجود نداشته باشد و به همین مفهوم این ارشادات الهی در «قرآن» آمده است:

﴿ قُلُ لَا يَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَ وَ تَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ ﴿ [نمل: ٨٥] (بگو: جز الله هيچ يک از کساني که در آسمانها و زمين هستند، غيب نمي دانند)

﴿ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَا سْتَكُثَرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ ﴾ [اعراف: ١٨٨] (واگر من غيب مي دانستم، در اندوختن منافع استكثار مي كردم.)

(۱) آمده است: ﴿ يَتَأْيُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَّعِنَا وَقُولُوا ٱنظُرْنَا وَٱسْمَعُوا ﴿ (بقره: ١٠٤). (٢) به روایت مسلم در صحیح از ابوهریره ﴿ الله عَلَى مرفوعاً: الألفاظ من الأدب/باب، ش ۱۰۵ (۲۲؛ ۲۰) و بخاری در صحیح: العتق/باب، ش ۲۰۵۲ و در الأدب المفرد: الخدم والمهالیک/باب، ۲۰، ش ۲۰۱۰ و ابوداود در سنن: الأدب/باب، ش ۲۰۰۰ و ابوداود در سنن: الأدب/باب، ش ۲۰۰۰ و ابوداود در سنن: الأدب/باب، ش ۲۰۰۰ و ابوداود در سنن: الأدب/باب، من ۲۰۰۰ و ابوداود در سنن المؤرد ا

٥٧٩٤ - و





وسایر آیاتی که در این مورد نازل شده است.

واگر این نوع اطلاقات با نوعی تأویل روا داشته شوند، لازم است اطلاق صفت «خالق» و «رازق» و «مالک» و «معبود» و دیگر صفات ختص به ذات مقدس و متعال خداوند متعال را نیز با همین گونه تأویلات بر مخلوق تجویز نمود و همچنین بناءً علیه لازم است که نفی اطلاق جملهی «عالم الغیب» بر ذات پاک خداوند متعال هم با استفاده از تأویلی دیگر تجویز گردد و درست دانسته شود؛ زیرا عالم الغیب بودن خداوند متعال بالواسطه و بالعرض نیست [بلکه بدون واسطه و بالقصد است]. و آیا هیچ عاقل متدینی می تواند به این نفی اجازه دهد؟ کلا و حاشا!

باز هم، بالفرض و بنا به قول سائل، اگر چنین اطلاقی بر ذات مقدس «رسول الله» صلی الله علم و الله و صحیح باشد، ما از وی استفسار خواهیم کرد که منظورش از این «غیب» چیست؟ آیا مرادش هر فردی از افراد «غیب» است یا بعضی از آن؟ اگر مراد او بعضی از غیوب باشد، پس این دانستن، اختصاص به مقام حضرت صاحب غیوب باشد، پس این دانستن، اختصاص به مقام حضرت صاحب رسالت صلی الله علم و الله و محموق مناز و «عمرو» و حتی هر کودک و دیوانه و چند هم قلیل و ناچیز را «زید» و «عمرو» و حتی هر کودک و دیوانه و حتی تمام حیوانات نیز دارند؛ چون هر یک از آنها چیزی را می داند که دیگری نمی داند و بر وی پوشیده است.

پس اگر سائل اطلاق «عالم الغیب» را بر کسی به این دلیل تجویز می نهاید که بعضی از غیوب را به همین معنا می داند، بر وی لازم است که اطلاق آن را بر همهی آن چه که ذکر شدند جایز قرار دهد، که در چنین

99



PY

صورتی بدیهی است این اطلاق از کهالات نبوّت قرار نخواهد گرفت؛ زیرا سایرین هم در آن شریک خواهند بود و در غیر چنین صورتی از وی وجه فرق و دلیل امتیاز، سؤال خواهد شد که هرگز به اقامهی چنین دلیلی راه نخواهد یافت. "

كلام مولانا «تهانوى» عَمْالله تا اين جا تمام شد.

حال شیا- خداوند مورد رحمت خود قرارتان دهد! - در این کلام شیخ «تهانوی» کمه الله نظر فرمایید؛ در آن از دروغی که مبتدعان بر او بسته اند، نشانی نخواهید یافت. حاشا که احدی از مسلمانان قایل به مساوات علم رسول الله صلی الله صلی الله علی «زید» و «بکر» و بهائم باشد، بلکه بالعکس، مولانا بر کسی که با این دلیل مدّعی جواز اطلاق «علم غیب» به رسول الله صلی الله علی میشود که آن حضرت علیه السلام بعضی از غیوب را می داند، به طریق الزام و استنکار، تردید و اقامهی حجت می فرماید که بر وی لازم می آید که این کلمه را بر همهی مردم و بهائم اطلاق کند. پس این مضمون چه نسبتی با آن ادعای مساوات علم دارد که مبتدعان افتراء ابر مولانا «تهانوی» کمه بر می بندند؟! نفرین خدا بر دروغ گویان!

اعتقاد به مساوات علم پیغمبر ایک با علم افراد دیگر، کفر است!

ما با قطع و یقین عقیده داریم که هر کس معتقد به مساوات علم نبی اکرم علم ابا قطع و یقین عقیده داریم که هر کس معتقد به مساوات علم نبی اکرم علم البیاله با علم «زید» و «بکر» و بهائم و دیوانگان باشد، قطعاً کافر است و حاشا که مولانا - مَامِ بَحَدُهُ - این گونه کلهات واهی را بر زبان بیاورد. حقّا که این از شگفت آور ترین شگفتی هاست!





سؤال بيست و يكم

﴿ ٢١﴾ آیا شما به این مطلب قایل هستید که ذکر ولادت جناب رسول الله صلّی الله علّی الله علّی وسکّ هراه است یا نظر شما چیزی دیگر است؟



ذکر ولادت باسعادت نبی اکرم ایسی ، از عالی ترین مستحبّاب است

نه تنها ما، بلکه احدی دیگر از مسلهانان هرگز نمیگوید که ذکر ولادت شریفه ی آنحضرت عَلیه الصّلاهٔ وَالسّلام و حتی ذکر غبار نعلین شریفین و ذکر ادرار الاغ ایشان عَلیه السّلام، دارای قباحت و از بدعات سیّه و یا حرام است، بلکه بالعکس، به عقیده ی ما، ذکر حالاتی که کوچکترین تعلق و ارتباطی به ذات پاک رسول الله صلّی الله عَلیه وَآله وَصَحِه وَسَلّم دارند، از پسندیده ترین مندوبات و از عالی ترین مستحبّات است؛ مساوی است که ذکر ولادت باسعادت آن حضرت



⁽۱) در اصطلاح ایرانی ها، به این مراسم «جلسات مولود» گفته می شود که در مناطق کردنشین و ترکمن نشین رواجی تمام دارد و هرساله در سال روز ولادت «رسول الله» سی برپا می گردد و البته در مواردی با آن چه از شرایط جواز که در این سطور قید شده، منطبق نیست. قدیماً در بلوچستان در شهر چابهار هم به شکل بدعی و آمیخته با موارد نامشروع وجود داشت که با آمدن مترجم این کتاب و مساعی مخلصانه شان، برای همیشه بساطاش برچیده و کنار انداخته شد؛ فَشَکّر اللّهُ تَعَالی سَعیهُ! (آزاد)

عُلَهِ السَّلام باشد یا ذکر بول و براز، و نشست و برخاست، و خواب و بیداری ایشان عَلمِ السَّلام؛ چنان که در کتاب ما، «براهین قاطعه»، در چندین موضع به آن تصریح شده است و همچنین در فتاوای مشایخ ما - که رحمت خداوند متعال بر آنان باد! - این مطلب ذکر شده است؛ مانند آن چه که در فتوای مولانا «احمد علی» (عدت سهانپوری مَحمُ الله ، شاگر د مولانا «سیّد محمد اسحاق دهلوی»، مهاجر مکّی مَحمُ الله آمده است که ما ترجمهی آن را نقل می کنیم تا نمونه ای باشد از تمام فتواهای دیگر در این موضوع.

فتوای مولانا «سهارنپوری» الله در فضیلت ذکر ولادت باسعادت

از ایشان در مورد «مجلس میلاد» سؤال شد که تشکیل آن به چه نحو جایز و به چه نحوی ناجایز است؟

جواب دادند:

«ذکر ولادت شریفهی سیدنا رسول الله صلّی الله عَلیه واله وصحیه وسلّم با بیان روایات صحیحه، در اوقاتی که خالی از عبادتهای واجبه هستند و با کیفیاتی که خالف با طریقه و روش صحابهی کرام و اهل قرون ثلاثهی مشهود لها بالخیر (۱) و بر مبنای اعتقادات موهم شرک و بدعت نباشد و با آدابی که با سیرت صحابه رضی الله تعالیٰ عَهُم که مصداق این قول شریف آن حضرت عَلیه السّلام است که فرمود: (مَا أَنَا عَلیه این قول شریف آن حضرت عَلیه السّلام است که فرمود: (مَا أَنَا عَلیه





⁽۱) اشاره به حدیث معروف « خیر القرون قرنی، ثمّ الذین یلونهم، ثمّ الذین یلونهم» دارد که با الفاظ مشابه دیگری هم روایت شده است (به روایت بخاری در صحیح از ابن مسعود الفاظ مشابه دیگری هم روایت شده است (به روایت بخاری در صحیح از ابن مسعود الشهادات/ باب۹، ش۲۵۲ و ۲۵۲۲ ایضاً ش۰۳۱۰ ۸۲۲۸، ۸۲۲۸ و مسلم در صحیح: فضائل الصحابة/ باب۰۵۲، ش۰۲۲ (۲۵۳۳) و ...).

وَأصحابي (۱) (راه رستگاری، راهی است که من و اصحابم بر آن گامزن هستیم)، منافات نداشته باشد و در مجالسی که از منکرات شرعی خالی باشند، موجب خیر و برکت خواهد بود؛ اما با این شرط که مقرون به صدق نیت و اخلاص باشد و تحت این عقیده انجام شود که از جملهی اذکار حسنه و مندوبهای است که مقید به وقتی از اوقات نیست.

پس، وقتی به این نحو انجام گیرد، گهان نمیرود که احدی از مسلهانان به صادر نمودن حکم نامشروع یا بدعت بودن آن مبادرت نهاید ... »

منكرات مجالس مروجهي ربيع المولود

با این توضیح روشن شد که ما هرگز منکر ذکر ولادت شریفهی آن حضرت می الله علیه ما منکر کارهای ناروایی هستیم که به آن منضم و چسپانده شده است؛ چنان که خود شیا در مجالس مولودی که در هند» تشکیل شده، مشاهده نموده اید؛ از قبیل بیان روایات واهی و ساختگی، اختلاط مردان و زنان، اسراف و تبذیر در روشن کردن شمع و چراغها و آرایش های دیگر، آن را یک واجب شرعی دانستن، طعن و تکفیر کسانی که با آنها در این گونه مجالس شرکت نکنند و دشنام رواداشتن بر آنان و سایر منکرات





⁽۱) به روایت ترمذی در سنن از عبدالله بن عمرون مرفوعاً: ایهان/باب، ش۱۲۱ مراه مراه و طبرانی در معجم کبیر: ش۷۵۳ و آجری در أربعین: ش۱۳ و ابوالقاسم در الترغیب و الترهیب: ش۱۳۰ و لالکایی در إعتقاد أهل السنة: ش۱۲۷ و بیهقی در الإعتقاد و الهدایة – و مروزی در السنة: ش۵۰.

شرعیهای غیر از اینها که این مجالس خیلی کم از آن خالی یافته میشوند.

خلاصه، هرگاه «مجلس مولود» از این گونه منکرات خالی باشد، ما هرگز نمی گوییم که ذکر ولادت شریفهی آن حضرت عَلَیدالسَّلام ناروا و بدعت است. چگونه نسبت به مسلهانان گهان برده می شود که به گفتن چنین سخن زشت و (نایسندی مبادرت می نهاید؟!

پس باید دانست که این سخن نیز از جمله افتراءات و بهتانهایی است که دجالان ملحد و دروغ گو بر ما بربسته اند - خدا رسوای شان سازد و هر کجا باشند؛ در خشکی و دریا و زمینهای نرم و سخت، بر آنها نفرین و لعنت نازل کند!

F

سؤال بيست ودوم

﴿ ٢٢﴾ آیا شما در هیچ جزوه و کتابی نوشته اید که ذکر ولادت آن حضرت صَلَّی اللهُ عَلَیهِ وَسَلَّم همانند «جَنَم اشتمی کنهیا» (۱) می باشد یا خیر؟

ر.ك: «فيروز اللّغات» (مترجم)



⁽۱) جشن هندوان است. «جنم» به معنی پیدایش و به دنیا آمدن است و «اشتمی»، روز هشتم هر ماه هندی را می گویند و «کنهیا» یا «کرشنجی» نام «اوتار» هندوهاست که به عقیده ی آنها خدا در وی حلول کرده و برای اصلاح مخلوق به دنیا آمده است (العیاذ بالله!). آنان عقیده دارند «کنهیا» به اعتبار ماههای هندی - در هشتم ماه بهاون که از نیمه ی آخر ماه اوت میلادی تا نیمه ی اول سپتامبر ادامه دارد، «جنم» یافته است و این روز را به همین مناسبت همه ساله جشن می گیرند.

﴿جواب﴾

رشتترين افترا!

این نیز از جمله افتراهای دجّالان مبتدع است که بر ما و بر اکابر ما بسته اند. ما در صفحات قبل به طور یقین بیان داشتیم که ذکر ولادت آن حضرت علم اسکام از بهترین مندوبات و از برترین مستحبات است. چگونه نسبت به مسلمانی گمان برده می شود که بگوید ذکر ولادت شریفه ی آن حضرت صلّی الله علموسکه با فعل کفار مشابهت دارد؟! - معاذ الله! همانا مستدل آنان در اختراع این افترا و بهتان، آن عبارت مولانا (گنگوهی) قد شرالله سره الفری است که ما در صفحه ی بهتان، آن عبارت مولانا (گنگوهی) قد شرایله برده ایم و حاشا که جناب مولانا چنین سخنی واهی گفته باشد! مقصود مولانا در آن عبارت، مرحله ها دورتر از آن چیزی است که به ایشان نسبت داده شده است و به زودی از مضمون عبارت وی - که ذکرش خواهیم کرد - این حقیقت روشن خواهد شد و آن عبارت، خود با صدای بلند اعلام خواهد داشت که آن چه به ایشان نسبت داده شده، نتیجه ی کار یک انسان مفتری و کذاب است.



حاصل کلام مولانا محمد ألله عليه که در ضمن بحث «قيام [ايستادن] در وقت ذكر ولادت شريفه ي آن حضرت صلّي الله عليه وآله وصَحيه وسكّم الله الله الله الله الله علم كس اعتقاد داشته باشد روح مبارك آن حضرت عليه السكام از عالم ارواح به عالم دنيا مي آيد و نيز در مجلس مولود به وقوع حقيقي ولادت يقين پيدا مي كند و همان اعالى را انجام دهد كه در ساعت ولادت حقيقي - كه گذشته است - انجام



دادن آن لازم و ضروری بود، چنین شخصی خطاکار و متشبه به مجوسیان در اعتقاد آنان به تجدید تولد معبود معروف شان به نام «کنهیا» در هر سال و اظهار آنچه در روز ولادت حقیقی او انجام گرفته، در آن روز، میباشد و یا این کارش مشابه با عمل شیعیان هندی در مورد سیّدنا حضرت «حسین» رضی الله که و سایر پیروان شهیدش در کربلا رضی الله کاری سال ۲۱ هجری) در کربلا روا را که نسبت به آن بزرگواران در عاشورا (ی سال ۲۱ هجری) در کربلا روا داشته شده بود، با حکایت و ادا درآوردن، قولاً و فعلاً انجام می دهند؛ از قبیل درست کردن نعش، کفن کردن آن، قبر کندن و دفن نمودنش در آن، برافر اشتن درست کردن نعش، کفن کردن آن، قبر کندن و دفن نمودنش در آن و امثال این کونه کارها که بر کسی که در این مناطق آنها را دیده و مشاهده نموده است، گونه کارها که بر کسی که در این مناطق آنها را دیده و مشاهده نموده است، پنهان نیست.

و اینک ترجمهی اصل عبارت ایشان:

«اما درست دانستن «قیام» به این توجیه که چون روح شریف از عاکم ارواح به سوی عالم شهادت تشریف می آورد، حاضران مجلس برای تعظیمش سر پا می ایستند، این هم یک نوع حماقت است! زیرا این توجیه، ایستادن در موقع عین ولادت شریفه را اقتضا می کند و بدیهی است که ولادت شریفه در این ایام تکرار نمی شود. علهذا، ا عاده ی ولادت شریف یا مشابه با فعل هندوهاست که شبیه اصل کظات ولادت معبودشان «کنهیا» را درمی آورند و تقلید می کنند، یا مشابه عمل شیعیانی است که در هر سال برای شهادت اهل بیت مضی اش عمل شیعیانی است که در هر سال برای شهادت اهل بیت مضی اش عمل شیعیانی است که در هر سال برای شهادت اهل بیت مضی آفرند.

پس، بدین نحو این عمل اهل بدعت - مَعَادَالله ! - شبیه سازی ساعات



حقیقی و لادت شریفه ای که در زمان گذشته اتفاق افتاده، قرار خواهد گرفت و بدون تردید چنین حرکتی، شایسته ی ملامت و قرین حرمت و فسق است و حتی شناعت فعل اینان از فعل هندوها نیز بیشتر است؛ زیرا آنان در سال یکبار این عمل را انجام می دهند و این مبتدعان این مزخرفات فرضی و خیالی را کراراً هر وقت دلشان بخواهد! در شرع مزخرفات فرضی و بالی را کراراً هر وقت دلشان بخواهد! در شرع هم نظیری برای این عمل وجود ندارد که با یک امری خیالی درست همانند امر حقیقی معامله و رفتار شود، بلکه چنین چیزی در شرع حرام می باشد ...»

ملاحظه فرمایید ای خردمندان که حضرت مولانا میشر آنسی المی درباره ی قضیه ی «میلاد با سعادت» جز بر این عقیده ی جاهلان هندی که بر مبنای همین نوع خیالات فاسد «قیام» می نهایند، بر امر دیگری انکار و تردید نفر موده اند و در هیچ کجای این سخن، مجلس ذکر ولادت شریفه ی آن حضرت علیه السکار به فعل مجوس و روافض هند تشبیه نشده است. حاشا که اکابر ما چنین سخنی بگویند! اما ستمکاران بر طرفداران حق، افترا و نشانه های به حق خدا را انکار می کنند.



سؤال بيست و سوم

﴿ ٢٣﴾ آیا واقعاً علامه ی زمان و شیخ اجل، مولوی «رشید احمد گنگوهی» رحمت الشید گفته است که - مَعَاذَالله! - خداوند دروغ می گوید و گوینده ی چنین سخنی گمراه نیست، یا این، از افتراها و بهتانها بر



ترجمهی فارسی

ایشان است؟ و در صورت بهتان و افترابودن، جواب این ادعای مرد بریلوی که می گوید: (کُپی فتوای مولانا (گنگوهی که این مطلب در ذکر شده، نزد من هست، چیست؟



آنچه که در این رابطه به شیخ اجل و یکتای دوران و علامهی زمان، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» رَحَمُهُ اللّهُ عَلَيْهِ نسبت کردهاند، ساختگی و دروغ محض است و از جمله اکاذیبی است که شیاطین فریبکار و دروغ گو - که خداوند هلاکشان گرداند! - بر دامن پاک وی بربسته اند. جناب مولانا از این زندقه و الحاد مبرّاست.

فتوای حضرت «گنگوهی» ﴿ الله که: نسبت کردن کذب و نقص به ذات پاک الهی قطعاً کفر است

برای تکذیب مبتدعان و تأیید اظهارات ما، فتوای عربی خود مولانا که در صفحه ی ۱۱۹ از جلد اول کتاب فتاوای ایشان موسوم به «فتاوای رشیدیه» هست و پس از مهر تأیید خوردن از طرف علهای «مکّهی مکرمه» چاپ و نشر گردیده، کافی است.

صورت سؤال اين است:



⁽۱) یعنی «احمد رضاخان بریلوی»؛ بانی فرقهی «بریلویت» و مؤلف «حسام الحرمین» که اتهامات وی در آن کتاب بر علهای «دیوبند»، موجب طرح این سؤالات از طرف علهای حرمین و تدوین «المهنّد» از سوی علهای دیوبند گردید. (آزاد)

استفتا:

به نام خداوند بخشاینده و مهربان

او را سپاس میگوییم و بر رسول بزرگوارش درود میفرستیم. چه میفرمایند در این مسأله که: آیا میتوان خداوند متعال را به صفت «کذب» متصف کردیا خیر؟ و حکم درباره ی کسی که معتقد باشد – معاذالله! – خداوند دروغ می گوید، چیست؟

به ما فتوا دهید و از سوی خداوند مأجور شوید

جواب:

«حقّاً ویقیناً خداوند متعال منزّه از آن است که به «کذب» متصف شود و در کلام پاک وی ابداً هیچ شایبهای از «کذب» وجود ندارد؛ چنانکه خود وی ارشاد می فرماید:

﴿ وَمَنْ أَصَّدَقُ مِنَ ٱللَّهِ قِيلًا ﴾ [نساء: ١٢٢] (از خداوند راست گوتر كيست؟)

هر کس عقیده داشته باشد که – مَعَادَالله! – خداوندپاک متصف به «کذب» است، یا به چنین سخن ناروایی لب بگشاید، قطعاً کافر و ملعون و مخالف «قرآن» و سنّت و اجماع امت است. آری؛ [بحث این است که] به اعتقاد اهل ایمان، آن چه خداوند متعال در «قرآن مجید» درباره ی جهنمی بودن «فرعون» و «هامان» و «ابولهب» فرموده، حکم قطعی است که هرگز خلاف آن عمل نمی کند، امّا در عین حال او سُمِعَاد مَهَالِی قادر است آنها را داخل جنّت بکند و از انجام چنین کاری عاجز نیست، ولی با اختیار خود چنین نخواهد کرد؛ چنان که می فرماید:

﴿ وَلَوْ شِئْنَا لَا تَيْنَا كُلَّ نَفْسِ هُدَالَهَا وَلَكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ



جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ [سجده: ١٣]

(و اگر ما میخواستیم، هر نفسی را هدایت میدادیم، ولی این سخن از سوی من ثابت شده که حتماً دوزخ را از جن و انسان پر خواهم کرد.)

پس با این آیه روشن شد که خداوند متعال اگر میخواست همهی آنان را مؤمن می کرد، امّا او به خلاف آنچه فرموده، عمل نمی کند و همهی این امور با اختیار است نه از روی اضطرار و او تعالی فاعل مختار است و هر چه بخواهد می کند. این، عقیده ی همه علمای امّت است و همان طور که علامه «بیضاوی» در تفسیر آیهی فوان تغفر است و همان طور که علامه «بیضاوی» در تفسیر آیهی فوان تغفر آبهم سیخ امانده: ۱۱۸] گفته است، نبخشیدن «شرک»، مقتضای وعید است و بنابراین، لذاته در آن امتناعی وجود ندارد.

والله اعلم بالصواب. » كتبه رشيد احمد گنگوهي عَنهُ

تصدیق و تأیید فتوای فوقِ حضرت «گنگوهی» توسط علمای «مکهی مکرمه» نرادالله شرکها

۱- شيخ «محمد صالح بن صديق كال حنفى» و شيخ «محمد سعيد بن محمد بابصيل»:

احمد زیبای ذاتی است که لایق آن است و توفیق و کمک را از او در خواست می کنیم.

جوابی که از علامه «رشید احمد» در بالا ذکر شد، همان جواب حقی است که راه فراری از آن وجود ندارد. و درود خداوند بر خاتم





پیامبران و بر اهلبیت و یاران آنحضرت علیمالسکام. "

به نوشتن این کلمات، خادم شریعت، امیدوار لطف خفی، «محمد صالح بن صدیق کمال حنفی»، مفتی کنونی مکهی مکرمه دستور فرمود و آن را آرزومند نیل کمالات، «محمد سعید بن محمد بابصیل» که خداوند، او و والدین و مشایخش و همهی مسلمانان را بیامرزد، در مکهی مکرمه به رشتهی تحریر در آورد

^۲ امیدوار عفو از واهب العطیة، «محمد عابد بن شیخ حسین»، مفتی مالکیه در شهر خدا، مکهی محمیه.

"- شیخ «خلف بن ابراهیم»، مفتی حنابله در مکهی مکرمه "بعد از درود و سلام؛ آن چه علامه «رشید احمد» نوشته است، کافی و بر آن اعتماد است و بلکه حرف حقی که هیچ راه گریزی از آن وجود ندارد، همین است. "

این کلمات را حقیر، «خلف بن ابراهیم»، مفتی حنابله در مکهی مکرمه تحریر نموده است

جعل فتوا توسط «احمد رضاخان بریلوی»، بدترین نمونهی دجل و فریب است!

و در جواب این ادعای مرد بریلوی که فتوکپی فتوای مولانا «گنگوهی» را نزد خود دارد، باید گفت که این از تراشیدههای خود اوست؛ خودش چنین چیزی جعل کرده و نزد خود بایگانی نموده تا بر حضرت مولانا «گنگوهی» فیرس فی فیرا و بهتان ببندد و البته ارتکاب جعل این نوع اکاذیب برای وی خیلی آسان است؛ چون او در این گونه کارها استاداستادان است و بقیهی مردم در





زمان وی در چنین اموری، به منزلهی عایلهی او هستند؛ زیرا او محرّف و ملبّس و دجّال و مکّار زمانهی خویش است و چه بسا از خود مُهـر به نـام دیگران جعل میکند.

او از «مسیح قادیانی» هیچ کمتر نیست؛ زیرا آن مرد قادیانی، علناً و به طور ظاهر مدّعی رسالت است و این مرد بریلوی، مجدّدیت خود را پشت پرده مستور داشته و علمای امت را تکفیر میکند؛ درست مانند «وهابیه»، پیروان «محمد بن عبد الوهاب» که این امت را تکفیر میکردند - خدا او را نیز همانند آنان رسوا سازد!



سؤال بيست و چهارم

﴿ ٢٢﴾ آیا شما چنین عقیدهای دارید که در سخنی از سخنان خداوند سُحًالهٔ امکان وقوع «کذب» وجود دارد؟ واقعیت امر چه گونه است؟

﴿جواب﴾

توهم «كذب» در كلام الهي، كفر و زندقه است!

ما و مشایخ ما محمد الله تعالی اذعان و یقین داریم که هر سخنی که از ذات باری تعالی صدور یافته یا در آینده صادر خواهد شد، مقطوع الصدق و بدون شک و تردید با واقع و حقیقت امر، مطابق است.



در هیچ سخنی از کلام الهی اصلاً و قطعاً شایبهی «کذب» و واهمهی خلاف و جود ندارد و هر کس خلاف این اعتقاد داشته باشد یا در گوشهای از کلام او کالی توهم «کذب» به ذهن خود راه دهد، کافر و مُلحد و زندیق است و ذرّهای از ایمان در قلب وی وجود ندارد!

F

سؤال بيست و پنجم

﴿ ۲۵﴾ آیا شما در تصنیفی از تصانیف خود، عقیده ی امکان «کذب» را به سوی اشاعره (۱) منسوب کرده اید؟ در صورت صحّت، مراد از آن چیست؟ و آیا از علمای معتمد، نزد شما مدر کی در این مورد وجود دارد؟ واقعیّت امر را برای ما بیان دارید.



﴿جواب﴾

پردهبرداری از حقیقت افترای امکان «کذب» در کلام باری تعالی بر علمای «دیوبند»

اصل قضیه چنین است که بین ما و منطقیان و اهل بدعت «هند» در این مسأله نزاع واقع شد که:

⁽۱) منسوب به امام «ابو الحسن اشعری». گفتیم که ایشان و امام «ابو منصور ماتریدی» علیه دو امام مسلّم عقاید «اهل سنّت و جماعت» هستند. (به پانوشت های جواب اول مراجعه کنید) (آزاد)

«آن چه خداوند وعده و یا اراده فرموده است، آیا بر خلاف آن هم قدرت دارد یا خیر؟»

آنان گفتند که خلاف این امور از دایره ی قدرت قدیمه خارج و عقلاً محال می باشد و امکان ندارد این امور برای خداوند مقدور باشند؛ زیرا بر او واجب است که طبق و عده و خبر و اراده و علم خود عمل کند. اما ما می گوییم که این گونه افعال گرچه بدون شک و تردید در محدوده ی قدرت او سُحَمَه وَمَالیٰ داخل اند، امّا به نزد هیمه ف رق «اهل سنت» – اعمّ از «اشاعره» و «ماتریدیه» – وقوع اند، امّا به نزد هیم ف رق «اهل سنت» – اعمّ از «اشاعره» و «ماتریدیه» و قطط شرعاً و نزد «اشاعره»، فقط شرعاً.

به دنبال اظهار این سخن، آنان بر ما معترض شدند که عقیده ی دخول این امور تحت قدرت، مستلزم جواز امکان «کذب» است؛ در حالی که «کذب» قطعاً تحت قدرت نیست و ذاتاً محال می باشد. ما در جواب به ایراد جوابهای گوناگونی که علمای کلام ذکر نمودهاند، مبادرت نمودیم و از آن جمله این است که: اگر پذیرفتن دخول این امور تحت القدرة، مستلزم پذیرفتن امکان «کذب» قرار داده شود، پس باید گفت که آن نیز بالذّات از محالات نیست، بلکه همانند «سفه» و «ظلم» ذاتاً مقدور ولی شرعاً و عقلاً، یا فقط شرعاً ممتنع است؛ چنان که تعداد زیادی از علما به صراحت بیان داشته اند. چون آنها این جواب را دیدند، جهت گسترش فساد در روی زمین، به ما عقیده ی جایز قرار دادن نقص به جانب باری تعالی حروعی را نسبت دادند و این سخن را در میان مردم نقص به جانب باری تعالی حروعی را نسبت دادند و این سخن را در میان مردم خاطر کسب شهرت بین مردم منتشر و کاملاً مشهور ساختند و بهتان تراشی را خود فتوکهی فتوایی دال بر فعلیت «کذب» به نام ما



جعل و وضع نمودند و در ارتکاب چنین خلافی از خداوند متعال هیچ خوف و باکی به خود راه ندادند و چون مردم «هند» به این خدعه و فریبکاریهای شان اطلاع پیدا کردند، از علمای «حرَمین شریفین» کمک خواستند؛ زیرا میدانستند که آن بزرگواران از خباثت این مبتدعان و از حقیقت اقوال علمای ما اطلاع ندارند.

اینان با ما در این قضیه، به فرقهی «معتزله» در مقابل «اهلسنت» می مانند؛ زیرا «معتزله» نیز ثواب دادن به عاصی و عذاب دادن مطیع را از دایره ی قدرت قدیمه ی الهی خارج دانسته و «عدل» را بر ذات الهی واجب گفته اند و بر همین اساس، خودشان را به «اهل عدل و تنزیه» موسوم ساختند و «اهلسنت» را به جور و تعصب منسوب نمودند. پس همان طورکه قُدمای «اهلسنت» از جهالتهای آنان باکی به خود راه ندادند و نسبت کردن «عجز» را به جانب ذات باری سبحکه و تناین تجویز ننمودند و در عین این که همهی نقایص را از ذات کامل و شریف او به دور دانسته و کهال تقدس و تنزیه را برای آن ذات پاک اثبات نمودند، قدرت قدیمه اش را عام دانستند و گفتند: «با قبول مقدور بودن عذاب برای مطیع و ثواب برای عاصی، گهان نقص در ذات باری شکلی را به خود راه دادن، جز حماقت فلسفهی شنیعه، چیزی نیست.»

به همین منوال ما هم به این مبتدعان جواب دادیم که: «پندار نقص به دلیل مقدور بودن خلاف وعده و اخبار و صدق وعده و امثال اینها- با این که صدور آنها عقلاً و شرعاً یا فقط شرعاً ممتنع میباشد- بدون تردید ثمره ی بلا و مصیبتی است که از ناحیه ی فلسفه و منطق و جهل و خیم خودتان به شها رسیده است.»



پس آن چه مبتدعان انجام دادند؛ اگر چه ظاهراً به منظور تنزیه ذات باری سی آن چه مبتدعان انجام دادند؛ اگر چه ظاهراً به منظور تنزیه ذات باری سیانی و در این میان قدرت کامله و عامهی حق سیانی را نادیده گرفتند. اما اسلاف صالح ما، «اهل سنت و جماعت»، هر دو مطلب، «قدرت عامه» و «تنزیه تامه» را درباره ی ذات مقدس الهی مورد توجه قرار داده اند.

این بود تفصیل مطلبی که ما در کتاب «براهین قاطعه» به طور اختصار ذکر کردهایم. اینک در ذیل بعضی عبارات صریح را در بیان این موضوع که در کتابهای معتبر مذهب «اهلسنّت» آمده، ذکر می کنیم.

عقیدهی علمای «دیوبند» با عقیدهی سلف صالحین کاملاً مطابقت دارد

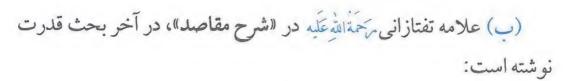
(الف) در «شرح مواقف» می گوید:

« «معتزله» و «خوارج»، همگی، عذابدادن مرتکب کبیره را در صورتی که بدون توبه مرده باشد، واجب گفتهاند و مورد عفو الهی قرار گرفتن او را جایز ندانستهاند. آنان علت ایجاب عقاب و عدم تجویز عفو را به دو صورت توجیه نمودهاند:

اول این که: خداوند متعال مرتکبان کبایر را تهدید به عذاب فرموده و از آن خبر داده است؛ پس اگر مرتکب کبیره را عذاب ندهد و از وی درگذر نهاید و عفوش کند، در وعیدش، خلاف و در خبرش، کذب لازم می آید که محال و ناممکن است. جواب از این شبهه این است که حداکثر آن چه از تهید و اخبار به عذاب مستفاد می شود، وقوع عذاب است، نه وجوب عذاب و بحث ما درمورد وجوب عذاب است؛ زیرا بدون تردید قایل شدن به وقوع عذاب بدون عقیده



به وجوب آن، نه مستلزم خلف وعید است و نه مستلزم کذب خبر. نباید در این جا کسی این شبهه را مطرح کند که این نظریهی شها مستلزم جواز خلف و کذب است، در حالی که آن هم محال است؛ زیرا ما محال بودن آن را قبول نداریم؛ چگونه ممکن است محال باشد در حالی که هر دو آنها از جمله ممکناتی هستند که نمی توانند از حیطهی قدرت الهی خارج باشند.»



«منکران شمول قدرت باری گالی ، چندین گروه هستند؛ یکی از آنها «نظام» و پیروانش می باشند که قایل اند خداوند بر جهل و کذب و ظلم و بقیهی قبایح قدرت ندارد؛ زیرا اگر پیدا کردن این افعال در حیطهی قدرت الهی باشد، این امر مستلزم جواز صدور این افعال از خداوند متعال خواهد بود و بدیمی است که صدور آنها از ذات پاک خداوند متعال خواهد بود و بدیمی است که صدور آنها از ذات پاک او ممنوع و ناجایز است؛ چون اگر با وجود علم به قبح به سبب بی پروایی صدور یابد، «سفه» لازم می آید و اگر بدون علم به قبح صدور یابد، «جهل» لازم خواهد آمد. جواب شبهات این فرقه این است که ما قبح هیچ چیز را وقتی منسوب به ذات احدیت حرکی باشد، قبول نداریم؛ زیرا این کار، از باب تصرف در ملک خود است (و تصرف در ملک خود است (و تصرف در ملک خود قباحتی ندارد). و اگر هم پذیرفته شود که منسوب کردن قبیح به سوی وی قبیح است، باز هم قدرت ذات حق، منافی امتناع صدور نیست؛ زیرا امکان دارد که فی نفسه تحت قدرت باشد، آما به سبب وجود مانع یا مفقود بودن داعیه و باعث، وقوعش محتنع





گردد. "

(ج) در «مسائرة» و شرح آن، «مسامرة» از علامهی محقق، «کهال بن همام حنفی» و شاگردش، «ابن ابی الشریف مقدسی شافعی» رَحَهُمَا الله تَعَالَيْ تصریح کرده اند:

"صاحب "العمدة" گفته است: درباره ی خداوند متعال نمی توان گفت که او بر "ظلم" و "سفه" و "کذب" قادر است؛ زیرا قاعده ی عال نمی تواند تحت قدرت داخل باشد. یعنی تعلق گرفتن قدرت با آن صحیح نیست، و نزد فرقه ی «معتزله» خداوند متعال بر همه ی این افعال ذکر شده قادر است، امّا آنها را انجام نمی دهد."

تا این جا سخن صاحب «العمدة» بود. علامه «کهال الدین» رَحمةُ اللهِ عَلیه پس از نقل این کلام او، می فرماید:

«گویی بر صاحب «العمدة» آنچه از «معتزله» نقل نموده، وارونه و برعکس گشته است؛ زیرا در این شکّی نیست که سلب قدرت از آن چه ذکر شد عیناً مذهب «معتزله» است، امّا اثبات قدرت به انجام امور ذکر شده و امتناع از ایقاع آن به اختیار، با مذهب «اشاعره» بیشتر مناسبت دارد تا مذهب «معتزله». و بدیهی است که همین نظر مناسبتر «اشاعره» در تنزیه ذات باری سیّالیٰ دخیل تر نیز هست؛ زیرا بی تردید بازآمدن از امور ذکر شده یعنی «ظلم» و «سفه» و «کذب»، از باب تنزیهات است؛ تنزیه باری سیّالیٰ از صفات سلیهای که شایستهی دات مقدس و متعالی او سیّالیٰ نیستند.

حال باید عقل انسانی مورد امتحان قرار گیرد که از این دو فصل،



آن چه در رسانیدن مفهوم تنزیه ذات باری گالی از فحشا بلیغ تر و رساتر است، کدام است؛ آیا آن است که گفته شود: «قدرت بر هر سه فعل ذکر شده موجود است، ولی با اختیار و اراده ممتنع الوقوع میباشد»، یا آن که گفته شود: «خداوند متعال بر آنها اصلاً قدرتی ندارد»؟ و لازم است همان قول و نظر ترجیح داده شود که در تنزیه، رساتر و دخیل تر باشد و این، همانا قول «اشاعره» و نظر آنهاست (لاغیر؛ زیرا آنان قایل به امکان بالذّات و امتناع بالإختیار هستند). »

(د) در حواشی «کلنبوی» که بر شرح «عقائد عضدیه» از محقق دوانی رحمهاالله عکالی نوشته شده، چنین آمده است:

«در هر صورت قبیح بودن «کذب» در کلام لفظی به این معنی که نقص و عیب است، نزد «اشاعره» مسلّم نیست و به همین جهت محقق محترم گفته است که «کذب» از جمله ممکنات است، و حصول علم قطعی به دلیل عدم وقوع آن در کلام باری سَمَّلیٰ، به اجماع انبیا عَلَیهم السَّلام و علما با ممکن بالذّات بودن آن منافات ندارد؛ همان گونه که سایر علوم عادیه قطعیه با وجود امکان کذب بالذات، می توانند حاصل شوند. و این مطلب با آن چه امام «رازی» محمدالله ذکر کرده است، منافاتی ندارد.»

(ه) در «تحریر الأصول» از صاحب «فتح القدیر»، امام «ابن الهام» و در شرح آن از «ابن امیر الحاج» رحمهٔ الله تکالی چنین نوشته شده است:

اوقتی صدور افعالی که در آن مفهوم نقص یافت می شود، بر ذات باری تحالیٰ محال شد، بالبداهت واضح شد که متصف بودن حق تحالیٰ به صفت «کذب» و امثال آن یقیناً محال می باشد. همچنین اگر اتصاف





فعل باری تکالیٰ به «قبح» محال نشود، هیچ اعتهادی به صدق وعده و صداقت خبرش باقی نخواهد ماند و صداقت نبوّت امری یقینی نخواهد بود. نزد «اشاعره» به طور قطع و یقین متصف نبودن ذات باری تکالیٰ به وصف قبیحی همانند سایر مخلوقات امری اختیاری است، نه محال عقلی؛ مانند تمام علومی که گر چه در آن وقوع احد النقیضین به طور قطع و یقین مسلم و ثابت است، اما نقیض دوم هم محال ذاتی نیست که حتی نتوان وقوعش را فرض کرد؛ کها این که موجود بودن «مکه» و «بغداد» امری محقق و یقینی است، ولی در عین حال عقلاً محال نیست که موجود نباشند.

حالا چون موضوع به این قرار شد، پس بناء علیه، امکان «کذب» مستلزم ارتفاع امان (سلب اعتباد) نیست؛ زیرا قایل بودن به امکان عقلی چیزی، مستلزم نبودن یقین قطعی بر عدم آن نمی شود. »

همین اختلاف بین «معتزله» و «اهلسنت» در مورد استحالهی وقوعی و امکان عقلی در هر نقیضی جاری است که آیا خداوند بر آنها اصلاً قدرت ندارد؟ چنان که مسلک «معتزله» است، یا آن که نقیض به طور حتم مشمول قدرت باری تعالیٰ است، اما در کنار آن، این مطلب یقینی است که آن را انجام نمی دهد؟ چنان که «اهل سنّت» می گویند.»

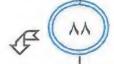
آن چه ما دربارهی مذهب «اشاعره» در این مسأله بیان کردیم، به همین نحو «قاضی عضد» آن را در «شرح مختصر الأصول» و حاشیه نگاران بر حواشی آن و همچنین در «شرح مقاصد» و حواشی چلپی بر «مواقف» و غیر آن نوشته اند.

علامه «قوشجی» در «شرح تجرید» و «قونوی» و دیگران هم در این مورد تصریحاتی بیان کرده اند که ما از ترس اطناب و به ملالت افتادن خوانندگان، از





آوردن نصوص عباراتشان صرف نظر نمودیم و ارشاد و هدایت افراد، در اختیار خداوند متعال است.



سؤال بيست و ششم

﴿ ۲۶ ﴾ شها درباره ی آن مرد «قادیانی» که مدّعی « مسیحیّت» و «نبوّت» است، چه می گویند که با وی مجبت دارید و او را ستایش می کنید.



از مکارم اخلاقی شها توقع داریم این امور را به طور شافی و واضح برای ما بیان فرمایید تا صدق و کذب گویندگان برای مان روشن شود و شک و شبههای که در اثر این پریشان گویی های مردم نسبت به شها در قلوب ما پیدا شده، باقی نهاند.



موضعگیری و مساعی علمای «دیوبند»، علیه «میرزا غلام احمد قادیانی»

کلیهی جریان ما و مشایخ ما در مورد آن مرد قادیانی که مدّعی «نبوّت» و

«مسیحیت» است، از این قرار است:

در بدو امر تا زمانی که عقاید سوء او برای ما ظاهر نشده بود و بلکه بالعکس به ما چنین رسانده بودند که وی «اسلام» را تأیید و همهی ادیان دیگر جز «اسلام» را با دلایل و برهان، ابطال و رد می کند، همانند روش یک مسلمان نسبت به مسلمان دیگر، نسبت به وی گهان نیک و حُسن ظن پیدا نمودیم و بعضی سخنان نازیبای او را تأویل و بر محمل خوب حمل می کردیم. بعد از آن، چون او دعوای «نبوّت» و «مسیحیّت» نمود و منکر برداشته شدن حضرت چون او دعوای «نبوّت» و «مسیحیّت» نمود و منکر برداشته شدن حضرت «عیسی مسیح» عکیمالسکلم به آسمان شد و خباثت اعتقاد و زندیق بودنش برای ما روشن گردید، مشایخ ما که خداوند از آنان خوشنود باد! - فتوای کفرش را صادر فرمودند.

فتوای شیخ ما، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» رَحَمَاتُهُ در مورد کفر «قادیانی»، چاپ و نشر شده و به کثرت در دسترس مردم قرار دارد که هیچ ابهامی در آن نیست. اما از آنجا که مقصد مبتدعان برانگیختن مردم جاهل و نادان «هندوستان» علیه ما و متنفّر ساختن علما و مفتیان و قضات و کشراف «حرمین شریفین» از ما بود و با توجه به این که آنان می دانستند مردم عرب، زبان هندی را به خوبی بلد نیستند و حتی کتابها و جزوههای هندی

به دستشان نمی رسد، این همه اکاذیب را بر ما افترا نمو دند و از طرف خود بهتانها تراشیدند. پس، ما فقط از خداوند یاری می طلبیم و بر او اعتهاد می

بهدای در استداد. پس، ما دهد



حرف آخر

آن چه ما در این جوابیه بیان داشته ایم، چیزی است که با آن معتقد هستیم و پایه ی دین و ایمان ما به خداوند متعال، بر آن قرار دارد. پس، اگر آن چه ما نوشته ایم به نظر شها هم حق و صحیح است، تأیید خود را بر آن نوشته و با مهر خود مزین فرمایید و اگر غلط و باطل است، در آن صورت ما را به آن چه که نزد شها حق و صحیح است، راه نهایید که آن شآء الله ما از حق تجاوز نخواهیم کرد و چنان چه احیاناً در سخنان شها شبهه و تردیدی برای ما رخ دهد، باز در مورد آن به سوی شها مراجعه می کنیم تا آن که «حق» بدون هر گونه ابهامی برای ما روشن گردد.

وَآخُرُ دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين، وصلّى الله على سيّدنا محمد، سيّد الأولين والآخرين، وعلى آله وصحبه وأزواجه وذرّياته أجمعين.

این مطالب را به زبان و قلم خود گفت و نوشت این خدمت گزار طالبان علوم اسلامی، حامل گناهان زیاد، حقیر ترین مردمان، «خلیل احمد» خداوند برای گردآوری توشهی روز فردا موفقش فرمایدا دوشنبه/ هیجدهم شوال/سال یکهزار و سیصد و بیست و پنج ه.ق.



اسامی علمای جهان که بر «المهند» مهر تأیید زدند(۱)

بیست و شش سؤالی که از سوی علمای مذاهب اربعهی «حرمین شریفین» برای «علمای دیوبند» ارسال شد، و مولانا «خلیل احمدسهارنپوری» به نمایندگی از طرف «علمای دیوبند» به تحریر جوابهای آن پرداختند و همه را با کمال دقّ و تحقیق و متانت مرقوم فرمودند، جهت تأیید و توثیق سایر علمای حضرت حقیرست «هند» به محضرشان تقدیم گردید. از آن جایی که جوابیهی حضرت مولانا «سهارنپوری»، خلاصه و آیینهی تمامنهای عقاید کلیهی علمای ربّانی «هند» بود، نه تنها به تأیید آن اکتفا ننمودند، بلکه آن را عقیدهی خود و عقیدهی مشایخ و اساتید خود مرقوم کردند. ذیلاً اسامی مبارک بزرگوارانی را که بر این جزوه تقریظ و تأییدیه مرقوم فرمودهاند، مینویسیم – وَاللهُ الموفّق.



۱ - قدوة العلماء والمحدثين، رهنهاى علماى ديوبند، «شيخ الهند»، حضرت مولانا «محمود الحسن» كالله

۲-مولانا الحاج «مير احمد حسن امروهوى» كَلْنَهُ

٣-حضرت مو لانا «عزيز الرحمن» كَنَالَة (مفتى «دار العلوم ديوبند»)

۴- حكيم الآمة، حضرت مولانا «اشرف على تهانوي» كلله



⁽۱) این قسمت که فقط مشتمل بر فهرست اسامی امضاکنندگان علهای جهان است، توسط مترجم گرامی اضافه گردیده است. عبارات تأییدی این بزرگواران را در قسمت متن عربی بخوانید. (آزاد)

٥- مو لانا الحاج «سيد عبدالرحيم رايپوري» تخلُّشُهُ (خليفهي مو لانا «گنگوهي» تَأْتُنُّ

9- مو لانا الحاج «حكيم محمد حسن» كَفَلَنْهُ

٧-مولانا الحاج «قدرت الله مراد آبادي» كَلْلله

٨-حضرت مو لانا «حبيب الرحمن» تَنْتُنْ

٩-حضرت مولانا «محمد احمد» (فرزند حجّة الاسلام مولانا «نانوتوى» كَلَّنهُ)

١٠ - مولانا الحاج غلام رسول كالله (از مدرسهى عاليهى «ديوبند»)

۱۱ - حضرت مولانا «محمد سهول» كفلشه

۱۲ - مو لانا «عبدالصمد بجنوري» كَاللَّهُ

۱۳ - مولانا «محمد اسحاق دهلوی» كَثَلَثْهُ

۱۴ - مو لانا الحاج «رياض الدين» كَلَفْهُ (مدرسهى عاليه ميرت)

١٥ - مفتى اعظم ديار هند، حضرت مفتى «كفايت الله» وَمَا للهُ عَلَمُ اللهُ عَدَه

۱۶ - مولانا «ضياء الحق» كَالله (مدرسهى «امينيه دهلى»)

۱۷ - مولانا (محمد قاسم) كلي (مدرسهى «امينيه دهلى»)

١٨ - حضرت مولانا (محمد عاشق الهي ميرتي) كَلْنَهُ

١٩ - مولانا «سراج احمد ميرتى» كَلَلْلهُ

· ٢ - مو لانا «محمد اسحاق» كَالله («مدرسه اسلاميه ميرت »)

٢١- مو لانا الحاج «محمد مسعود احمد» (فرزند حضرت مو لانا «گنگوهي» علي الله

٢٢ - استاذ العلماء، مو لانا «محمد يحيى سهارنبورى» كللله

٢٢ - حضرت مولانا الحاج «كفايت الله سهارنبوري» كَلْلَهُ

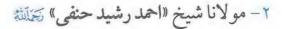
97



وقتی این جزوه با تأییدات این همه اکابر علمای «دیوبند» به حضور علمای بزرگوار «حرمین شریفین» رسید، شکوک و شبهاتی که باطل پرستان برای آن بزرگواران دربارهی نظرات علمای «دیوبند» ایجاد کرده بودند، کلاً برطرف و هباء منثورا شد و آنان عقاید مندرجه در آن را تأیید و توثیق و تحسین نمودند و (۹۳ مورد قبول قرار داده امضا نمودند. اسامی گرامی این بزرگواران به شرح زیر است:

اسامی گرامی علمای «حرمین شریفین»

١- حضرت فضيلة الشيخ، مولانا «محمد سعيد بابصيل شافعي المناللة (شيخ علمای مکه و امام و خطیب مسجد الحرام)



- ٣- شيخ «محبّ الله» مهاجر مكى تَعْلَقْهُ
- ٤ شيخ المحمد صديق افغاني الكِلَّلَةُ ، مهاجر مكى
- ٥ مفتى «محمد عابد مالكي» كلينه (مفتى مذهب مالكي در مكهي مكرمه)
 - ٦- حضرت المحمد على بن حسين مالكي الكاللة
- ٧- حضرت مو لانا، مفتى «سيد احمد برزنجى شافعى» الله المفتى سابق آستانهى نبويه)
 - ۸- «رسوحی عمر» کاشه (مدرس مدرسهی «الشفاء» در مدینهی منوره)
 - ۹ (ملا محمد خان بخاری حنفی) کشی (مدرس حرم نبوی)
 - ۱۰ شيخ «خليل بن ابراهيم» كَلْلله
 - ١١- شيخ «محمد العزيز الوزير تونسي» كَنْشَهُ



١٢ - «محمد السوس الخيازي» كَالله

۱۳ - «سید احمد الجزائری» تشنه (شیخ مالکیه در حرم خیر البریه)

١٤ - ((عمر بن حمدان محرسي) كَفَلْنَهُ

١٥- (محمد زكي برزنجي) كَالله (مدرس حرم نبوى)

١٦ - «احمد بن مامون بلغيش» كان مشاهير علماى عرب)

١٧ - شيخ «محمد توفيق» كَلَنْهُ (مدرس و خطيب جامع سروجي، دمشق)

۱۸ - «موسى كاظم بن محمد» كَالله (استاذ باب السلام در مدينه منوره)

١٩ - (سيد احمد معصوم) كَنْ (استاذ حرم نبوى)

٠٢- حاج (احمد بن محمد خير عباسي) كَاللهُ (استاذ حرم نبوي)

۲۱ - «عبدالقادر بن محمد» بن سوده العرسى كَاللَّهُ

۲۲- «محمد منصور بن نعمان» كالله (مدرس حرم نبوى)

٢٣- "ملا عبدالرحمن" رَحَلَتُهُ (مدرس حرم نبوى)

۲۲- «محمود عبد الجواد» رَحَلَلْنَهُ

٥٥ - «احمد بساطى» كَالله (استاذ حرم نبوى)

٢٦- «محمد حسن سندي» كَلَنْهُ (استاذ حرم نبوي)

٢٧ - شيخ «عبدالله نابلسي حنبلي» كَعَلَشْهُ

٢٨ - شيخ «محمد بن عمر الفلاني» كَالله

٢٩ - «احمد بن احمد بن اسعد» كَالله (استاذ حرم نبوى)

· ۳ - «شیخ یسین» کِلَنهٔ ، معروف به «فرّا دمشقی» (استاذ حرم نبوی)

94



٣١- شيخ «احمد بن احمد شنقيطي مالكي» كنس (استاذ الأساتذه در حرم نبوي)

پس از مؤید شدن عقاید فوق به تأییدات علمای حرمین که در زمان خود بزرگترین خدمتگزاران علوم نبوت در حرمین شریفین بودند، نظری به تأییدات علمای سایر دیار اسلامی هم بیندازید که همه در قرن چهاردهم هجری، عقاید مندرجهی فوق را عقیدهی اجماعی و متفق علیه عاکم «اسلام» قرار دادند.



اسامی گرامی علمای جامعهی «اَلأزهر مصر» و «سوریه» و سایر بلاد اسلامی

١- شيخ «سليم البشرى» كَمْلَقْهُ (شيخ دانشگاه «الأزهر الشريف»، مصر)

٢- شيخ «محمد ابراهيم القاياني» كَفَلَنْهُ (الأزهر، مصر)

٣- شيخ "سليمان العبد" كَتَلَتْهُ (الأزهر، مصر)

٤ - شيخ «محمد بن احمد» بن عبدالغني ابن عمر عابدين الشامي كالله (دمشق)

٥- شيخ «مصطفى بن احمد الشطى الحنبلي» دمشقى تَعَلَّلْهُ

٦- شيخ المحمود رشيد العطّار الحَيّالله (تلميذ شيخ بدر الدين شامي كَيَّلله)

٧- شيخ «محمد البوشى الحموى» ازهرى كَالله (سوريه)

٨- شيخ (محمد سعيد الحموى) شامى تَخَلَّلْهُ

٩ - شيخ "على بن محمد الدلال الحموى" كَالله (سوريه)

۱۰ - شیخ «محمد ادیب الحورانی» الحموی دخالله (سوریه)

١١ - شيخ «عبدالقادر لبابيدي» شامي تَعَلَّلُهُ

١٢ - شيخ «محمد سعيد لطفي» حنفي شامي كَالله

۱۳ - حضرت شیخ «فارس بن احمد شفقه» حموی شامی تعلقه

١٤ - حضرت شيخ «مصطفى حداد» شامى كَاللهُ

99



اسامی گرامی علمای «هند» که بر رسالهی «سید ترمذی» کشته در مندی کشته اند (۱)

- ۱- «قاری محمد طیب» نَخْلَشْهٔ (مهتمم «دارالعلوم دیوبند»)
 - ۲- محقق بزرگ، علامه «ظفر احمد عثمانی تمانوی» كنسته
 - ٣- حضرت مولانا «محمد يوسف بنورى» كَتَلَتْهُ
 - ٤- حضرت مو لانا «خير محمد جالندري» تَعْلَشْهُ
- ٥ حضرت مولانا «مفتى جميل احمد تهانوى» كَيْلَتْهُ (مفتى «جامعه اشرفيه» مسلم تاؤن، لاهور)
 - ٦ مولانا «مفتى محمد» كَنْتُهُ (مفتى «قاسم العلوم» ، مُلتان)
 - ٧- مو لانا «مفتى محمد عبدالله» كَيْلَتْهُ (مدرسهى «خيرالمدارس»، ملتان)
 - ٨- مو لانا «مفتى عبد الستار» كَنْشَهُ («خير المدارس»، ملتان)
- ٩ حضرت مو لانا «عبدالحق حقاني» كَنْشُهُ (مهتمم «دارالعلوم حقّانيه» اكوره ختك)
 - ۱۰ مولانا «محمد احمد تهانوی» كنسه (مهتمم مدرسهی «اشر فيه»، سكر)
 - ١١ مولانا «عبد الحق نافع» كَلْلله
- ۱۲ حضرت مولانا «عبدالله بهلوی» (مهتمم مدرسهی «اشرف العلوم» حبیب آباد، شجاع آباد)
- ۱۳ حضرت مولانا «محمد لائل پورى انورى قادرى» (مهتمم «تعليم الاسلام»)
 - ١٤- شيخ التفسير، حضرت مو لانا «شمس الحق افغاني» كَالله



⁽۱) عبارات تأییدی این بزرگواران را در پایان رسالهی جناب مولانا «ترمذی» كانه بخوانید.

- 10 جناب مو لانا «سيد حامد ميان» تَحَلَّقْتُهُ
- ۱٦ حضرت مولانا «مفتى رشيد احمد لديانوى» كَنْ («دارالإفتاء والإرشاد»، ناظم آباد، كراچى)
 - ۱۷ مولانا «مفتى محمد فريد» كَلَنْهُ («دار العلوم الحقانية»، اكوره ختك)
 - ۱۸ مولانا «مفتى احمد سعيد» كَنْتُ («سراج العلوم»، سرگودا)
- ۱۹ حضرت مولانا «مفتى محمد وجيه» («دارالعلوم الاسلامية»، تَندو اللهيار، سند)
 - · ٢ حضرت مولانا «على محمد» («دارالعلوم كبيروالا»، ملتان)
- ٢١ حضرت مو لانا «مفتى عبدالقادر» («دار العلوم عيدگاه كبير والا»، ملتان)
 - ۲۲ حضرت مو لانا «محمد شریف کشمیری» («جامعه خیر المدارس»)
 - ٢٢ حضرت مولانا «فيض احمد» (مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان)
- ۲۶ حضرت مولانا «سيد صادق حسين»، فاضل «ديوبند» (مهتمم مدرسهى «علوم الشرعية»، جنگ صدر)
 - ٢٥ حضرت مولانا «عبد الحيّ» (شجاع آباد، ملتان)
 - ٢٦ حضرت مولانا «محمد عبد الله رايپورى» («جامعه رشيديه»، ساهيوال)
- ۲۷ حضرت مولانا «محمد عبد السّتار تونسوى» كَالله (رييس «تنظيم اهل السنة والجاعة»، ياكستان، ملتان)
 - ۲۸ حضرت مو لانا «محمد شریف جالندری» (مهتمم سابق «خیر المدارس»،
 ملتان)
- ٢٩ حضرت مولانا «نذير احمد» (شيخ الحديث «جامعه امداديه اسلاميه»، فيصل آباد)





۳۰ حضرت مولانا «محمد ادریس» کیشه («مدرسه عربیه اسلامیه»، بنوری تاون، کراچی)

۳۱ حضرت مولانا «محمد على جالندرى» كَنْشُهُ (امير مجلس مركزى «مجلس تخفظ ختم نبوّت» پاكستان)

٣٢ - حضرت مو لانا «محمد ايوب بنورى» (مهتمم «دار العلوم»، پيشاور)

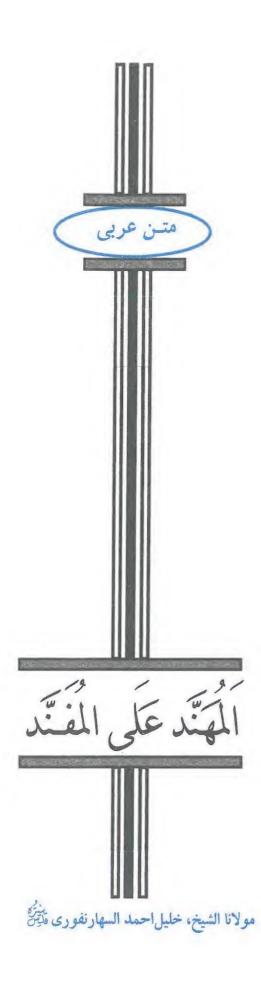
٣٣ - حضرت مولانا «فضل غنى» (مدرس مدرسهى «معراج العلوم»، بنون)

٣٤ - حضرت مولانا «ابوالزاهد سرفرازخان صفدر» كَلَنْهُ (شيخ الحديث «نصرة العلوم»، گوجرانواله)

٣٥ - حضرت مو لانا «قاضى عبد اللّطيف جُهلمى " تَلْنَهُ









بسم الله الرّحمن الرّحيم

أيّها العلماء الكرام والجهابذة العظام!

قد نسب إلى ساحتكم الكريمة اناسٌ عقائدَ الوهابية؛ قالوا بأوراق ورسائل لا السب نعرف معانيها لإختلاف اللسان، فنرجوا أن تخبرونا بحقيقة الحال ومرادات المقال. ونحن نسئلكم عن أمور اشتهر فيها خلاف «الوهابية» عن «أهل السنة والجاعة».



السؤال الأوّل، والثّاني

[١] ما قولكم في شدّ الرّحال إلى سيد الكائنات عَليه أفضَلُ الصَّلواتِ وَالنَّحيّاتِ وَعَلَيْ آلِهِ

[٢] أيُّ الامرين أحبّ إليكم وأفضل لدى أكابركم للزّائر: هل ينوى وقت الإرتحال للزيارة زيارته عَلم السَّلام، أو ينوى المسجد أيضاً؟ وقد قال «الوهابية»: إنَّ المسافر إلى المدينه لا ينوى إلا المسجد النبوي.

﴿الجواب﴾

بسم الله الرحمن الرحيم ومنه نستمد العون والتوفيق، وبيدم أزمّة التحقيق.

حامداً ومصلّاً ومسلّاً.

ليُعلم اولاً؟ قبل أن نشرع في الجواب أنّا بحمد الله ومشائخنا رضوان الله عليه ماجمين





وجميع طائفتنا وجماعتنا، مقلدون لقدوة الأنام وذروة الإسلام، الإمام الهمام، الإمام الهمام الأعظم، «أبي حنيفة النعمان» رضي الله عني الفروع. ومتبعون للإمام الهمام، «أبي الحسن الأشعري»، والإمام الهمام، «أبي منصور الماتريدي» رضي الله عالي عنه عنه الإعتقاد والأصول. ومنتسبون من طرق الصوفية إلى الطريقة المنسوبة إلى السّادة «النقشبندية»، والطريقة الزكية المنسوبة إلى السّادة «الحشتية»، وإلى الطريقة المنسوبة إلى السّادة «القادرية»، وإلى الطّريقة المرضية المنسوبة إلى السّادة «السهروردية» - رضي الله عالى عام المنسوبة المنسو

ثم ثانياً؛ انّا لانتكلم بكلام ولا نقول قولاً في الدين الا وعليه عندنا دليلٌ من الكتاب، أو السنة، أو إجماع الا من أو قول من أئمة المذهب؛ ومع ذلك لا ندّعي أنّا لمبرّءون من الخطأ والنسيان في ضلّة القلم وزلّة اللّسان. فإن ظهر لنا أنا اخطأنا في قول؛ سواء كان من الأصول أو الفروع، فما يمنعنا الحياء أن نرجع عنه ونعلن بالرّجوع. كيف لا؛ وقد رجع أئمّتُنا مِصَونُ الله عَلَيْم في كثير من أقوالهم؛ حتى أنّ إمامَ حرم الله تعالى المحترم، إمامنا الشافعي مَصَي الله علم يبق مسئلة إلا وله فيها قولُ جديدٌ. والصحابة من رجعوا في مسائل إلى أقوال بعضهم كما لا يخفى على متتبع الحديث. فلو ادّعي أحدٌ من العلماء أنا غلطنا في حكم، فإن كان من الإعتقاديات، فعليه أن يثبت بنص من أئمة الكلام، وإن كان من الفرعيات، فيلزم أن يبنى بنيانه على القول الراجح من أئمة المذهب؛ فاذا فعل ذلك، فلا يكون منا إن شاء الله تعالى إلا الحُسنى القبول بالقلب واللّسان، وزيادة الشكر بالجنان والأركان.

وثالثاً؛ إن في أصل اصطلاح بلاد «الهند» كان اطلاق «الوهابي» على من ترك تقليد الأئمة مرضي الله تعالى عن عمل بالسنة المئمة مرضي الله تعالى عن عمل بالسنة السنية وترك الأمور المستحدثة الشنيعة والرسوم القبيحة؛ حتى شاع في «بمبئي»



ونواحيها انّ من منع عن سجدة قبور الأولياء وطوّافها، فهو «وهابيّ»! بل ومَن أَظْهَرَ حرمة الربو فهو «وهابيٌ» ؛ وإن كان من أكابر اهل الإسلام وعظائهم! ثم اتَّسع فيه حتى صارسبًّا. فعلى هذا، لو قال رجلٌ من اهل «الهند» لرجل: «إنَّهُ وهابيُّ"، فهو لا يدُلّ على أنهُ فاسد العقيدة، بل يدلّ على أنهُ سنّي، حنفيّ، عاملٌ (١٠٥ بالسنّة، مجتنبٌ عن البدعة، خائفٌ من الله تعالى في إرتكاب المعصية.

ولما كان مشائخنا مُضِيًّا للهُ عَالَيْ عَهُم يسعون في إحياء السنة ويشمّرون في إخماد نيران البدعة، غضب جند «إبليس» عليهم، وحرّفوا كلامهم، وبهتوهم، وافتروا عليهم الإفتراءات، ورموهم بـ «الوهابية»؛ وحاشاهم عن ذلك! بل وتلك سنَّةُ الله الَّتي سنَّها في خواص اوليائه؛ كما قال الله تعالى في كتابه:

﴿ وَكَذَا لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِي عَدُوًّا شَيَطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُورًا ۚ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴾ [انعام: ١١٧].

فلما كان ذلك في الأنبياء صَّلُواتُ اللهِ عَلَيهِ م وَسَكَرْمُه ، وجب أن يكون في خلفائهم ومَن يقوم مقامهم؛ كما قال رسول الله صلى الله عليه وسكم:

«نحن معاشر الأنبياء أشد الناس بلاء، ثم الأمثل فالأمثل ليتوفر حظهم، ويكمل لهم أجرهم.

فالذين ابتدعوا البدعات، ومالوا إلى الشهوات، واتخذوا إلهم الهوى، وألقوا أنفسهم في هاوية الردى، يفترون علينا الأكاذيب والأباطيل، وينسبون إلينا الأضاليل. فاذا نُسب إلينا في حضرتكم قولٌ يخالف المذهب، فلا تلفتوا إليه ولا تظنُّوا بنا إلاَّ خيراً، وإن اختلج في صدوركم فاكتبوا إلينا، فإنَّا نخبركم بحقيقة الحال والحقّ من المقال؛ فإنّكم عندنا قطبُ دائرة الإسلام.





توضيح الجواب

عندنا وعند مشائخنا زيارة قبر سيد المرسلين - رُوحى فدَاه - من أعظم القربات وأهم المثوبات وأنجح لنيل الدرجات، بل قريبة من الواجبات؛ وإن كان حصوله المدرجال وبذل المهج والأموال.

«من جاءني زائراً لا تحمله حاجةً إلا ويارتي كان حقّاً على أن أكونَ شفيعاً له وم القيامة.»

وكذا نقل عن العارف السامى، «الملاّ جامى»، انّه أفرز الزيارة عن الحبّع؛ وهو أقرب إلى مذهب المحبيّن.

«لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساحد.»

فمردودٌ؛ لأنّ الحديث لا يدلّ على المنع أصلاً، بل لو تأمّله ذو فهم ثاقب، لَعَلم انه بدلالة النصّ يدلّ على الجواز؛ فإنّ العلّة التي استُثنى بها المساجد الثلاثه من عموم المساجد والبقاع، هو فضلها المختصّ بها، وهو مع الزيادة موجودٌ في البقعة الشريفة. والرحبة المنيفة التي ضم أعضائه صلّي الله عليه وسلّم أفضل مطلقاً حتى من «الكعبة» ومن «العرش» و «الكرسي»؛ كما صرّح به فقهاءنا مرضي الله عنه م ولما المنتنى المساجدُ لذلك الفضل الخاص، فأولى ثم أولى أن يستثنى البقعة المباركة



لذلك الفضل العام.

وقد صرّح بالمسئلة كها ذكرناه - بل بأبسط منها - شيخُنا العلّامة، شمس العلهاء العاملين، مولانا «رشيد احمد الجنجوهي» قَدَّسَ الشَّرِ العَنْ رسالته، «زبدة المناسك» في فصل زيارة «المدينة المنورة»، وقد طبعت مراراً.

وأيضاً في هذا المبحث الشريف رسالةٌ لشيخ مشائخنا، مولانا المفتى «صدر الدّين الدهلوى» وَمَن الله سِرَّهُ العَرِين، أقام فيها الطامة الكبرى على «الوهابية» ومَن وافقهم، وأتى ببراهين قاطعة وحجج ساطعة سيّاها «أحسن المقال في شرح حديث لا تشدّ الرحال»؛ طبعت واشتهرت، فليراجع إليها. والله تعالى أعلم.

السؤال الثالث، والرّابع

[٣] هل للرّجل أن يتوسّل في دعواته بالنّبي صلّي الله عَليه وَسكّم بعد الوفاة، أم ٧؟

[٤] أيجوز التوسل عندكم بالسَّلف الصالحين من الأنبياء والصديقين والشهداء وأولياء رب العالمين، أم لا؟

﴿الجواب﴾

عندنا وعند مشائخنا يجوز التوسّل في الدّعوات بالأنبياء والصالحين من الأولياء والشهداء والصديقين في حياتهم وبعد وفاتهم، بأن يقول في دعائه:

"أللهم إنى أتوسّل إليك بفلان أن تجيب دعوتى، وتقضى حاجتى ... " إلى غير ذلك؛ كما صرّح به شيخنا ومولانا، الشاه «محمد إسحاق الدهلوى» ثم المهاجر المكى، ثم بينه في فتاواه شيخنا ومولانا «رشيد احمد الكنگوهي» مَهُالله





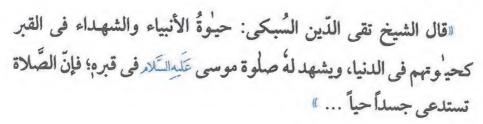
عَلَيْهِما، وفي هذا الزمان شائعة مستفيضة بأيدى الناس، وهذه المسألة مذكورة على صفحة ٩٣ من الجلد الأول منها، فليراجع إليها مَن شاء.

السؤال الخامس

[٥] ما قولُكُم في حياة النّبي صلّي اللهُ عَليه وَسلّم في قبره الشريف؟ هل ذلك أمرٌ مخصوصٌ به، أم مثل سائر المؤمنين عَمّاً اللهِ عَليهِ حياوتُهُ برزخيةٌ؟

﴿الجواب﴾

عندنا وعند مشائخنا، حضرة الرسالة صلّي الله عليه وسكّم حيّ في قبره الشريف، وحيوتُهُ صلّي الله عَليه وَسكّم دنيويةٌ من غير تكليف، وهي مختصّةٌ به صلّي الله عَليه وَسكّم وبجميع الأنبياء صَلَوتُ الله عَليه والشهداء؛ لا برزخيةٌ كها هي حاصلةٌ لسائر المؤمنين بل لجميع الناس؛ كها نصّ عليه العلامة «السيوطي» في رسالته «انباء الله كياء بحيه والأنبياء» حيث قال:



إلى آخر ما قال.

فثبت بهذا أنّ حياوتَهُ دنيويةٌ برزخيةٌ لكونها في عالم البرزخ. ولشيخنا، شمس الإسلام والدين، «محمد قاسم» العلوم على المستفيدين مَدَّسَ الشَّرِينَ في هذه المبحث رسالة مستقلة، دقيقة المأخذ، بديعة المسلك؛ لم يرُ مثلها؛ قد طبعت وشاعت في الناس، وإسمُها «آب حيات»؛ أي: ماء الحياة.



السؤال السادس

[٦] هل للدّاعي في المسجد النبوى أن يجعل وجهَهُ إلى القبر المنيف، ويسئل من المولى الجليل؛ متوسّلاً بنبيّه الفخيم والنّبيل؟

﴿الجواب﴾

إختلف الفقهاء في ذلك؛ كما ذكره «الملاّ على القارى» حَمُالله في «المسلك المقتسط»، فقال:

«ثم إعلم إنه ذكر بعض مشائخنا كه أبى اللّيث»، ومن تبعه كه الكرماني» و «السروجي» أنّه يقف الزائر مستقبل القبلة. كذا رواه «الحسن» عن «أبى حنيفة» مرضي اللهُ عَنهُما.

ثم نقل عن «ابن الهام» ﴿ حَمُّاللهُ بأنّ ما نقل عن «أبى اللّيث» مردودٌ بها روى «أبو حنيفة» عن «ابن عمر» ﴿ صَيِ اللهُ عَهُ أَنهُ قال: «من السنّة أن تأتى قبر رسول الله صَلِّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلّم فتستقبل القبر بوجهك ثم تقول: ألسلام عليك أيها النبى ورحمة الله وبركاتهُ. » ثم أيله برواية أخرى أخرجها «المجد الدين اللغوى» عن «ابن المبارك» ﴿ حَمُّاللهُ قال: «سمعت أباحنيفة يقول: قدم أبو أيوب السختياني ﴿ حَمُّاللهُ ، وأنا بالمدينه، فقلتُ لأنظرن ما يصنع، فجعل ظهرهُ مما يلى القبلة ووجهه ممايلي وجه رسول الله صَلّى اللهُ عَليهِ فَعَيه ، وبكى غيرمتباك، فقام مقام فقيه. »

ثم قال العلامة «القارى» بعد نقله: «وفيه تنبية على أنّ هذا هو مختار الإمام بعد ما كان متردداً في مقام المرام.» ثم قال: «الجمع بين الروايتين ممكنٌ ...» إلى آخر كلامه الشريف.

فظهر من هذا أنه يجوز كلا الأمرين، لكن المختار أن يستقبل وقت الزيارة مما يلى وجهه الشريف صلّى الله عَلَيهِ وَسَلَّم، وهو المأخوذُ به عندنا، وعليه عملنا وعمل



مشائخنا. وهكذا الحكم في الدعاء؛ كما رُوى عن «مالك» رَحَهُ اللهُ عَالَيْ لمّا سألهُ بعض الخلفاء. وقد صرّح به المولانا «الكنگوهي» في رسالته، «زبدة المناسك». وأما مسئلة «التوسّل» فقد مرّت في نمرة «٣» و «٤».

السؤال السابع

[٧] ما قولُكم في تكثير الصلاة على النّبي صلّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم ، وقراءة «دلائل الخيرات» والأوراد؟

﴿الجواب﴾

يستحب عندنا تكثير الصلاة على النّبى صلّي الله عليه وسَلّم ، وهو من أرجى الطّاعات وأحبّ المندوبات؛ سواء كان بقراءة «الدلائل» والأوراد الصلاتية المؤلّفة في ذلك، أو بغيرها، ولكن الأفضل عندنا ما صحّ بلفظه صلّي الله عليه وسكّم ولو صلّى بغير ما ورد عنه صلّي الله عليه وسكّم ، لم يخل عن الفضل و يستحقّ بشارة:

« مَن صلّى على صلاةً، صلى اللّهُ عليه عشراً.»

وكان شيخنا العلامة، «الكنگوهي» يقرأ «الدّلائل»، وكذلك المشايخ الأخر من ساداتنا. وقد كتب في إرشاداته مولانا ومرشدنا، قطب العالم، حضرة «الحاج إمداد الله» قَدَّسَ الله سَرَّهُ العَرِين ، وأَمَر أصحابه بان يحزّبوه ، وكانوا يروون «الدلائل» رواية ، وكان يجيز أصحابه بـ «الدلائل» مولانا «الكنگوهي» رَحَمُ الله عَلَيه.

السؤال الثّامن، والتّاسع، والعاشر

[٨] هل يصح لرجل أن يقلد أحداً من الأئمة الأربعة في جميع الأُصول و الفروع، أم لا؟



[٩] وعلى تقدير الصحة هل هو مستحبٌّ، أم واجب؟

[١٠] ومَن تقلَّدون من الأئمَّة فروعاً، أو أصولاً؟

﴿الجواب﴾

لابد للرجل في هذا الزمان أن يقلد أحداً من الأئمة الأربعة مرضي الله تعليم ، بل يجب؛ فإنّا جرّبنا كثيراً أنّ مَال ترك تقليد الأئمة واتباع رأى نفسه وهواها، السقوطُ في حفرة الإلحاد والزندقة – اعاذنا الله منها! – ولأجل ذلك نحن ومشائخنا مقلدون في الأصول والفروع لإمام المسلمين، «أبي حنيفة» مرضي الله تعالي عنه (أماتنا الله عليه، وحشرنا في زمرته!)

ولمشائه خنا في ذلك تصانيف عديدة؛ شاعت واشتهرت في الآفاق.

السؤال الحادي عشر

[11] وهل يجوز عندكم الإشتغال باشغال الصوفية، وبيعتهم؟ وهل تقولون بصحة وصول الفيوض الباطنية عن صدور الأكابر، وقبورهم؟ وهل يستفيد أهل السلوك من روحانية المشائخ الأجلة، أم لا؟

﴿الجواب﴾

يستحبّ عندنا إذا فرغ الإنسان من تصحيح العقائد وتحصيل المسائل الضرورية من الشرع، أن يبايع شيخاً راسخ القدم في الشريعة، زاهداً في الدنيا، راغباً في الآخرة، قد قطع عقبات النفس، وتمرّن في المنجيات، وتبتّل عن المهلكات، كاملاً ومكمّلاً، ويضع يده في يده، ويجبس نظره في نظره، ويشتغل بأشغال الصوفية من



الذكر والفكر والفناء الكُلّى فيه، ويكتسب النسبة التي هي النعمة العظمى والغنيمة الكبرى، وهي المعبّر عنها بلسان الشرع بـ «الإحسان». وأما من لم يتيسر له ذلك، ولم يقدر له ما هناك، فيكفيه الإنسلاك بسلكهم، والإنخراط في حزبهم؛ فقد قال

١١٢ رسول الله صلَّى الله عَلَيهِ وَسَلَّم:

«المرء مع من أحبّ.»

9:

«اولئك قوم لا يشقى جليسهم.»

وبحمد الله تعالى وحُسن إنعامه، نحن ومشائخنا دخلوا في بيعتهم، واشتغلوا بأشغالهم، وتصدّوا للإرشاد والتّلقين، والحمدُ لله على ذلك.

وأمَّا الإستفادةُ من روحانية المشائخ الأجلّة، ووصول الفيوض الباطنية من صدورهم، أو قبورهم، فيصحّ على الطريقة المعروفة في أهلها وخواصها، لا بها هو شائعٌ في العوام.



السؤال الثاني عشر

[۱۲] قد كان «محمد بن عبد الوهاب النجدى» يستحل دماء المسلمين، وأموالهم وأعراضهم، وكان ينسب الناس كلهم إلى الشرك، ويسبّ السَّلَف. فكيف ترون ذلك؟ وهل تجوزون تكفير السلف والمسلمين وأهل القبلة، أم كيف مشربكم؟

﴿الجواب﴾

الحكم عندنا فيهم ما قال صاحب «الدر المختار»:

«و خوارج؛ وهُم قومٌ لهم منعةٌ خرجوا عليه بتأويل يرون أنّه على باطل

كفراً أو معصيةً توجب قتاله بتأويلهم؛ يستحلّون دمائنا وأموالنا، ويسبون نساءنا.»

إلى أن قال:

« وحكمهم حكم البغاة.»

ثم قال:

« وإنها لم نكفّرهم لكونه عن تأويل؛ وإن كان باطلاً.»

وقال «الشامي» رحمالله في حاشيته:

«كما وقع فى زماننا فى أتباع «عبد الوهاب»؛ الذين خرجوا من «نجد» وتغلبوا على «الحرمين» وكانوا ينتحلون مذهب الحنابلة. لكنهم اعتقدوا أنهم هم المسلمون، وأنّ من خالف إعتقائهم مشركون! واستباحوا بذلك قتل «أهل السنة» وقتل علماءهم حتى كسّر الله شوكتهم.»

ثم أقول: ليس هو ولا أحدٌ من أتباعه وشيعته، من مشائخنا في سلسلة من سلاسل العلم؛ من الفقه، والحديث، والتّفسير، والتصوّف.

وأمّا إستحلال دماء المسلمين واموالهم واعراضهم؛ فإما أن يكون بغير حق، أو بحق. فإن كان بغير الحق، فإما أن يكون من غير تأويل فكُفرٌ وخروجٌ عن الإسلام، وإن كان بتأويل لا يسوغ في الشرع ففسقٌ، وامّا إن كان بحق، فجائزٌ بل واجبٌ.

وأما تكفير السلف من المسلمين؛ فحاشا أن نُكفّر أحداً منهم! بل هو عندنا رفضٌ وابتداعٌ في الدين.

وتكفير أهل القبله من المبتدعين؛ فلا نكفّرهم ما لم ينكروا حكمًا ضروريًا من ضروريات الدين. فإذا ثبت إنكار امر ضروري من الدين، نكفّرهم، ونحتاط فيه.





وهذا دأبنا، ودأب مشائخنا رحمه مالله عالى.

السؤال الثالث عشر، والرّابع عشر

[۱۳] ما قولكم في أمثال قوله تعالى: ﴿ ٱلرَّحْمَانُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥]؟ [۱۲] ما قولكم في أمثال قوله تعالى: ﴿ ٱلرَّحْمَانُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴾ [طه: ٥]؟



﴿الجواب﴾

قولنا في أمثال تلك الآيات أنّا نؤمن بها، ولا يقال «كيف»؛ نؤمن بأنّ الله سُحُالُه وَ مَمّالِي متعال ومنزّة عن صفات المخلوقين، وعن سهات النقص والحدوث؛ كما هو رأى قدماءنا. وأمّا ما قال المتأخرون من أثمّتنا في تلك الآيات يؤوّلونها بتأويلات صحيحة شائعة في اللّغة والشرع، بأنّه يمكن أن يكون المراد من «الإستواء»، الإستيلاء، ومنّ «اليد»، القدرة، إلى غير ذلك تقريباً إلى أفهام القاصرين، فحقٌ أنضاً عندنا.



وأمَّا «الجهة» و«المكان» فلا نجوَّز إثباتهما له تعالى، و نقول: إنَّه تعالى منزَّهُ ومتعال عنهما، وعن جميع سهات الحدوث.

السؤال الخامس عشر

[١٥] هل ترون أحداً أفضل من النبتى صلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم من الكائنات؟

﴿الجواب﴾

إعتقادنا وإعتقاد مشائخنا أنّ سيّدنا ومولانا وحبيبنا وشفيعنا، المحمدا رسول

الله الله الله عليه وَسَلَم أفضل الخلائق كافة، وخيرهم عند الله تعالى؛ لا يساويه أحدٌ، بل ولا يدانيه صلَّى الله عَليه وَسَلَم في القُرب من الله تعالى والمنزلة الرفيعة عنده، وهو سيد الأنبياء والمرسلين وخاتم الأصفياء والنبيين؛ كما ثبت بالنصوص. وهوالذي نعتقده وندين الله تعالى به. وقد صرّح به مشائخنا في غير ما تصنيف.

السؤال السادس عشر

[17] اَتجوزون وجود نبي بعد النبي عَليه الصَّلوة والسَّلام؛ وهو خاتم النبيين، وقد تواتر معنى قوله عَليه السَّلام: «لا نبيَّ بعدى!»، وأمثاله، وعليه انعقد الإجماع؟ وكيف رأيكم فيمن جوّز وقوع ذلك مع وجود هذه النصوص؟ وهل قال أحدٌ منكم أو من أكابركم ذلك؟

﴿الجواب﴾

إعتقادنا وإعتقاد مشائخنا أن سيدنا ومولانا، وحبيبنا وشفيعنا، «محمداً رسول الله» صلَّي الشُّعَلِيهِ وَسَلَّم خاتم النبيين؛ لا نبتى بعدَه؛ كما قال الله تعالى في كتابه: ﴿ وَلَكِن رَسُولَ الله وَخَاتَم النبيين أَلَ الحزاب: ۵]. وثبت باحاديث كثيرة، متواترة المعنى، وبإجماع الأثمة. وحاشا أن يقول أحدٌ منا خلاف ذلك! فإنه من أنكر ذلك فهو عندنا كافر؛ لأنه منكر النص القطعى الصريح. نعم؛ شيخنا، مولانا، سيد الأذكياء كافر؛ لأنه منكر النص القطعى الصريح. نعم؛ شيخنا، مولانا، سيد الأذكياء المدقّقين، المولوى «محمد قاسم النانوتوى» محمد التهام؛ فإنه محمد قالم الكهال، وأحمّه على وجه التهام؛ فإنه محمد الناس» ما حاصله:

"إِنَّ "الخاتمية" جنسٌ تحتهُ نوعان؛ أحدهما "خاتمية زمانية"، وهو أن يكون زمان نبوّة جميع الأنبياء،



وهذا تدقيقٌ منه رَحَهُ الله عَالَي ظهر له في مكاشفات في إعظام شانه وإجلال برهانه وتفضيله وتبجيله صلّي الله عَلَيه وَسَلّم كها حققه المحققون من ساداتنا العلهاء، كرهانه وتفضيله وتبجيله صلّي الله عَليه وَسَلّم كها حققه المحققون من ساداتنا العلهاء، كرهانه الأكبر»، و «التقى السبكى»، وقطب العالم، الشيخ «عبدالقدوس الكنگوهي» وحمل المسبكي من حول سرادقات ساحته - فيها نظن ونرى - ذهن كثير من العلهاء المتقدمين، والأذكياء المتبحرين.

وهو عند المبتدعين من أهل «الهند» كفرٌ وضلال، ويوسوسون إلى أتباعهم وأولياءهم أنه إنكارٌ لخاتميته صلَّى الله على من أهل «الهند» فهيهات وهيهات! ولعمرى إنه لأفرى الفرى، وأعظم زور، وبهتان بلا إمتراء! وما حملهم على ذلك إلا الحقد والشحناء والحسد والبغضاء لأهل الله تعالى وخواص عباده، وكذلك جرت السنة الإلهية في أنبيائه وأوليائه.

(119)



السؤال السابع عشر

[١٧] هل تقولون: «النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمُ لا يفضّل علينا إلا كفضل الأخ الأكبر على الأخ الأصغر؛ لا غير»؟ هل كتب أحدٌ منكم هذا المضمون في كتاب؟

﴿الجواب﴾

ليس أحدٌ منّا ولا من أسلافنا الكرام معتقداً بهذا البتّة! ولا نظن شخصاً من ضعفاء الإيهان أيضاً يتفوّه بهذه الخرافات. ومن يقل: «ان النبي عَلِه السّلام ليس له فضلٌ علينا إلا كها يفضل الأخ الأكبر على الأصغر»، فنعتقد في حقّه أنه خارجٌ عن دائرة الإيهان! وقد صرحت تصانيف جميع الأكابر من اسلافنا بخلاف ذلك، وقد بيّنوا وصرّحوا وحرروا وجوه فضائله وإحساناته عَليه السّلام علينا معشر الأمّة بوجوه عديدة؛ بحيث لايمكن إثبات مثل بعض تلك الوجوه لشخص من الخلائق؛ فضلًا عن جملتها.

وإن افترى أحدٌ بمثل هذه الخرافات الواهية علينا، أو على اسلافنا، فلا أصل له ولا ينبغى أن يلتفت إليه أصلاً؛ فإنّ كونه عَليه السَّلام أفضل البشر قاطبة وأشرف الخلق كافة وسيادتُه عَليه السَّلام على المرسلين جميعاً وإمامتُه للنبيين، من الأمور القطعيّة التي لا يمكن لأدنى مسلم أن يتردّد فيه أصلاً.

ومع هذا إن نَسَبَ إلينا أحدٌ من أمثال هذه الخرافات، فليبيّن محلهُ من تصانيفنا حتى نظهر على كل منصف جهالته وسوء فهمه مع إلحادم وسوء تديّنه، بحوله تعالى وقوّته القوية.

السؤال الثامن عشر

[١٨] هل تقولون: «إنَّ علم النَّبي صَّلِّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّه مقتصُّر على الأحكام





الشرعية فقط»، أم أعطى علوماً متعلقةً بالذّات والصفات والأفعال للبارى عَزَّ اسمهُ والأسرار الخفية والحكم الإلهية، وغير ذلك ممالم يصل إلى سرادقات علمه أحدٌ من الخلائق؛ كائناً من كان؟

﴿الجواب﴾

نقول باللسان و نعتقد بالجنان:

أنّ سيّدنا «رسول الله» صلّي الله عليه وسَلّم أخلق قاطبة بالعلوم المتعلقة بالنّدات والصفات والتشريعات من الأحكام العملية والحكم النظرية والحقائق الحقة والأسرار الخفية وغيرها من العلوم ما لم يصل إلى سرادقات ساحته أحدٌ من الخلائق؛ لا مَلكُ مقرّبٌ، ولا نبيٌّ مرسلٌ. ولقد أعطى علم الأولين والآخرين، وكان فضل الله عليه عظيها. ولكن لايلزم علم كل جزئي من الأمور الحادثة في كل آن من أوان الزّمان حتى يضر غيبوبة بعضها عن مشاهدته الشريفة ومعرفته المنيفة ب أعلميّة عليه السكام ووسعته في العلوم وفضله في المعارف على كافة الأنام؛ وإن أطلع عليها بعضُ من سواه من الخلائق والعباد؛ كما لا يضر بأعلمية «سليمان» عليه السّد غيبوبة ما اطّلع عليه المهد هله له من عجائب الحوادث؛ حيث يقول في القرآن»:



السؤال التّاسع عشر

[19] اترون أنّ ابليس اللّعين أعلمُ من سيّد الكائنات عَلَيهِ السّلام، وأوسع علماً منه مطلقاً؟ وهل كتبتم ذلك في تصنيف؟ ما تحكمون على من اعتقد ذلك؟





﴿الجواب﴾

قد سبق منّا تحريرُ هذه المسئلة أنّ النبي عَليه السَّلام أعلم الخلق على الإطلاق بالعلوم والحكم والأسرار وغيرها من ملكوت الآفاق، ونتيقّن أنّ مَن قال: «إنّ فلانًا أعلم من النَّبي عَلَيهِ السَّلامِ »، فقد كفر. وقد افتي مشائخُنا بتكفير من قال «إنَّ ((١١٩ ابليس اللَّعين أعلم من النبي عَليهِ السَّلامِ»، فكيف يمكن أن توجد هذه المسئلة في تأليف مّا من كُتُبنا؟! غير أنه غيبوبة بعض الحوادث الجزئية الحقيرة عن النبي عَليه السَّالم لعدم إلتفاته إليه لا تورث نقصاً مَّا في أعلميته عَليه السَّلام بعد ما ثبت أنه أعلم الخلق بالعلوم الشريفة اللائقة بمنصبه الأعلى؛ كما لايورث الإطلاع على أكثر تلك الحوادث الحقيرة لشدّة إلتفات «إبليس» إليها شرفاً وكمالاً علمياً فيه؛ فإنهُ ليس عليها مدار الفضل والكمال. ومن ههنا لا يصح أن يقال ان «إبليس» أعلم من سيدنا «رسولالله» صلَّى الله عليه وَسَلَّم ؟ كما لا يصح أن يقال لصبى عَلَم بعضَ الجزئيات إنه أعلم من عالم متبحّر محقّق في العلوم والفنون الذي غابتُ عنه تلك الجزئيات. ولقد تلونا عليك قصة اله تُدهُد» مع «سليمان» عَلَيْ يَيِّنا وَعَلَيهِ السَّلام وقوله: ﴿ أَحَطتُ بِمَا لَمْ تَحِطْ بِهِۦ﴾ [النّمل: ٢٢]. ودواوين الحديث ودفاتر التفسير مشحونةٌ بنظائرها المتكاثرة المشتهرة بين الأنام.

قد اتَّفق الحكماء على أن «أفلاطون» و «جالينوس» وأمثالهما من أعلم الأطبَّاء بكيفية الأدويات وأحوالها؛ مع علمهم أن ديدان النّجاسة أعرفُ بأحوال النجاسة وذوقها وكيفياتها، فلم تضرّ عدم معرفة «أفلاطون» و «جالينوس» هذه الأحوال الردية في أعلميَّتها، ولم يرض أحدُّ من العقلاء والحمقاء بأن يقول أن الدّيدان أعلم من «أفلاطون» مع أنها أوسع علماً من «أفلاطون» بأحوال النّجاسة!

ومبتدعة ديارنا يثبتون للذَّات الشريفة النبوية عَلَيهَا أَلْفَ أَلْفَ تُحَيِّة وَسَلام جميع علوم الأسافل الأراذل و الأفاضل الأكابر؛ قائلين انَّهُ عَلَيهِ السَّلام لما كان أفضل الخلق كافة،





فلا بُدّ أن يحتوى على علومهم جميعها كل جزئى جزئى و كلى كلى، ونحن أنكرنا إثبات هذا الأمر بهذا القياس الفاسدة بغير نصّ من النصوص المعتدة بها. ألا ترى أنّ كل مؤمن أفضل وأشرف من "إبليس"؟ فيلزم على هذا القياس أن يكون كل شخص من آحاد الأثّة حاوياً على علوم "إبليس»، ويلزم على ذلك أن يكون "سليمان» على تَبِي بَينًا وَ عَلِيهِ السّلام عالماً بها علمه «الهدهد»، وأن يكون "أفلاطون» و «جالينوس» عارفين بجميع معارف الديدان! واللوازم باطلة بإسرها؛ كها هو المشاهد.

وهذا خلاصة ما قلناه في «البراهين القاطعة» لعروق الأغبياء المارقين، القاصمة لأعناق الدجاجلة المفترين.

فلم يكن بحثنا فيه إلاعن بعض الجزئيات المستحدثة. ومن أجل ذلك أتينا فيه بلفظ الإشارة حتى تدل أنّ المقصود بالنفى والإثبات هُنالك تلك الجزئيات؛ لا غير. لكن المفسدين يحرفون الكلام، ولا يخافون محاسبة الملك العلام. وإنّا جازمون أنّ مَن قال "إنّ فلاناً أعلم من النّبي. عَلِي السَّلا" فهو كافرٌ؛ كما صرّح به غير واحد من على الله الكرام.

ومن افترى علينا بغير ما ذكرناه، فعليه بالبرهان؛ خائفاً عن المناقشة الملك الديّان! والله على ما نقول وكيل.

السؤال العشرون

[۲۰] تعتقدون أنَّ علم النبي صَلَّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمِساوى علم زيد وبكر وبهائم، أم تتبرَّئون عن أمثال هذا؟

وهل كتب الشيخ «اشرف على التهانوى» في رسالته، «حفظ الإيمان» هذا المضمون، أم لا؟ وبم تحكمون على من اعتقد ذلك؟





﴿الجواب﴾

أقول: وهذا أيضاً من إفترائات المبتدعين وأكاذيبهم؛ قد حرّفوا معنى الكلام، وأظهروا بحقدهم خلاف مراد الشيخ مُرَطِّه فقاتلهم الله! أنّى يؤفكون؟

قال الشيخ العلامة، «التهانوى» في رسالته المسهاة بـ «حفظ الإيهان» وهي رسالة صغيرة أجاب فيها عن ثلاثة سئل عنها؛ الأولى منها في «السجدة التعظيمية للقبور»، والثانية في «الطواف بالقبور»، والثالثة في «إطلاق لفظ عالم الغيب على سيدنا رسول الله صلى الله على فقال الشيخ – ما حاصلة:

إنهُ لا يجوز هذا الإطلاق؛ وإن كان بتأويل لكونه موهماً بالشرك ؛ كما مُنع من إطلاق قولهم «راعنا» في «القرآن»، ومن قولهم «عبدي وأمتى» في الحديث (أخرجه مسلم في صحيحه). فإن «الغيب المطلق» في الإطلاقات الشرعية ما لم يقم عليه دليل، ولا إلى دركه وسيلة وسبيل. فعلى هذا قال الله تعالى: ﴿ قُل لا يَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ ﴾ [النمل: ٨٥]، و ﴿ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَا سْتَكَثَّرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ ﴾ [الأعراف: ١٨٨]، و غير ذٰلک من الآيات. ولو جوّز ذٰلک بتأويل، يلزم أن يجوّز إطلاق «الخالق» و «الرازق» و «المالك» و «المعبود» وغيرها من صفات الله تعالى المختصة بذاته على وَهَدَّ معلى المخلوق بذلك التأويل. وأيضاً يلزم عليه أن يصح نفي إطلاق لفظ «عالم الغيب» عن الله تعالى بالتأويل الآخر؛ فإنهُ تعالى ليس عالم الغيب بالواسطة والعرض. فهل يأذن في نفيه عاقل متدين؟ حاشا وكلاً! ثمّ لو صح هذا الإطلاق على ذاته المقدسة صَلِّي الله عليه وسَك على قول السائل، فنستفسر منه ماذا أراد بهذا الغيب؟ هل أراد كل واحد من أفراد الغيب، أو بعضه؛ أيّ بعضِ كان؟ فإذا أراد بعض الغيوب، فلا إختصاص له بحضرة الرسالة صلي الله عليه وسكم، فإنّ علم بعض الغيوب- وإن كان قليلاً- حاصلٌ لزيد وعمرو بل لكلّ صبى





ومجنون، بل لجميع الحيوانات والبهائم؛ لأنّ كل واحد منهم يعلم شيئاً لا يعلم الآخر، ويخفى عليه. فلو جوّز السائل إطلاق «عالم الغيب» على أحد لعلمه بعض الغيوب، يلزم عليه أن يجوّز إطلاقه على سائر المذّكورات. ولو التزم ذلك، لم يبق من كمالات النبوّة؛ لأنه يشرك فيه سائرهم. ولو لم يلتزم، طولب بالفارق، ولم يجد إليه سبيلاً.»

(177)

انتهى كلام الشيخ «التهانوي».

فانظروا- برحمه الله!- في كلام الشيخ؛ لن تجدوا مما كذب المبتدعون من أثر. فحاشا أن يدعى أحدٌ من المسلمين المساوات بين علم «رسول الله» صلّي الله علكم وعلم زيد وبكر وبهائم، بل الشيخ يحكم بطريق الإلزام على من يدعى جواز إطلاق «علم الغيب» على رسول الله صلّي الله علي الله علي الله على الناس والبهائم. فأين هذا عن مساوات العلم التي يفترونها عليه؟! فلعنة الله على الكاذبين!



ونتيقن بأنّ مَن يعتقد مساوات علم النبى عَلَهِ السّلام مع زيد وبكر وبهائم ومجانين، كافرٌ قطعاً! وحاشا الشيخ دَامَ بَحدُ مُ أَن يتفوّه بهذا، وإنه لمن عجب العجائب!

السؤال الواحد والعشرون

[۲۱] اَتقولون أنَّ ذكر والادته صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم مستقبحٌ شرعاً؛ من البدعات السيَّئة المحرِّمة، أم غير ذٰلك؟

﴿الجواب﴾

حاشا أن يقول أحدٌ من المسلمين- فضلاً أن نقولَ نحن- إنّ ذكر ولادته

الشريفة عَلَيهِ الصَّلَاهُ وَالسَّلام بل وذكر غبار نعاله، وبول حماره صَلَّي اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم مستقبعُ ، من البدعات السيِّمة المحرّمة. فالأحوال التي لها أدنى تعلق بـ «رسول الله» صَلِّي اللهُ عَليهِ وَسَلَّم، ذكرها من أحبّ المندوبات وأعلى المستحبّات عندنا ؛ سواءٌ كان ذكر ولادته الشريفة، أو ذكر بوله وبرازه وقيامه وقعوده ونومه ونبهته ؛ كها هو مصرّحُ في رسالتنا المسهاة بـ «البراهين القاطعة» في مواضع شتى منها، وفي فتاوى مشائخنا محمد اللهاة بـ «البراهين القاطعة» في مواضع شتى منها، وفي فتاوى مشائخنا المسالة على المحدّث السهارنفوري»، تلميذ الشاه محمد اسحاق الدهلوي» ثم المهاجر المكي، ننقله مترجماً لتكون نموذجاً عن الجميع.

سُئل هو رَحَمُهُ اللهُ عَالَيٰ عن «مجلس الميلاد»: بأيّ طريق يجوز، وبأيّ طريق لا يجوز؟ فأجاب بـ:

"ان ذكر الولادة الشريفةلسية لنا "رسول الله" صَلَّى الله عَلَيهِ وَسَلَّم بروايات صحيحة في أوقات خالية عن وظائف العبادات الواجبات، وبكيفيات لم تكن تخالفة عن طريقة الصحابة، وأهل القرون الثلاثة المشهود لها بالخير، وبالإعتقادات التي لم تكن موهمة بالشرك والبدعة، وبالآداب التي لم تكن مخالفة عن سيرة الصحابة التي هي مصداق قوله عَلَيه السَّلام: "ما أنا عليه وأصحابي"، وفي مجالس خالية عن المنكرات الشرعية، موجبٌ للخير والبركة؛ بشرط أن يكون مقروناً بصدق النيّة والإخلاص وإعتقاد كونه داخلاً في جملة الأذكار الحسنة المندوبة، غير مقيد بوقت من الأوقات. فإذا كان كذلك، لا نعلم أحداً من المسلمين أن يحكم عليه بكونه غير مشروع أو بدعة ..." إلى آخر الفتوى.

فَعُلم من هذا أنّا لا ننكر ذكر ولادته الشريفة، بل ننكر على الأمور المنكرة التي انضمتُ معها؛ كما شفتموها في المجالس المولودية التي في «الهند» من ذكر الرّوايات



الواهيات الموضوعه، وإختلاط الرّجال والنّساء، والإسراف في إيقاد الشموع والتزيينات، وإعتقاد كونه واجباً بالطّعن والسب والتكفير على من لم يحضر معهم مجلسهم، وغيرها من المنكرات الشرعية التي لايكاد يوجد خالياً منها. فلو خلا من المنكرات، حاشا أن نقول انّ ذكر الولادة الشريفة منكرٌ ويدعةٌ. وكيف يظنّ بمسلم هذا القول الشنيع؟! فهذا القول علينا أيضاً من إفتراءات الملاحدة الدجّالين الكذّابين. خذلهم الله تعالى، ولعنهم براً وبحراً، وسهلاً وجبلاً!

السؤال الثاني والعشرون

[۲۲] هل ذكرتم في رسالة مّا أنّ ذكر ولادته صَلَيَ اللهُ عَليهِ وَسَلَّم وَ استمى كنيا»، أم لا؟

﴿الجواب﴾

هذا أيضاً من إفتراءات الدّجاجلة المبتدعين علينا وعلى أكابرنا. وقد بينا سابقاً أنّ ذكره عليه السرمن أحسن المندوبات و أفضل المستحبّات. فكيف يظن بمسلم أن يقول - معاذ الله! - انّ ذكر الولادة الشريفة مشابه بفعل الكفار؟! وإنها اخترعوا هذه الفرية عن عبارة مولانا «الكنگوهي» وَمَن الله الله التي نقلناها في «البراهين» على صفحة ١٤١، وحاشا الشيخ أن يتكلم! ومراده بعيدٌ بمراحل عها نسبوا إليه؛ كها سيظهر عن ما نذكره، وهي تنادي بأعلى نداء أن من نسب إليه ما ذكروه، كذابٌ مفتر.

وحاصل ما ذكره الشيخ مَعْمَلَهُ مَا فِي مبحث «القيام عند ذكر الولادة الشّريفة» أنّ من اعتقد قدوم روحه الشريفة من عالم الأرواح إلى عالم الشهادة، وتيقّن بنفس الولادة المنيفة في المجلس المولودية، فعامل ما كان واجباً في ساعة الولادة الماضية



الحقيقية، فهو مخطئٌ متشبُّهُ بالمجوس في إعتقادهم تولد مولودهم المعروف بـ «كنهيا» كلُّ سنة، ومعاملتهم في ذلك اليوم ما عومل به وقت الولادة الحقيقية، أو متشبة بروافض «الهند» في معاملتهم بسيّدنا «الحسين» وأتباعه من شهداء «كربلا» رَضِي الله عَنهُ مُ أَجْمَعِنِ ؛ حيث يأتون بحكاية جميع ما فعل معهم في «كربلا» يوم (١٢٥ عاشوراء قولاً وفعلاً؛ فيبنون النعش والكفن والقبور، ويدفنون فيها، ويظهرون أعلام الحرب والقتال، ويصبغون الثياب بالدّماء، وينوحون عليها، وأمثال ذلك من الخرافات؛ كما لا يخفى على من شاهد أحوالهم في هذه الدّيار.

ونص عبارته المعتبر به هكذا:

"وأما توجيهه (أي «القيام») بقدوم روحه الشريفة صلى الله عليه وَسَلَّم من عالم الأرواح إلى عالم الشهادة فيقومون تعظيم لله فهذا ايضاً من حماقاتهم! لأَنَّ هذا الوجه يقتضي القيام عند تحقّق نفس الولادة الشريفة، ومتى تتكرر الولادة في هذه الايام؟! فهذه الإعادة للولادة الشريفة عماثلة بفعل مجوس «الهند» حيث يأتون بعين حكاية ولادة معبودهم، «كنهيا»، أو مماثلةً للروافض الذين ينقلون شهادة «اهل البيت» رَضِي السُّعَنِيم كل سنة (أي فعلاً وعملاً). ف - معاذ الله! - فعلهم هذا حكاية للولادة المنيفة الحقيقية. وهذه الحركة بلاشك وشبهة حرية باللُّوم والحرمة والفسق، بل فعلهم هذا يزيد على فعل اولئك؛ فإنهم يفعلونه في كل عام مرّة واحدة، وهؤلاء يفعلون هذه المزخرفات الفرضية متى شاءوا! وليس لهذا نظيرٌ في الشرع بأن يفرض أمرٌ ويعامل معه معاملة الحقيقية، بل هو محرّمٌ شرعاً. "

فانظروا يا أولى الألباب أن حضرة الشيخ فتن سر المرب إنها أنكر على جهلاء «الهند» المعتقدين منهم هذه العقيدة الكاسدة الذين يقومون لمثل هذه الخيالات الفاسدة. فليس فيه تشبيهٌ لمجلس ذكر الولادة الشريفة بفعل المجوس والروافض. حاشا أكابرنا أن يتفوهوا بمثل ذلك! ولكن الظالمين على أهل الحق يفترون، وبآيات الله يجحدون.





السؤال الثالث والعشرون

[۲۳] هل قال الشيخ الأجلّ، علاّمة الزمان، المولوى «رشيد احمد الگنگوهى» وعدم تضليل قائل ذلك، أم هذا من الإفتراءات عليه؟ وعلى التقدير الثانى، كيف الجواب عمايقوله «البريلوى» أنه يضع عنده تمثال فتوى الشيخ المرحوم بفوتو گراف المشتمل علىٰ ذلك؟

﴿الجواب﴾

ألذّى نسبوا إلى الشيخ الأجلّ الأوحد الأبجل، علّامة زمانه، فريد عصره وأوانه، مولانا «رشيد احمد گنگوهى» من أنه كان قائلاً بفعلية الكذب من البارى تعالى شأنه وعدم تضليل مَن تفوّه بذلك، فمكذوبٌ عليه عليه عمد الله! أنّى يؤفكون؟ الأكاذيب التي أفتراها الأبالسة الدجّالون الكذابون، فقاتلهم الله! أنّى يؤفكون؟ وجنابه برئٌ من تلك الزندقة والإلحاد، ويكذّبهم فتوى الشيخ قُدْسَ سُرُّه العَرِن التي طبعت وشاعت في المجلّد الأول من فتاواه الموسومة بـ«الفتاوى الرشيدية» على صفحة ١١٩ منها، وهي عربية مصحّحة مختومة بختام علماء مكة المكرمة، وصورة سؤاله هكذا:

بِسْمِ اللهَّ الرَّحْمَنِ الرَّحِمِ نحمدهٔ ونصلى على رسوله الكريم

الإستفتاء:

ما قولُكم - مَامَ فَضلُكم - في أنّ الله تعالى هل يتصف بصفة «الكذب»، أم لا؟ ومَن يعتقد أنه يكذب كيف حكمه ؟ - أفتونا مأجورين.



الجواب:

إِنّ الله تعالى منزّهُ من أن يتصف بصفة «الكذب»، وليست في كلامه شائبة الكذب أبداً؛ كما قال الله عَالى: ﴿وَمَنَ أَصَدَقُ مِنَ اللهِ قِيلاً﴾ [النساء: سائبة الكذب أبداً؛ كما قال الله تعالى يكذب، فهو كافر وملعون قطعاً ومخالف للكتاب والسنة وإجماع الأمة! نعم؛ إعتقاد أهل الإيمان أن ما قال الله تعالى في القرآن في «فرعون» و «هامان» و «ابي لهب» انهم جهنميون، فهو حكم قطعى لا يفعل خلافه أبداً، لكنه تعالى قادرٌ على أن يدخلهم الجنة، وليس بعاجز عن ذلك، ولا يفعل هذا مع اختياره. قال الله تعالى: ﴿ وَلَوْ شِئَنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَنَهَا وَلَكِنْ حَقَ ٱلْقَوْلُ مِنِي لَأُمْلَأَنَ جَهَنَم مِنَ السَجدة: ١٤].

فتبيّن من هذه الآية أنه تعالى لو شاء لجعلهم كلّهم مؤمنين، ولكنه لا يخالف ما قال، وكل ذلك بالإختيار لا بالإضطرار، وهو فاعلٌ مختارٌ، فعَّالٌ لم يُريد.

هذه عقيدة جميع علماء الأمّة؛ كما قال «البيضاوى» تحت تفسير قوله تعالى: ﴿ وَإِن تَغْفِرُ لَهُمْ ... ﴾ [المائدة: ١١٨]، وعدم غفران الشرك مقتضى الوعيد، فلا إمتناع فيه لذاته – والله اعلم بالصواب.

كتبه الأحقر؛ رشيد أحمد كنگوهي عُني عَنهُ

خلاصة تصحيح علماء «مكة المكرمة» نرادًاللهُ شريَّها

۱- «محمد صالح بن المرحوم صديق كامل» و «محمد سعيد بن محمد بابصيل» «ألحمد لمن هو به حقيقٌ، ومنه استمدّ العون والتوفيق. ما أجاب به العلاّمة رشيد أحمد المذكور، هو الحق الذي لا محيص منه. وصلّى الله





على خاتم النبيين، وعلى آله وصحبه وسلم.

امر برقمه؛ خادم الشريعة؛ راجى اللطف الخفى، عمد صالح ابن المرحوم صديق كمال الحنفى، مفتى مكة المكرمة حالاً - كان الله لهما رقمه المرتجى من ربه كمال النيل، محمد سعيد بن محمد بابصيل بمكة المحمية - غفر الله له، ولو الديه، ولمشائخه وجميع المسلمين

٧_ الراجى عفو ربه من واهب العطيه؛ «محمد عابد بن المرحوم الشيخ حسين»، مفتى المالكية ببلد الله المحمية.

٣- [«خلف بن ابراهيم»، مفتى الحنابلة]
 « مصلياً و مسلما؛ هذا و ما أجاب العلامة رشيد أحمد فيه الكفاية،
 و عليه المعول؛ بل هو الحق الذي لا محيص عنه.»

رقمه الحقير؛ خلف بن ابراهيم، خادم إفتاء الحنابلة بمكة المشرفة

والجواب عما يقول «البريلوى» أنّه يضع عنده ثمثال فتوى الشيخ المرحوم بفوتو گراف المشتمل على ما ذكر، هو أنّه من مختلقاته؛ اختلقها ووضعها عنده إفتراءً على الشيخ قُرِّسَ سَرُّهُ. ومثل هذه الأكاذيب والإختلاقات، هيّنُ عليه؛ فإنّه أستاذ الأساتذة فيها، وكلّهم عيالٌ عليه في زمانه؛ فإنه محرّف ملبس ودجال مكّار؛ ربا يصور الأمهار. وليس بأدنى من «المسيح القادياني»؛ فإنه يدّعي الرسالة ظاهراً وعلنا، وهذا يستتر بالمجدّدية، ويكفّر على الأمة؛ كما كفّر «الوهابية» أتباعُ «محمد بن عبد الوهاب» الأثّة. خذله الله كما خذلهم!

السؤال الرابع والعشرون

[٢٤] هل تعتقدون وقوع «الكذب» في كلامٍ من كلام المولى عَن وَجَلَ سُخْلَهُ ، أم كيف الأمر؟





﴿الجواب﴾

نحن ومشائخنا مَمَهُ اللهُ مَاليٰ نذعن ونتيقن بأنّ كلّ كلام صدر عن البارى عَنَ وَجَلَ، أو سيصدر عنه، فهو مقطوع الصدق، مجزومٌ بمطابقتة للواقع، وليس في كلام من كلامه تعالى شائبة «كذب» ومظنة «خلاف» أصلاً بلا شبهة. ومن اعتقد خلاف في ذلك، أو توهم بـ «الكذب» في شئ من كلامه، فهو كافرٌ ملحدٌ زنديقٌ؛ ليس له شائبةٌ من الإيهان.

السؤال الخامس والعشرون

[7] هل نسبتم في تأليفكم إلى بعض «الأشاعرة» القول بـ «إمكان الكذب»؟ وعلى تقديرها، فها المراد بذلك؟ وهل عندكم نصّ على هذا المذهب من المعتمدين؟ بيّنوا الأمر لنا على وجهم.

﴿الجواب﴾

الأصل فيه أنه وقع النزاع بيننا وبين المنطقيين من أهل «الهند»، والمبتدعة منهم في «مقدورية خلاف ما وَعَد به الباري سُخانة وَتَمَاليْ، أو أخَبَر به، أو أرادَهُ» وأمثالها.

فقالوا: «إن خلاف هذه الأشياء خارجٌ عن القدرة القديمة، مستحيلٌ عقلاً؛ لا يمكن أن يكون مقدوراً له تعالى، واجبٌ عليه ما يطابق الوعد والخبر والإرادة والعلم.»

وقلنا: «إنّ أمثال هذه الأشياء مقدورٌ قطعاً، لكنّهُ غير جائز الوقوع عند «أهل السنّة والجهاعة» من «الأشاعرة» و «الماتريدية»؛ شرعاً وعقلاً عند «الأشاعرة».» وشرعاً فقط عند «الأشاعرة».»

فاعترضوا علينا بأنهُ: «إن أمكن مقدورية هذه الأشياء، لزم إمكان الكذب،



وهو غير مقدور قطعاً ومستحيلٌ ذاتاً.»

فأجبناهم بأجوبة شتى مما ذكره علماء الكلام؛ منها: «لو سلّم إستلزام «إمكان الكذب» لمقدورية خلاف الوعد والأخبار وأمثالهما، فهو ايضاً غيرمستحيل بالذّات، بل هو مثل «السفه» و «الظلم» مقدورٌ ذاتاً، ممتنعٌ عقلاً وشرعاً، أو شرعاً فقط؛ كما صرّح به غير واحد من الأئمة.»

فلم رأوا هذه الأجوبة، عثوا في الأرض، ونسبوا إلينا تجويز النقص بالنسبة إلى جنابه تبارك وتعالى، وأشاعوا هذه الكلام بين السفهاء والجهلاء تنفيراً للعوام، وابتغاء الشهوات والشهرة بين الأنام، وبلغوا أسباب سماوات الإفتراء؛ فوضعوا تمثالاً من عناهم لفعلية الكذب بلا مخافة عن الملك العلام!

ولما اطّلع أهل «الهند» على مكائدهم، إستنصروا بعلهاء «الحرمين» الكرام لعلمهم بأنهم غافلون عن خباثاتهم وعن حقيقة أقوال علمائنا. وما مثلهم في ذلك العلمهم بأنهم غافلون عن خباثاتهم وعن حقيقة أقوال علمائنا. وما مثلهم في ذلك إلا كمثل «المعتزلة» مع «أهل السنة والجهاعة»؛ فإنهم أخرجوا إثابة العاصى وعقاب المطيع عن القدرة القديمة، وأوجبوا «العدل» على ذاته تعالى، فسموا أنفسهم «أصحاب العدل والتنزيه»، ونسبوا علماء «أهل السنة والجهاعة» إلى الجور والإعتساف والتشويه! فكما أن قدماء «أهل السنة والجهاعة» لم يبالوا بجهالاتهم، ولم يجوزوا العجز بالنسبة إليه سُحالةو من الظلم المذكور، وعموا القدرة القديمة مع إزالة النقائص عن ذاته الكاملة الشريفة، وإتمام التنزيه والتقديس لجنابه العالى؛ قائلين: إن ظ نكم المنقصة في جواز مقدورية العقاب للطائع والثواب للعاصى، إنها هو وخامة الفلسفة الشنيعة؛ كذلك قلنا لهم: إن ظنكم النقص بمقدورية خلاف الوعد والاخبار والصدق وأمثال ذلك مع كونه ممتنع الصدور عنه تعالى شرعاً فقط او عقلاً وشرعاً، إنها هو من بلاء الفلسفة والمنطق، وجهلكم الوخيم. فهم فعلوا ما فعلوا لأجل التنزيه، لكنهم لم يقدروا على كمال القدرة وتعميمها، وأما فعلوا ما فعلوا ما فعلوا وتعميمها، وأما



أسلافنا، «أهل السنة والجماعة»، فجمعوا بين الأمرين من تعميم القدرة، وتتميم التنزيه للواجب سُبِحَانِهُ وَتَعَالِي .

وهذا الذى ذكرناه فى «البراهين» مختصراً. وهاكم بعض النصوص عليه من الكتب المعتبرة فى المذهب:

۱- قال في «شرح المواقف»:

"أوجب جميع "المعتزلة" و "الخوارج" عقاب صاحب الكبيرة إذا مات بلا توبة، ولم يجوزوا أن يعفو الله عنه بوجهين: الأول انه كالي أوعد بالعقاب على الكبائر، وأخبر به أى بالعقاب عليها. فلو لم يعاقب على الكبيرة وعفا، لزم "الخلف" في وعيده و "الكذب" في خبره، وإنه محال. والجواب: غايته وقوع العقاب، فأين وجوب العقاب الذي كلامنا فيه؟ إذ لا شبهة في أن عدم الوجوب مع الوقوع لا يستلزم خلفاً ولا كذباً. لا يقال انه يستلزم جوازهما، وهو أيضاً محال؛ لأنّا نقول: إستحالته ممنوعة؛ كيف وهما من المكنات التي تشتملها قدرته كالي."

٢- و في «شرح المقاصدة لعلامة «التفتازاني» رحماً الله علامة بحث القدرة:

"المنكرون لشمول قدرته طوائف؛ منهم "النظام"، وأتباعه القائلون بأنه لا يقدر على الجهل والكذب والظلم وسائر القبائح؛ إذ لو كان خلقها مقدوراً له الجهل والكذب والظلم وسائر القبائح؛ إذ لو كان خلقها مقدوراً له الجاز صدوره عنه، واللزم باطلٌ لإفضائه إلى "السفه" إن كان عالماً لقبح ذلك وبإستغنائه عنه، وإلى "الجهل" إن لم يكن عالماً. والجواب: لا نسلم قبح الشيء بالنسبة إليه؛ كيف وهو تصرف في ملكه، ولو سلم فالقدرة لا تنافى إمتناع صدوره نظراً إلى وجود الصارف، وعدم الدّاعى؛ وإن كان ممكناً. " – ملخصه.

٣- قال في «المسائرة» و شرحه، «المسامرة الله لعلامة المحقّق، «كمال بن الهمام»



الحنفي، وتلميذه، «إبن أبي الشريف» المقدسي الشافعي رَحَهُمَا اللهُ مَا لَيْ ما نصّه:

"ثم قال أى صاحب "العمدة": ولا يوصف الله ملى بالقدرة على الظلم و السفه والكذب؛ لأن المحال لا يدخل تحت القدرة، أى لا يصح متعلقاً لها. وعند "المعتزلة" يقدر كلى على كل ذلك، ولا يفعل. انتهى كلام صاحب "العمدة". وكأنه انقلب عليه ما نقله عن "المعتزلة"؛ إذ لا شك أن سلب القدرة عمّا ذكر هو مذهب "المعتزلة"، وأما ثبوتها أى القدرة على ما ذكر ثم الإمتناع عن متعلقها إختياراً، فبمذهب أى فهو بمذهب "الأشاعرة" أليق منه بمذهب "المعتزلة". ولا شك أن هذا الأليق أدخل فى التنزيه أيضاً؛ إذ لا شك فى أن الإمتناع عنها أى عن المذكورات من الظلم، والسفه، والكذب من باب التنزيهات عما لا يليق بجناب قدسه التنزيه عن الفصلين أبلغ فى التنزيه عن الفصلين أبلغ فى التنزيه عن الفحشاء؛ أهو القدرة عليه أى على ما ذكر من الأمور الثلاثة مع الإمتناع أى إمتناعه أى إمتناعه أى إمتناع؟ أو الإمتناع أى التنزيه، وهو القول بمذهب "الأشاعرة" "."



177

٤ - وفي حواشي «الكلنبوي» على «شرح العقائد العضدية لا، _ «المحقق الدواني» رحمها الله تعالي ما نصّه :

"وبالجملة كون "الكذب" في الكلام اللفظى قبيحاً بمعنى صفة نقص، محنوعٌ عند "الأشاعرة"، ولذا قال الشريف المحقق إنه من جملة المكنات، وحصول العلم القطعى لعدم وقوعه في كلامه تمالي بإجماع العلماء والأنبياء عَلَيهِمُ السَّلام لا ينافي إمكانه في ذاته، كسائر العلوم العادية القطعية، وهو لا ينافي ما ذكره "الإمام الرّازي" ... ".

٥-وفي «تحرير الاصول» صاحب «فتح القدير»، الإمام «ابن الهمام»، وشرحه، لـ «ابن أمير الحاج» رَحَهُمَّا اللَّهُ مَا نصّه :

"وحينئذ أى وحين كان مستحيلاً عليه ما أدرك فيه نقص ظهر القطع بإستحالةً إتصافه، أى الله كالي بالكذب ونحوه - كالي عن ذلك. وأيضاً لو لم يمتنع إتصاف فعله بـ «القبح»، يرتفع الأمان عن صدق وعده، وصدق خبر غيره، أى الوعد منه كالي وصدق النبوّة، أى لم يجزم بصدقه أصلاً، وعند «الأشاعرة» كسائر الخلق، القطع بعدم إتصافه كالي بشئ من القبائح دون الإستحالة العقلية؛ كسائر العلوم التى يقطع بأن الواقع أحد النقيضين مع عدم إستحالة الآخر لو قدر أنه الواقع؛ كالقطع بـ «مكّة» و «بغداد»، أى بوجودهما؛ فإنه لا يحيل عدمها عقلاً، وحينئذ أى وحين كان الأمر على هذا، لا يلزم إرتفاع الأمان؛ لأنه لا يلزم من جواز الشئ عقلاً، عدم الجزم بعدمه.

والخلاف الجارى في الإستحالة والإمكان العقلى لهذا جار في كل نقيضة؛ كقدرتُهُ عَالَيْ عليها مسلوبة، أم هي أي النقيضة بها أي بقدرته مشمولةٌ؟ والقطع بأنه لا يفعل، أي والحال القطع بعدم فعل تلك النقيضة ... ».

ومثل ما ذكرناه عن مذهب «الأشاعرة»، ذكره «القاضى العضد» في شرح «فتصر الأصول»، وأصحاب الحواشى عليه. ومثله في «شرح المقاصد»، وحواشى «المواقف» لِـ «الحليم» وغيره. وكذلك صرّح به العلامة «القوشجى» في «شرح التّجريد»، و «القونوى»، وغيرهم؛ أعرضنا عن ذكر نصوصهم مخافة الإطناب والسّامة. والله المتولّى للرّشاد والهداية.

السؤال السادس والعشرون

[٢٦] ما قولكم في «القادياني»؛ الّذي يدعى «المسيحيّة» و «النبوة»؟ فإن اناساً





ينسبون إليكم حبَّه ومدحه.

فالمرجو من مكارم أخلاقكم أن تبينوا لنا هذه الأمور بياناً شافياً، ليتضّح صدق القائلين وكذبهم، ولا يبقى الرّيب الذى حدث فى قلوبنا من تشويشات النّاس.

﴿الجواب﴾

جملة قولنا وقول مشائخنا في «القادياني» الذي يدعى «النبوّة» و «المسيحية» أن كنّا في بدء أمره – ما لم يظهر لنا منه سوء اعتقاده بل بَلغَنا أنه يؤيّد «الإسلام»، ويبطل جميع الأديان التي سواه بالبراهين والدّلائل – نحسن الظنّ به؛ على ما هو اللائق للمسلم بالمسلم، ونأوّل بعض أقواله ونحمله على محمل حسن. ثمّ إنه لما ادّعي «النبوّة» و «المسيحية»، وأنكر رفع الله تعالى «المسيح» إلى السهاء، وظهر لنا من خبث إعتقاده و زندقته، أفتى مشائخنا بكفره.

وفتوى شيخنا ومولانا، «رشيد احمد الكنگوهي» حَمَّالله في كفر «القادياني» قد طبعت وشاعت؛ يوجد كثير منها في أيدى الناس، لم يبق فيها خفاء؛ إلا انّه لما كان مقصود المبتدعين تهييجُ سفهاء «الهند» وجهّالهم علينا، وتنفيرُ علماء الحرمين وأهل فتياهما وقضاتها وأشرافهما منّا - لأنّهم علموا أن العرب لايحسنون الهندية، بل لا يبلغ لديهم الكتب والرسائل الهنديه - أفتروا علينا هذه الأكاذيب. فالله المستعان، وعليه التوكل، وبه الإعتصام.



متن عربي

هذا والذى ذكرنا فى الجواب، هو ما نعتقده، وندين الله تَعَالَيٰ به. فإن كان فى رأيكم حقّاً وصواباً، فاكتبوا عليه تصحيحكم وزيّنوه بختمكم، وإن كان غلطاً وباطلاً فدلّونا على ما هو الحق عندكم؛ فإنّا إن شاء الله لا نتجاوز عن الحق، وإن عنّ لنا فى قولكم شبهة، نراجعكم فيها حتى يظهر الحق ولم (١٣٥) يبق فيه خفاء.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد سيد الأولين والآخرين، وعلى آله وصحبه وأزواجه وذرياته أجمعين

قاله بفمه ورقمه بقلمه: خادم طلبة علوم الإسلام، كثير الذنوب والآثام، الأحقر، خليل أحد- وقّقه الله التزوّد لغد يوم الإثنين ثامن عشر/ من شهر شوّال/ سنة ١٣٢٥ ه.



هذه خُلاصة تصديقات السّادة العلماء في «الهند»

• تصديق انيق لقدوة العارفين، زبدة المحدّثين، مو لانا الحاج «محمود حسن محدّث»

١٣٤ كَامَتُ فَضَاتِهُم

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله عالم الغيب والشهادة، والصَّلاة والسلام على من قال: «انّ حسن الظّن من العبادة"(١)، وعلى آله و اصحابه هم سادة للأمة وقادة؛ وبعد _ فقد تشرّفتُ بمطالعة المقالة التي رصفها المولى العلام، مقدام علماء الأنام، مولانا المولوي خليل احمد- لازال فيوضه منسجمة على السهول والآكام- فلله دره، ولا مثل عشرة قد أتى بالحق الصّريح، وازال عن أهل الحقّ الظنّ القبيح. وهو معتقدنا ومعتقد مشائخنا جميعًا، لاريب فيه. فاثابه الله تعالى جزاء عنائه في إبطال وساوس الحاسد في افترائه. »

فقط: محمود عُفي عنه المدرس الاول في مدرسة «ديويند»

• تحرير منيف لسيد العلماء، صفوة الصُّلحاء، حضرة مولانا الحاج، «مير احمد حسن امروهي "قدَّسَ اللهُسرة

الله در المجيب اللبيب حيث أتى بتحقيقات منيفة وتدقيقات بديعة في كلّ مسئلة وياب، وميّز القشر عن اللباب، وكشف قناء الريب والبطلان عن وجوه خرائد الحق والصواب. كيف لا؛ والمجيب المحقّ المحقّق هو مورد إنعامه وإفضاله، ومقدام المحقّقين في أقرانه و أمثاله. فالحق أنه - أدامه الله تعالى وأبقاه - أصاب في ما أفاد وفي كلّ ما أجاب أجاد، لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وهو حقّ صريح لاريب فيه. فهذا هو الحق، وماذا بعد الحق الا الضلال؟ وكل ذلك هو معتقدنا ومعتقد مشائخنا العظام



⁽١) رواه ابوداود في السنن عن ابي هريرة عليه مرفوعاً: كتاب الأدب/ باب٨٩ «في حسن الظنّ»، رقم الحديث ٤٩٩٣ - والحاكم في المستدرك: التوبة/ رقم٧٦٥٧ - و احمد في المسند: رقم ٧٩٤٣ - والبيهقي في شعب الإيهان: باب ١٢/ رقم ٩٨٧ - و

وسادتنا. أماتنا الله عليه وحشرنا مع عباده المخلصين المتّقين، وبوّأنا في جوار المقرّبين؛ من النّبيين والصدّيقين والشهداء والصالحين؛ آمين فآمين!

فمن تقوّل علينا وعلى مشائخنا العظام بعضَ الأقاويل، فكلُّها فريةٌ بلامرية. والله يهدينا وإيّاهم إلى صراط مستقيم، وهو تَعَالي وَهَدَّسَ بكلّ شيء خبير وعليم.

وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين، والصلاة والسّلام على خير خلقه وصفوة أنبياءه، سيّدنا و مولانا «محمد» وآله وصحبه أجمعين. »

وأنا العبد الضعيف النحيف، خادم الطلبة، احقر الزمن؛ أحمد حسن الحسيني نسباً، والأمروهي مولداً وموطناً، والچشتي الصابري النقشبندي والمجددي طريقةً ومشرباً، والحنفي الماتريدي مسلكاً ومذهباً

التحرير الشريف لعمدة الفقهاء وأسوة الاصفياء، حضرة مولانا الحاج المولوى
 «عزيز الرحمن»مُدَّتَ بَرَكَاللهُ

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حق حمده والصلاة والسلام الأعان الأكملان على من لا نبى بعده؛ اما بعد فيقول المفتقر إلى رحمة الرحيم المنان عزيز الرحمن عفا الله عنه المفتقر إلى رحمة الرحيم المنان عزيز الرحمن عفا الله عنه البحر القمقام، المحدّث المدرسة العالية الواقعة في «ديوبند» أن ما نمقه العلاّمة المقدام، البحر القمقام، المحدّث الفقيه المتكلّم النبيه الرحلة، الامام، قدوة الأنام، جامع الشريعة والطريقة، واقف رموز الحقيقة، من قام لنصرة الحق المبين، وقمع أساس الشرك والأحداث في الدين، المؤيّد من الله الاحد الصّمد، مولانا الحاج الحافظ خليل احمد، المدرس الأول في مدرسة «مظاهر العلوم» الواقعة في السهارنفور - حفظها الله من الشرور - في تحقيق المسائل، هو الحق عندي، ومعتقدي ومشائخي. فجازاه الله أحسن الجزاء يوم القيام، ورحم الله من أحسن الظن بالسادات العظام، والله تعالى ولي التوفيق، وبالحمد اولاً وآخراً حقيق، وهو حسبي ونعم الوكيل!»



• الكلمات المباركة لطبيب الملّة، حكيم الأمة، حضرة مولانا الحاج الحافظ «اشرف على الكامرالله في المرف على الكامرالله في المرف على المرف المرف على المرف المرف

«فقر به ونعتقده، وأوكّل أمر المفترين إلى الله.»

وأنا: «اشرف على» التهانوي الحنفي الچشتي، ختم الله تعالى له بالخير

• تصديق لطيف لشيخ الأتقياء، وسند الأبرار، حضرة مولانا الحاج الحافظ «الشاه عبد الرّحيم الرائفوري» عَنَّت مَكَامِهُم

والذي كتب في هذه الرسالة، حتى صحيح وثابتٌ في الكتب بنص صريح، وهو معتقدي ومعتقد مشائخي-رضوانُ الله تعالى عليهم أجمعين-أحيانا الله بها وأماتنا عليها. »

و أنا العبد الضعيف؛ عبد الرحيم عُفي عَنهُ الرائفورى، الخادم لحضرة مولانا الشيخ رشيد احمد كنگوهي قدَّ مَاللهُ سِرَّهُ المَرْبِن

• تسطير منير لرئيس الحكماء، امام الفضلاء، حضرة مولانا الحاج «الحكيم محمد حسن »نرودت عاسنهُم

الحمد لله المتوحد في جلال ذاته، المتنزّه عن شوائب النقص وسهاته، والصّلاة والسّلام على سيّدنا «محمد» نبيّه ورسوله، وعلى آله وصحبه اجمعين وبعد فهذا القول الذي نطق به الشيخ الأجل الأمجد والفرد الأكمل الأوحد دام ظلّه الظليل على رؤس المسترشدين وأبقاه الله تعالى لإحياء الشريعة والطريقة والدين – هو الحق عندنا، ومعتقدنا ومعتقد مشائخنا رضوان الله تعالى عليهم أجمعين الى يوم الدين. »

وأنا العبد الضعيف النحيف؛ محمد حسن عَمَّا الله عَنهُ الديو بندى

• تحرير شريف لجامع الكهال، صادق الاحوال، مولانا الحاج المولوى «قدرة الله» ويمرك في أحواله

رهذا هو الحق والصّواب.»

قدرة الله غُفِي كَه وَلِوَالدَهِ اللَّدرس في مدرسة مراد آباد

• تحرير منيف لصاحب الرأى الصائب، ذو الفهم الثاقب، حضرة مولنا الحاج المولوى



«حبيب الرحن «كامت فيُوضهُ

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبى بعده؛ و بعد ـ فها كتبه الشيخ الإمام الحبر الهمام في جواب السؤلات المذكورة، هو الحق والصواب، والمطابق لما نطق به السُنة والكتاب، وهو الذي نتدين بالله سكالي به، وهو معتقدنا ومعتقد جميع مشائخنا رحمهم الله تعالى. فرحم الله من نظرها بعين الإنصاف، وأذعن للحق، وأنقاد للصدق! »

تحرير لطيف لبقية السلف، قدوة الخلف، حضرة مولانا الحاج المولوى «محمد احمد»
 أثار الله مراه مراه المراه المراع المراه المرا

الما كتبه العلامة، وحيد العصر، هو الحقّ والصّواب. "

احمد بن مولانا محمد قاسم نانوتوي ثم الديوبندي، ناظم المدرسة العالية الديوبندية

وانا العبد الضعيف؛ حبيب الرحمن الديوبندي

تحرير حاوى الفروع والاصول، جامع المعقول والمنقول، مولانا الحاج مولوى
 «غلام رسول»مُدَّظلُه

"الحمد لله الذي قصرت عن وصف كماله ألسنة بلغاء الأنام، وضعفت عن الوصول إلى ساحة جلاله أجنحة العقول والأفهام، والصلاة والسلام على أفضل الرسل سيّدنا "محمد" الهادي إلى دارالسلام، وعلى آله واصحابه البررة الكرام؛ أما بعد فالقول الذي نطق به في جواب السؤالات المذكورة أكمل كملاء الزمان وأعلم علماء الدوران وقدوة جماعة السالكين وزبدة مجامع المتقين، مو لانا الحافظ الحاج خليل احمد سلمه الله تعالى حق وكلام صادق، وهو معتقدنا ومعتقد جميع مشائخنا رحمهم الله تعالى أجمعين. "

و أنا العبد الضعيف؛ غلام رسول عَمَا اللهُ عَنهُ الْهُويِّ اللهُ عَنهُ الْهُويِّ اللهُ عَنهُ اللهُ الديوبندية

• تحرير منيف لفاضل عصره، كامل دهره، مولانا «محمد سَهوَل الأنزال بحده والمداية، «حامداً ومصلّيا ومسلّما، وبعد ـ فهذه الأجوبة التي حرّرها رافع رأية العلم والهداية،



خافض رأيات الجهل والضلالة، سيّد ارباب الطريقة، سند اصحاب الحقيقة، زبدة الفقهاء والمفسّرين، قدوة المتكلمين والمحدّثين، الشيخ الأجل الأوحد، الحافظ الحاج مولانا خليل أحد - لازالت فيضانه على المسلمين والمسترشدين الى الأبد - حقيقٌ بأن يعتمد عليها كلها، ويدين بها جلها، وهو معتقدنا ومعتقد مشائخنا. »

وأنا عبده الارذل؛ محمد بن أفضل المدعو بالسهول عُني عَنهُ مدرس المدرسة العالية الديوبندية

• تحرير لطيف للعالم النّحرير، عديم النظير، مولانا «عبد الصمد» طاب اللهُ تراهُ

«ألحمد لله الذي علَّم آدم الأسماء كلُّها، وأعطى صوادع النعوت والصفات كلها، وأفاض علينا النعم الشوامخ قبل الاستحقاق، وهدانا الصراط السوى مع تفرق السبل والشقاق، ونصلّى ونسلم على «محمد» عبده رسوله الذي أرسل؛ والحق خاملة أعوانه، خاوية أركانه، والباطل عالية غالية أثمانه، داعياً الى الله من كان كفر، وأمر بالمعروف ونهي عن غيره وزجر، وعلى آله البررة الكرام واصحابه الكملة العظام الشافعين المشفّعين في المحشر؛ أما بعد ـ فالأجوبة التي حرّرها ربيع رياض الطريقة وبركة هذه الخليقة، محى معالم الطريق بعد دروسها ومجدّد مراسم المعارف، غبّ أفول أقمارها و شموسها، الذي تفجّرت ينابيع الحكم على لسانه وفاضت عيون المعارف من خلال جنابه، وانبثت أشعة أنواره في القلوب، وبعثت سرايا أسراره إلى كل طالب ومطلوب، وسطعت شموس معارفه وزكت أعراس عوارفه، لازال الزهد شعاره والورع وقاره والذكر أنيسه والفكر جليسه، مولانا العلام وأستاذنا الفهّام، الشيخ الأزهد والهام الأمجد، الحافظ الحاج خليل احمد، صدر المدرّسين في مدرسة «مظاهر العلوم» الواقعة بـ«سهارنفور»، حريّة بأن يعتقدها أهل الحق واليقين، ومستحقة بان يسلمها العلماء الراسخون في الدين المتين. وهذه عقائدنا وعقائد مشائخنا. ونحن نرجوا من الله أن يحيينا ويميتنا عليها ويدخلنا في دارالسلام مع أساتذتنا الكرام، وهو نعم المولى ونعم المعين. وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين، والصلاة على خير خلقه وفخر رسله، وآله وصحبه اجمعين. »

الراقم الآثم؛ محمد عبد الصمد عَمَا عَمَا لا كَ البجنوري المدرس في المدرسة العالية الديوبندية، أقامها الله وأدامها الى يوم القيامة



14.

تحرير شريف لشمس فلك الشريعة البيضاء وبدر السّماء الطريقة الغرّاء، حضرة مولانا الحاج الحكيم «محمد اسحاق نهتورى» معكامًالله الرّحيق المختور

«لله در المجيب المحقق المصيب. صدّقت بها فيه بلا شكّ مريب.»

الأحقر؛ محمد اسحاق النهتوري ثم الدهلوي

• تحرير ذروة سنام الدين وعروة الحبل المتين، مولانا الحاج «رياض الدين» أطال الله مَا الله من أجاب.»

محمد رياض الدين عُين عَهُ، المدرس في المدرسة العالية، ميرت

• تحرير لطيف لربيع رياض الإسلام، مقتدى الأنام، مولانا المفتى «كفايت الله» عَمَّت فُرُضهُم

"رأيت الأجوبة كلها؛ فوجدتها حقَّةً صريحةً؛ لا يحوم حول سرادقاتها شكّ ولاريب، وهو معتقدي ومعتقد مشائخي رحمهم الله تعالىٰ."

و أنا العبد الضعيف، الراجى رحمة مولاه؛ المدعو بكفايت الله الشاهجهانفورى الحنفى المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

• تحرير شريف لجامع العلوم النقلية والفنون العقلية، مو لانا "ضياء الحق" نرد تَفهُ المَسِم «اصاب من اجاب. »

العبد؛ ضياء الحق عُفي عَنه ، المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

• تحرير شريف لجامع العلوم النقلية والفنون العقلية، مولانا «محمد قاسم» نرد تَفهُ المسيد «الجواب صحيحٌ.»

العبد؛ محمد قاسم عُفي كنه ، المدرس في المدرسة الامينية الدهلوية

• تحرير ذوالفضل والفضائل، عمدة الأقران والأماثل، مولانا الحاج «عاشق الهي» كَثْرَاللَّهُ اللَّهُ الله الله الحاج «عاشق الهي»

"الحمد لله الذي هدانا للإسلام وما كنّا لنهتدى لولا أن هدانا الله، والصّلاة والسّلام على خير البريّة سيّدنا «محمّد»، وآله إلى يوم نلقاه؛ وبعد ـ فانّى تشرّفت بمطالعة المقالة



الشريفة التى نمقها الامام الهمام، الأبجل الأكمل الأوحد، سيّدنا ومولانا، الحافظ الحاج المولوى خليل أحمد - أدامه الله لأساس الشركفي الاسلام قاطعاً وقامعاً، ولأبنية البِدَع في الدّين هادماً وقالعاً! - في أجوبة الأسئلة. هو الصدق والصواب والحقّ عندى بلا ارتياب.

هذا هو معتقدى ومعتقد مشائخى؛ نقر به لساناً ونعتقده جناناً. فلله در المجيب الأريب، البحر القمقام والحبر الفهام، ثم لله دره! قد أصاب فيها أجاب وأجاد فيها افاد. متّعنا الله بطول حياته وبقائه، وجزاه الله عنى وعن سائر أهل الحق خيراً؛ جزاء عنائه في أبطال وساوس المفترى في افترائه.»

و أنا العبد الضعيف؛ محمد المدعق بعاشق الهي المرتى عَمَّا اللهُ عَنهُ

تحرير لطيف من ذي المجد الفاخر والعلم الذاخر والفهم الراشد الزاهر، مولانا

«سراج احمد» كَامِ فَيْضَهُ

«إِنَّ في ذٰلك لَذكري لَمَن كَانَ له قلبٌ، أو القي السَّمعَ وهو شَهيد.» (١) وأنا الراجي الى الله الأحد؛ محمد المدعو بسراج احمد، المدرس في مدرسة سردهنه

• تحرير شريف لمعدن معاظم الاشفاق ومخزن محاسن الاخلاق، مولانا القارى «محمد اسحاق» صَرَهُ اللَّهُمُّه

«ما كتبه العلامة فهو حتى صحيح بلا إرتياب.»

العبد الضعيف؛ محمد اسحاق مير عهى المدرس في المدرسة الاسلاميه الواقعه في بلدة ميرت

• تحرير منيف من طبيب الامراض الروحانية ومعالج اسقام الجسمانية، مولانا «حكيم مصطفى» مَعْنَا اللهُ وِحُودِه

«إِنَّه لَقُولٌ فَصلٌ، ومَا هو بالهزْل.»(٢)

العبد؛ محمد مصطفى البجنوري الطبيب، الوارد في ميرت



⁽١) تشبه قولي بهذه الآية: ﴿إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ وَلَلَّ أَوْ أَلْقَى ٱلسَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴾ (ن:٣٧).

⁽٢) تشبّه قولي بهذه الآية: ﴿إِنَّهُ، لَقُولٌ فَصْلٌ ﴿ وَمَا هُوَ بِٱلْهَزْلِ ﴾ (الطارق: ١٣ و ١٤).

تحرير لطيف عين إنسان الكامل وأنسان عيون الافاضل، حضرة مو لانا الحاج الحكيم
 «محمد مسعود احمد» متمالله ولمرابح إلى المحمد مسعود احمد»

العبد؛ مسعود احمد بن حضرت مولانارشيد احمد گنگوهي مرحمهُ الله

تحرير شريف لمنطقة بروج الفضائل، مطرح انظار السادة والأفاضل، مو لانا «محمد (يحيى " أيداً الله يُروح الله يُروح الله يُروك الله يُروك الله يُروك الله يُروك الله يكون الله يك

"بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي تقدّست ذاته الصمدية عن أن يهاثل أحد في صفاته المختصّة، وإن كان من الانبياء، وترفعت قدرته من تصرف العقول والآراء، والصلاة والسلام على أفضل من يتوسّل به في الدعاء من المرسلين والصديقين والشهداء والصلحاء، وأكمل من يدعى من الأحياء بعد الوصال واللقاء، وعلى آله وأصحابه الذين هم أشدّاء على الكفّار، وعلى المومنين من الرحماء؛ أما بعد _ فرأيت هذه الاجوبة؛ فوجدتها قولاً حقاً مطابقاً للواقع، وكلاماً صادقاً يقبله القانع والمانعلا رَيْبَ فيه هُدِّي لَا لمُتَّقِنَ؛ الذين يؤمنون على الحق ويعرضون عن اباطيل الضالين المضلين. كيف لا؛ وقد نمقها من هو محدد جهات العلوم النقلية والعقلية، ذروة سنام الصناعات العلوية والسفلية، منطقة بروج الكمال ومطرقة لتصريف المبتدعين من الفرق الاثنى عشرية وغيرها من الانقلاب إلى الاعتدال، شمس فلك الولاية، بدر سهاء الهداية، الذي أصبحت رياض العلم والهداية بسحاب فيضه زاهرة، وأمست حياض الجهل والغواية بصواعق نقمته غائرة، حامل لواء السنّة السنية، قامع البدعة السيَّة الشنيعة، رشيد الملَّة والدين، قاسم الفيوضات للمستفيضين، محمود الزمان، أشرف من جميع الأقران، مقتدى المسلمين، مجتبى العالمين، حضرتنا ومرشدنا و وسيلتنا ومطاعنا، مولانا الحافظ الحاج المولوي خليل احمد- لازالت شموس فيوضاته بازغة للمقتبسين من انواره، ودامت أشعة بركاته ساطعة للسالكين على خطواته وآثاره- آمين يا رب العالمين!"

و أنا عبده الحقير؛ محمدن المدعو بيحيى السهسرامي المدرس في مدرسة مظاهر العلوم، سهار نفور

• تحرير منيف لناشر العلوم العربية وماهر الفنون الأدبية، مولانا «كفايت الله» نرادالله علمه وشركة

«الحمد لله الذي لاحياة إلا في رضاه، ولا نعيم إلا في قربه، ولاصلاح للقلب ولا فلاح إلا في الإخلاص له وتوحيد حبّه، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا «محمد» عبده ورسوله الذي ارسله على حين فترة من الرسل؛ فهدى به إلى أقوم الطرق وأوضح السّبل، وعلى آله وصحبه العظام الذين هم قادة الأبرار وقدوة الكرام؛ وبعد فهذه نميقة أنيقة ووجيزة وثيقة، ألفها عمدة العلهاء، جهبذ الفضلاء، الجامع بين الشريعة والطريقة، الواقف باسرار المعرفة والحقيقة، الذي درس من المعارف والعلوم ما اندرس، وأحيى مراسم الملة الحنيفية الرشيدية البيضاء بعد ما كادت ان تنظم، كهف الكملاء، خاتم الأولياء، المحدّث، المتكلم، الفقيه، النبيه، سيّدي ومولائي، الحافظ الحاج المولى، خليل احد لازالت شموس افاضته بازغة، وبدور افادته طالعة – فلله درّه، ثم لله درّه حيث نطق بالصواب في كلّ مآب! وذلك فضل الله يؤتيه من يشآء، و الله ذو الفضل العظيم.»

العبد الأواه؛ محمد المدعو بكفايت الله، جَمَل الله آخر كه خيراً من أولاه الكنگوهي مسكناً، مدرس مدرسة مظاهر العلوم، الواقعة في سهار نفور





هذه خلاصة تصديقات السّادة العلماء بـ«مكّة المكرّمة» نرادها اللهُ تعالي شرفاً وفضلاً

• صورة ما كتبه حضرة الشيخ الأجل والفاضل الأبجل، إمام العلماء ومقدام الفضلاء، رئيس الشيوخ الكرام وسند الأصفياء العظام، عين أعيان الزمان، قطب فلك العلوم والعرفان، حضرة مولانا الشيخ «محمد سعيد بابصيل الشافعي»، شيخ العلماء بمكة المكرمة والامام والخطيب بالمسجد الحرام، لازال محفوظاً بنعم الملك العلام

"بسم الله الرحمن الرحيم

أمّا بعد؛ فقد طالعتُ هذه الأجوبة للعلاّمة الفهامّة، المسطورة على الأسئلة المذكورة في هذه الرسالة؛ فرأيتها في غاية الصواب. شكر الله تعالى المجيب أخى وعزيزى الأوحد، الشيخ خليل احمد ادام الله سعده واجلاله في الدّارين، وكسّر به رؤس الضالين والحاسدين الى يوم الدين بجاه المرسلين، آمين!»

رقمه بقلمه: المرتجى من ربه كمال النيل، محمد سعيد بن محمد بابصيل مفتى الشافعية ورئيس العلماء بمكة المكرمه غفر الله له ولمحبيه وجميع المسلمين

• صورة ما كتبه حضرة الامام الجليل والفاضل النبيل، منبع العلوم ومخزن الفهوم، محى السنة الغراء، ماحى البدعة الظلماء، مولانا الشيخ «احمد رشيد الحنفى»، لازال منغمساً فى بحار لطفه الجلى والخفى

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال، والصَّلُوة والسَّلام على سيدنا و نبينا و حبيبنا و مرشدنا و هادينا و مولانا و أولانا «محمد» وصحبه و الآل و بعد _ فقد تتبعت هذه الاجوبة المنيفة الشرعية والمسائل اللطيفة المرعية للعالم المفضال، أنسان عين الأفاضل، عين الإنسان الكامل، صفوة الأماثل، بقية الأوائل، قامع الشرك، ماحى البدع، مبيد أهل الزيغ و الضلال، سيف الله على رقاب الماردة المبتدعة الضلال، المحدّث الوحيد والفقيه



الفريد، سيّدى ومولاى و ملاذى، حضرة الحافظ الحاج الشيخ خليل أحمد - لازال ولم يزل مؤيداً من مولانا ذى الجلال - فلله درّه من فاضل اديب وعارف اريب ومتكلم لبيب؛ حيث تصدّى لحياية الشرع الشريف ووقاية الدين الحنيف وصيانة المذهب المنيف، فأعلى منار الحق ورفع معالم الهدى وقوى بنيانه وتشيّد أركانه ووضح برهانه، في أحسن بيانه! وما أطلق لسانه! وما أفصح تبيانه! فلعمرى لقد كشف الغطاء، وازال العهاء، وأحجم العداء وألبسهم ثوب الهوان و الرّدى، وأنار للمسترشدين سبل الهدى، ميز الخبيث من الطيّب، وبيّن الحقّ والصواب، ووافق السنة والكتاب، وأظهر العجب العجاب. ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْمَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَ الزّمر: ٢١].

ازال ريب المرتابين، وفضح تلبيس الملبسين، وفرق جمع المحرفين، وشتت شمل المفسدين، وبدّد حزب الملحدين، وفتّت أكباد المبتدعين، وكسر جند الضالين، وهزم افواج المضلين، وأهلك أعداء الدين، وخذل المغيّرين المبدلين، وأخزى إخوان الشياطين، وأبطل عمل المشركين! ﴿ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَ وَٱلْحَمَّدُ بِلّهِ رَبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ [الأنعام: ٤٥]، وكيف لا؛ ألا إنّ ﴿ حِزْبَ ٱللّهِ هُمُ ٱلْغَلِبُونَ ﴾ [المائدة: ٥٤]

فلله دره، ثم لله دره، ثم لله دره! أجاب فأجاد وأصاب. جزاه الله عن الإسلام والمسلمين أفضل الجزاء، آمين بجاه سيّد المرسلين، والحمد لله أولا وآخراً وباطناً وظاهراً، وصلى الله على قرة أعيننا سيّدنا «محمّد» خاتم جميع الانبياء وآله وصحبه ومن تبعهم واهتدى بهديهم وسلك سبيلهم واتبع طريقهم وسار على منهجهم إلى يوم الدين، آمين! آمين!

قال بفمه و كتبه بقلمه: الفقير الى ربه التواب، راجى رحمة الله الوهاب، عبده وعابده، أحمد رشيد خان نواب المكّى عفا الله عنه و عن والديه و تجاوز عن سياتهم بجاه النبى الأوّاب، شافع المذنبين يوم الحساب. (حرره يوم الخميس التاسع عشر من شهر ذى الحجّة الحرام الذى هو من شهورالسنة ١٣٢٨ الثامنة والعشرين بعد الثلاثمائة والالف من هجرة من له العزّ والشرف عَليه وضاكه السّكام والرّائة عَيّة، آمين!)

• صورة ما كتبه إمام الأتقياء السالكين، ومقدام الفضلاء العارفين، جنيد زمانه



وأوانه، شبلى دهره وزمانه، مخدوم الأنام، منبع الفيوض للخواص والعوام، الشيخ «محبّ الدين» المهاجر المكى الحنفى، لازال بحرجوده ذاخراً، وبدر فيضه لامعاً

"الأجوبة صحيحةً. "

حرّره: خادم الولى الكامل، حضرة الشيخ، امداد الله عَلَيمر حَمَالله؛ عُسِر مكّة معظمة عبّ الدين مهاجر مكّة معظمة

• صورة ما كتبه رئيس الأتقياء الصالحين، وامام الأولياء والعارفين، مركز دائرة الفنون العربية، وقطب سهاء العلوم العقلية، الشيخ «محمّد صدّيق الأفغاني» المكي

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي لا يغفر ان يُشرَك به، ويغفر ما دون ذلك لمن يشآء؛ كما قال تعالى: ﴿ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُرْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ آوَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْمٍ وَكِيلًا ﴾ [الإسرأ: ۵۴]. والذي قال: ﴿ وَمَن يَكَفُرْ بِٱللَّهِ وَمَلَيْكِتَهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْاَ خِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلاً بَعِيدًا ﴾ [النساء: ۱۳۶].

والصلوة والسلام على من قال: «من قال: لآ إله الآالله، دخل الجنة!» قال أبوذر: «يا رسول الله! وإن زنى وإن سرق؟ على رغم أنف أبى ذرً!» (١)

﴿ وَمَا يَنطِقُ عَنِ ٱلْهُوَىٰ ﴿ إِنَّ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحَيٌّ يُوحَىٰ ﴾ [النَّجم: ٣و ٢].

(۱) رواه البخارى في الصحيح عن ابي ذر على: كتاب الجنائز/ باب، رقم ١٢٣٧ و اللباس/ باب٢، رقم ٢٣٧٥ و ... - ومسلم في الصحيح: كتاب الإيهان/ باب ٤٠ - واحمد في المسند: رقم ٢١٤٦٦ = ٢١٧٩٨ - و ورُويَ هذا الحديث ايضاً عن ابي الدرداء مسند: مرفوعاً. انظر: مسند الإمام أبي حنيفة (جامع المسانيد للخوارزمي: الإيهان/ الفصل الثاني، رقم ١٧٦) - و مسند الإمام أحمد: رقم ٨٦٨٨ = ٨٦٨٨.



الذى كتب مو لانا الشيخ خليل أحمد فى هذه الرسالة، فهو حتى صحيح لاريب فيه، وماذا بعد الحق إلا الضلال؟ وهو معتقد أنا ومعتقد مشائخنا رضوان الله تعالى عليهم أجمعين. » وأنا العبد الضعيف؛ محمد صديق الأفغاني المهاجر

• تقريظ مولانا العالم، الامام الهمام، الفقيه الزاهد والفاضل الماجد، حضرة الشيخ «محمد عابد»، مفتى المالكية ادام الله تعالى المالكية المام الله تعالى المالكية المال

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي وفّق من شاء من عباده السادة الأتقياء لإقامة منار الدين؛ يقمع كل منابذ لشريعة سيّد المرسلين على ، وعلى آله وصحبه وكلّ منتم اليه؛ أمّا بعد ـ قد اطلعت بهذا التحرير وعلى جميع ما وقع على هذه الأسئلة السنّة والعشرين من التقرير؛ فوجدته هو الحق المبين، وكيف لا؛ وهو تقرير عضد الدين، عصام الموحدين، آلا إنّ محمود تفسيره كشافٌ لآيات التمكين، فضيلة الحاج خليل احمد، لازال على معراج الهداية يصعد فليسعد، آمين! اللهم آمين!»

أمر برقمه: مفتى المالكية حالا بمكّة المكرمة، محمد عابد بن حسين

تقرير الشيخ الأبجل والحبر الأكمل، حضرة مولانا «محمد على بن حسين مالكى»،
 مدرس الحرم المكى الشريف (اخ المفتى «محمد عابد») انار الله برهانه

«الحمد لله على آلائه، والصلوة و السلام على سيّد انبيائه سيّدنا «محمّد» وعلى آله الكرام وأصحابه السادة القادة الأعلام؛ أما بعد_

فيقول العبد الحقير المالكي، محمّد على بن حسين أحمد، الامام والمدرس بالمسجد المكي أنّى وجدت ما حرّره العالم العلاّمة، المحقّق الأوحد، فضيلة الحاج الحافظ، الشيخ خليل أحمد على هذه الأسئلة الستّة والعشرين. هو الحقّ الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه عند جميع المحققين. فجزاه الله تعالى خير الجزاء، ووفقنا وآياه دائماً لصالح الاعمال الحميدة، وحسن الثناء. آمين! اللهم آمين!»

كتبه: الامام المدرس بالمسجد المكّى، على بن حسين المالكي



خلاصة تصاديق علماء «المدينة المنورة» نرادها الله شركار مطيا

• تقريظ امام فقهاء زمانه ورئيس محدثين وقته، مركز العلوم العقلية، منبع المعارف النقلية، قطب فلك التحقيق والتدقيق، شمس سهاء الامانة والتصديق، حضرة مولانا (١٤٩ «سيّد احمد برزنجي» الشافعي، المفتى السابق في الحرم النبوية دامت فيوضهم

وقد كتب الفاضل العالم في اول رسالته المسمّى بـ «تثقيف الكلام» ما نصه:

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي له الكمال المطلق في ذاته وصفاته، المنزَّه عن الحدوث وسماته، الحكيم في أفعاله، الصادق في أقواله - عزّ ثناءه تعالى جدّه ووجب علينا شكره وحمده -والصلوة والسَّلام على سيِّدنا ومولانا «محمد» الذي بعثه الله رحمةً للعالمين، وجعل وجوده نعمةً عامةً للأولين والآخرين، وختم بنبوّته ورسالته نبوّة الأنبياء ورسالة المرسلين، وعلى آله واصحابه وكل من تمسّك بهديه إلى يوم الدين؛ أما بعد _ فقد قدم علينا بالمدينه المنورة والرحاب النبوة المطهرة جناب العلامة الفاضل والمحقق الكامل، احد العلماء المشهورين بالهند، الشيخ خليل احمد حين تشرّف بزيارة خير الأنام ، سيّد الأنام والمرسلين العظام، سيّدنا ومولانا «محمد» -عليه افضل الصلوة والسلام - وقدم الينا رسالة مشتملة على أجوبة أسئلة واردة إليه من بعض العلماء للكشف عن حقيقة مذهبه ومذهب معتقد مشائخه الفضلاء، وطلب منى أن أنظر في تلك الأجوبة بعين الإنصاف وعجانبة الإنحراف عن الحق و ترك الاعتساف. فجمعت ما في هذه الورقات عمّا أراه إليه نظري من التحقيقات مقتبساً لها من مشكوة أئمة الدّين المقتدى بهم في المتمسّك بحبل الله المتين إجابةً لمطلوبه وتلبيةً لمرغوبه، وسميَّته «كمال التثقيف والتقويم؛ لعوج الأفهام عما يجب لكلام الله القديم»، وسبب تسميتي له بهذا الإسم، أن الكلام على الأجوبة التي أجابها عن تلك الأسئلة وان كان متنوّعاً متعلقاً بأحكام شتى من



الفروع والاصول؛ أهمها ما يتعلق بوجوب الصدق في كلام الله تعالى النّفسى واللّفظي، ولهذه الأهمية قدمت الكلام على هذا المبحث على الكلام على غيره من تلك الأجوبة. بالله المستعان ومنه التوفيق وعليه التكلان.»

وقال في وسط رسالته الشريفة في آخر المبحث الأول ما نصّه:

«وبعد اطلاعک علی هذا البیان الشافی، وإدراک له فی الفهم السلیم الكافي، تعلم أن ما ذكره الفاضل الشيخ خليل احمد في جواب «الثالث والعشرين» و «الرّابع والعشرين» و «الخامس والعشرين»، كلام معروف في كثير من الكتب المعتبرة المتداولة لعلماء الكلام المتأخرين؛ كـ «المواقف» و «المقاصد» وشروح «التجريد» و «المسائرة» وغيرها. ومحصل تلك الأجوبة التي ذكرها الشيخ خليل احمد موافقة علماء الكلام المذكورين في مقدورية مخالفة الوعد والوعيد، والخبر الصادق لله تعالى في الكلام اللفظى المستلزمة للإمكان الذاتي في ذٰلك عندهم مع الجزم والقطع بعدم وقوعها، وهذا القدر لا يوجب كفراً ولاعناداً ولا بدعة في الدين ولا فساد؛ كيف وقد علمت موافقة كلام العلماء الذين ذكرناهم عليه كما رأيته في كلام «المواقف» وشرحه الذي نقلناه قريباً. فالشيخ خليل احمد لم يخرج عن دائرة كلامهم، لكن أقول مع هذا نصيحةً له ولسائر علماء الهند: أنه ينبغى لهم عدم الخوض في هذه المسائل الغامضة، واحكامها الدقيقة التي لا يفهمها الاالواحد بعد الواحد من فحول العلماء المحقّقين؛ فضلاً عن غيرهم؛ فضلاً عن عوام المسلمين؛ لأنهم اذا قالوا: «ان مقدورية مخالفة الوعيد والخبر الالهي لله تعالى مستلزمةٌ لامكان الكذب في الكلام اللفظى المنسوب اليه تعالى بالذات، لا بالوقوع»، وأشاعوا ذلك بين عامة الناس، تبادرت أذهانهم الى أنهم قائلون بجواز «الكذب» في كلام الله تعالى. فحينئذ يكون شأن اولئك العامة متردداً بين الأمرين: الأول؛ يتلقوه ذلك بالقبول على الوجه الذي فهموه، فيقع في الكفر والالحاد. الثاني؛ ان لا يتلقوه بالقبول وينكروه غاية الانكار ويشنعوا على قائله غاية التشنيع وينسبوهم الى الكفر

(10.



والإلحاد، وكلا الامرين فسادٌ في الدين عظيمٌ. فلأجل ذلك يجب عليهم عدم الخوض في هذه المسائل؛ إلا عند الاضطرار الشديد مع توجيه الخطاب إلى ذي قلب يلقى السمع وهو شهيد. وقد وقّقنا الله بهدايته وإرشاده لسلوك السبيل التي فيها التخلص من الوقوع في هذه الخطر العظيم بالوجه الصحيح المستقيم، والحمدُ لله ربّ العالمين.»

و قال في إختتام رسالته الشريفة ما نصّه:

"وإذا وصل بنا الكلام إلى هذا المقام، فنقول قولاً عاماً شاملاً لجميع هذه الرسالة المشتملة على ستة وعشرين جواباً؛ التى قدّمها إلينا العلاّمة الفاضل الشيخ خليل أحمد للنظر فيها، وتأمّل ما فيها من الأحكام، إنا لم نجد فيها قولاً يوجب الكفر والإبتداع ولا ما ينتقد عليه انتقاداً مّا؛ إلا هذه المواضع الثلاثة التى ذكرناها، وليس فيها ما يوجب الكفر والإبتداع أيضاً؛ كما علمت ذلك من كلامنا فيها. ومن المعلوم انه لا يسلم كل عالم ألف كتاباً من العثرات في بعض المواضع من كلامه، فقد ما قيل "من ألف فقد استُهدَف"، وقال الإمام "مالك" رضى الله عنه: " ما منا؛ إلاراد ومردود عليه؛ إلا صاحب هذا القبر الكريم"؛ يعنى قبره على . وحسبى الله وكفي، والحمد لله رب العالمين.

تم جمعها وكتابتها في اليوم الثاني من شهر ربيع الاول، عام الف وثلاثمأة وتسع وعشرين من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلوة و أزكى التحية»

[إنّ رسالة فضيلة الشيخ المذكورة آنفاً التي طبعت منفردةً قد تلقت تأييد العلماء المذكورة أسماءهم فيما يلى مع توقيعاتهم:](١)

1- المدرّس في مدرسة الشفا: رسوحي عمر ، ١٣٢٢ه.



⁽۱) «رسالهی فوق الذکر از شیخ ممدوح که مستقلاً به چاپ رسید، به تأیید و مهر علمای مندرجهی زیر مؤید شده است.» (عبارت داخل قلاب از ما اضافه شده است- آزاد)

- ٢- المدرّس في الحرم النبوى البخاري الحنفي: ملا محمد خان ١٣٢٦ه.
- ٣- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى، راجي فيض الكريم: خليل بن ابراهيم ١٣٠٥ه.
 - ۴- شيخ المالكية بحرم خير البرية: السيد احمد الجزائري
 - ۵- خادم العلم بالمسجد الشريف النبوى: عمر بن حمدان المحرسي
 - ۶- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد العزيز الوزير التونسى
 - ٧- محمد زكى برزنجى (من مشاهير علماء العرب)
 - ۸- محمد سوسی الخیاری
 - ٩- احمد بن المأمون البلغيش، ١٣٢٨ه. (من مشاهير علماء العرب)
 - ١٠ خادم العلم الشريف في دمشق الشام وخطيب جامع السروجي: محمد توفيق
 - 11- خادم العلم والمدرس في باب السلام: موسى كاظم بن محمد
 - ١٢- خادم العلم بالمسجد الشريف: احمد بن محمد خير الحاج العباسي
 - ١٣- خادم العلم الشريف في بلدة النبي الله : محمد منصور بن نعمان ، ١٣٢٦ه.
 - ۱۴ خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: سيّد احمد معصوم ۱۳۰۲ه.
 - 10 عبد الله القادر بن محمد بن سودة العرسى وليه (من علماء العرب)
- 19- الفقير إليه عزَّ شأنه، أحقر الورى، الشهير بالفرّاء الدمشقى: يسين عُفي عَنه، ١٣٢٦ه.
 - ١٧- المدرّس بالحرم الشريف النبوى: ملا عبد الرحمن
 - ١٨- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد عبد الجواد
 - 19 خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: احمد بساطى
 - · ٢٠ خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: محمد حسن سندى
 - ٢١- خادم العلم بالحرم الشريف النبوى: احمد بن احمد اسعد





٢٢- الفقير النابلسي الحنبلي، خادم العلم بالحرم النبوي، عبد الله ١٣٢٨ه.

۲۳ خادم العلم بالحرم الشريف النبوى، محمد بن عمر الفلاني

صورة ما كتبه على اصل الرسالة شيخ العلماء الكرام وسند الأصفياء العظام، محى السنة الغرّاء وعضد الله البيضاء، رئيس السادة العظام ومقدام الفضلاء الفخام، الشيخ المدنى المدنى لازالت بحار فيضه زاخرة؛ آمين!

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لمستحقّه والصّلوة والسّلام على أفضل خلقه؛ أما بعد_

لا اطلعت على رسالة الأستاذ المحقق والحبر المدقق، الشيخ خليل احمد وللمسمولاً بتوفيق الملك الصمد و ملحوظاً بعناية الواحد الأحد وجدت فيها موافقاً لمذهب «اهل السنة» كله، ولم يبق للتكلّم مجالاً؛ إلا في مسئلة «القيام عند ذكر مولده الشريف» والأحوال التي تعرض لذلك. والحق كها أشار إليه الشيخ، بل صرّح ببعضه أنّ المولد الشريف إن كان سالماً مما يعرض له من المنكرات، فهو أمرٌ مستحبٌ محمودٌ شرعاً؛ كها هو المعروف عند اكابر العلهاء جيلاً بعد جيل وقرناً بعد قرن، وإن لم يسلم من المنكرات كها ذكره الأستاذ أنه يقع في «الهند» مثلاً، وأما في غير «الهند» بالنادر وقوعه؛ بل لا نسمع بشئ مما ذكره أنه يقع في «الهند» واقع في غيره - فيمنع من جهة ما عرض له. والحاصل أن العلمة تدور مع المعلول وجوداً وعدماً؛ فحيث وجد المنكر، لزم ترك الوسيلة، وحيث عدم استحبّ إظهار ما هو من شعائر المسلمين.

وفى مسئلة «السؤال الثانى والعشرين» أنّ «من اعتقد قدوم روحه الشريف من عاكم الأرواح الى عاكم الشهادة ...». أما قدوم روحه عَلِيه الصَّلاةُ وَالسَّلام فى بعض الأحيان لبعض الخواص أمر غير مستبعد، و معتقد هذا القدر لا يعد مخطَّأ لكونه أمراً ممكناً؛ فهو عَلَيْ حَيُّ فى قبره الشريف، يتصرف فى الكون بإذن الله تعالى كيف شآء، لكن لا بمعنى كونه عَلِيْ مالكاً للنّفع والضرر؛ فإنه لا نافع و لا ضار إلا الله تعالى. قال تعالى:

﴿ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ ﴾ [الأعراف: ١٨٨].



وأمّا اعتقاد تجدّد الولادة فلا يتصوّر من ذي عقل تام.

و أما قول الأستاذ: « فهو مخطئ متشبّة بفعل المجوس»، فكان ينبغى للأستاذ عبارة اليق من هذه؛ لكونه حاكم لهم بالإسلام، كأن يقول «بعض شبه» مثلاً - والله تعالى أعلم.

وفى مسئلة «الكلام» فى الفصل «الخامس والعشرين» أقول: المسئلة؛ الخلاف فيها مشهورٌ، وينبغى عدم الخوض مع أهل البدع فى مثلها، وأما الأستاذ فهو ناقل من كلام «اهل السنّة» لا محالة، وحيث كان ناقلاً من كلام «اهل السنّة» ، بأى حال كان على هدى. قال فى «الوسيلة»: «وكل رأى لاتباع السّلف ادى من المجمع والمختلف فيه، فمن يراه ضلالاً فيها يراه لا، ولا إضلالاً. وكل ما أجمع «أهل السنّة» على خلافه فكالأسنة يهلك اما يعسل الإنسان فيه؛ وان زينه الشيطان.» فحيث كان دائراً بين «الأشاعرة» و«الماتريدية»، فهو على ملّة الحق. قال فى «الواضح المبين»: « واعلم بان اللّة المرضية هى التى عليها «الأشعرية» و«الماتريدية»؛ إذ هى التى أتى بها «احمد» هادى الأمة، ومن يجد عنها يكن مبتدعاً.» فنعم من كان لها متبعاً!»

كتبه: خادم العلم بالحرم النبوى، احمد بن محمد خير الشنقيظي عَفَا اللهُ عَنهُ



خلاصة التصديقات لسادة العلماء بـ«مصر» و «الجامع الأزهر»

• صورة ما كتبه امام الفضلاء الكاملين ومقدام الفقهاء العارفين، سند العلماء المتقين وسيّد الحكماء المتقين، حجّة الله على العالمين، ظلّ الله على المؤمنين، نور الإسلام والمسلمين، مخزن حكم ربّ العالمين، حضرة الشيخ، «سليم البُشرى»، شيخ العلماء بالجامع الأزهر الشريف منع الله المسلمين بطول بقائه

«الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده؛ أما بعد_

فقد أطلعت على هذه الرسالة الجليلة؛ فوجدتها مشتملة على العقائد الصحيحة، وهي عقائد «أهل السنة والجهاعة»؛ غير أن إنكار الوقوف عند ذكر ولادته على والتشنيع على فاعل ذلك بتشبيهه بالمجوس أو بالروافض، ليس على ما ينبغى؛ لأن كثيراً من الأئمة استحسن الوقوف المذكور بقصد الإجلال والتعظيم للنبي على ، و ذلك أمرٌ لا محظور فيه. والله اعلم.»

شيخ الجامع الأزهر؛ سليم البشرى كتبه: محمد ابراهيم القاياني بالأزهر كتبه: سليمان العبد بالأزهر



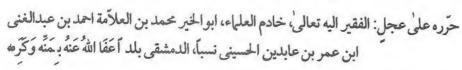
خلاصة التصديقات لسادة العلماء بـ«دمشق الشام»

• صورة ما كتبه النحرير الفاضل والعلامة الكامل، شمس العلماء الشاميين وبدر الفضلاء الحنفيين، مفخر الفقهاء والمحدثين، ملاذ الادباء والمفسرين، جامع الفضائل كابراً عن كابر، حضرة مولانا السيد «محمد ابوالخير» الشهير بر «ابن عابدين» بن العلامة «احمد بن عبد الغنى بن عمر عابدين الحسينى» النقشبندى الدمشقى متع الله المسلمين بطول بقائه آمين (وهو من أحفاد العلامة «ابن عابدين»، صاحب «الفتاوى الشامية» رحمه الله تعالى)

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ، وسلامٌ على عباده الذين اصطفى ؛ اما بعد_

فقد اطلعنى المولى الفاضل المكرم المحترم على هذه الرسالة؛ فوجدتها مشتملةً على التحقيق الذي هو بالقبول حقيق. ولقد أتى مؤلفها - حفظه الله - بالعجب العجاب، ما هو معتقد «أهل السنّة والجهاعة» بلا ارتياب، مما يدلّ على فضله وسعة اطّلاعه. فلا زال كشافاً للمشكلات، حلالاً للمعضلات. جزاه الله الجزاء الأوفى في هذه الدنيا وفي الأُخرى."



• صورة ما كتبه الفاضل الجليل، الامام النبيل، رئيس الفضلاء وسند الكملاء، محقّق عصره ومدقّق دهره، وحيد الزمان، صفى الدوران، الشيخ «مصطفى بن أحمد الشطى» الحنبلى لازال مغموراً في رضوان الملك العلام

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الأول بلا بداية والآخر بلا نهاية، فسبحانه من الله تفضّل على هذه الأمّة المحمّدية بفضائل لا تحصى، وخصّهم بخصائص لا تستقصى؛ سبّا وقد جعل منهم علماء ونبلاء وفضلاء، أنار قلوبهم بنور معرفته، وجعل منهم اولياء وورثة خاتم الرسل عَليه





الصَّلوة والسَّلام ولسائر الانبياء، وان ممّن يرجى أنه يكون منهم، الشيخ حضرة العالم الفاضل والنبيه الأريب الكامل، مولِّف هذه الرسالة المشتملة على مسائل شرعيه وابحاث شريفة علمية، نشر للردّعلى فرقة «الوهابية» في بعض مسائل على مذهب السادة الحنبلية، والرّد إن شاء الله في محلّه.

فجزا الله تعالى هذا المؤلف عن سعيه خيراً، وقابله باحسانه، ووقّقنا وإياه لما يحبّ رينا تعالى ويرضى؛ كما أنى أومل منه الدعاء لى ولأولادى ومشائخى وللمسلين فى ظهر الغيب، وجمعنا وإياه على التقوى بجاه خاتم المرسلين صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه أجمعين، آمين يا ربّ العالمين!»

كتبه: الفقير؛ مصطفى بن احمد الشطى الحنبلي بدمشق الشام

• صورة ما كتبه صاحب المناقب العلّية والمفاخر البهّية، ذى الرّاى الصّائب والفهم الثاقب، جامع التحقيق والتدقيق، مُعَلّم الحق والتّصديق، حضرة الشيخ «مود رشيد العطّار» لازال فى نعم الملك الغفّار (التلميذ الرّشيد للشيخ «بدرالدين المحدّث الشامى» دامت بركاته؛ آمين!)

«الحمد لله الذي أقام لنصرة دينه من اختاره ووققه، وجعل كلامهم سهاماً صائبةً في أفئدة من زاغ عن الحق وفرقه، والصلاة والسّلام على من هو الوسيلة العظمى لنيل كل فضيلة والغاية القصوى لوصول المراتب الجليلة، وعلى آله وأصحابه وأتباعه واحزابه؛ لا سيّا من ذبّ عن الدين المحمّدي كلّ جهول «وهابي» معتدى؛ أما بعد فإنّى وقفت على هذا المؤلف الجليل؛ فوجدته سفراً حافلاً لكل دقيق وجليل، من الرد على الفرقة المبتدعة «الوهابية» - اكثر الله تعالى من أمثال مؤلفه و اعانه بعناية الرّانية - كيف لا؛ والكلام من هذا الموضع من أهم ما يعتنى به في الأصول والفروع.

فجزى الله مؤلفه، العالم َ الفاضل والانسان الكامل أفضلَ ما جوزى عامل على عمله، وسقاه الله من الرحيق علله ونهله، ونرجوا منه الدعاء بحسن الخاتمة والتوفيق لما فيه النجاة في الآخرة.»

• صورة ما كتبه النحرير العلام، رئيس الفضلاء الأعلام، حضرة الشيخ «محمد البوشي الحموي» تغمّده الله بكرمه البهيّ

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ربّ العالمين القائل:

﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلْنَاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ ﴾ ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلْنَاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ ﴾

والصلوة والسّلام على أشرف خلقه وخاصته من انبيائه القائل: «لا تزال طائفةٌ من أمتى ظاهرين حتى يأتيهم أمر الله وهم ظاهرون» (١)، وعلى آله وأصحابه القائمين بنصرة الدّين في الحرب والسلم، وسلّم تسلياً كثيراً الى يوم الدين. رَبّنا لاتُزغ قلوبَنا بعدَ إذ هَدَيتَنا، وَهَب لنا من لَّدُنك رحمةً انّك أنت الوهاب؛ أمّا بعد.

فأقول: قد اطلعت على هذه الأسئلة وأجوبتها للعلامة الفاضل والجهبذ الكامل، فريد عصره ووحيده، الهمام القمقام، شيخى واستاذى وعمدتى وملاذى، مولانا المولوى الشهير بخليل أحمد؛ فوجدتها لما عليه السواد الأعظم من «أهل السنة والجماعة»، ولما عليه مشائخنا الأعلام والسادة الفخام - سقى الله روحهم صوب الرحمة والغفران - فجزى الله ذلك الفاضل عن السُّنة خير الجزاء، والسلام.»

قاله بفمه ونطقه بلسانه ورقمه بسنانه: الفقير الحقير، ذى العجز والتقصير؟ محمد البوشى الحموى الأزهرى، المدرس والامام في الجامع الشهير بـ«جامع المدفن» بحاة الشام

• صورة ما كتبه الامام الأبجل والهمام الأكمل، حضرة الشيخ «محمد سعيد الحموى» غطاه الله بلطفه الخفي والجلي





⁽۱) رواه البخارى فى الصحيح عن المغيرة بن شعبة عن مرفوعاً: كتاب الإعتصام بالكتاب والسنّة/ باب۱۱، رقم ۷۳۱۱ - ومسلم فى الصحيح عن معاوية عن المادة كتاب الإمارة/ باب ٥٣ - واحمد فى المسند: رقم ١٦٩٧٤ - و (واللّفظ للبخارى)

«الحمد لله الواحد، فلا يجحد الأحد الذي في سرمديته توحد الفرد الذي في ربوبيته تفرّ د، والصّلاة و السّلام على سيّدنا «محمّد» المحبّد، وعلى آله وأصحابه الذين جاهدوا مع من تمرّد؛ أمّا بعد_

109

فإنى لما سرحت نظرى فى الرسالة المنسوبة للعالم الفاضل والامام الكامل، مولانا خليل أحمد، وجدتها مطابقةً لإعتقادنا وإعتقاد مشائخنا. فالله يجزيه الجزاء الأوفى، ويحشرنا وإياه تحت لواء المصطفى؛ آمين!»

محمد سعيد

• صورة ما كتبه البارع النبيل، الفاضل الجليل، صاحب الكمال، حضرة الشيخ «على بن محمد الدلال الحموى» لازال مغموراً بالافضال

الخمدُ ل لله الذي وقانا من الأهواء والبدع والضّلالات، ووَقَقَنا لاتّباع سيّدنا «محمّد» على ما كان عليه هو وأصحابه الكرام؛ أما بعد_



فإنّى لم أعثر في هذه الرسالة المنسوبة للعلاّمة الفاضل مولانا خليل أحمد إلا على ما يوافق اعتقادنا واعتقاد مشائخنا - رحمهم الله تعالى - من معتقدات «أهل السنّة والجهاعة». فجزاه الله تعالى خير الجزاء، وحشرنا وإيّاه معهم في زمرة سيّد الأنبياء، والحمدُ لله رب العالمن.»

خادم العلماء؛ على بن محمد الدلال الحموى عُفي عَنهُ

• صورة ما كتبه الأديب الكامل والحبر الفاضل، الإمام الرّباني، حضرة الشيخ «محمد اديب الحوراني» متّع الله بعلمه القاصي والدّاني

«الحمد لله على ما أنعم، وعلّمنا ما لم نكن نعلم، والصّلاة والسّلام على أفصح من نطق بالضاد، وأفحم بباهر حجّته كل من عاند وحاد عن طريقة الرشاد، سيّدنا «محمد» الذي جاء بالحق المبين، ومحا ببراهينه القاطعة شبه الضالين المضلّين، وعلى آله وأصحابه المتمسّكين بسنّة المتأتبين بآداب شريعته؛ وبعد

فقد اطَّلعتُ على هذه الأجوبة الظاهرة والعقود الفاخرة؛ فوجدتها موافقةً لما عليه

«أهل السنّة والدّين»، مخالفةً لمعتقد «المبتدعين المارقين». جزى الله مؤلفَه كلَّ خير وأكثر من أمثاله و أيده في أقواله وأفعاله؛ آمين!»

الراجى نيل الرباني؛ محمد اديب الحوراني، المدرس في «جامع السلطانة» بحماة

• صورة ما كتبه صاحب الفضل الباهر والعلم الزاهر، حضرة «عبد القادر» لازال عدوحاً من الأصاغر والأكابر

"قد اطلعنا على رسالة الفاضل الشيخ خليل أحمد، المشتملة على الأسئلة والأجوبة؛ بخصوص العقائد وشدّالرحال لزيارة سيدالمرسلين؛ فوجدناها موافقة لعقائدنا «آهل السنّة والجهاعة»، خالياً عن الخلل ما عليها، رد من جهة بذلك. فنشكر فضل الأستاذ المذكور."

كتبه الفقر اليه تعالىٰ؛ عبدالقادر لبابيدي

• صورة ما كتبه العلّامة الوحيد، الدرّ الفريد، حضرة الشيخ «محمد سعيد» منّ الله عليه باحسانه المديد وكرمه المجيد

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله نحمد ونستعينه ونشهد به ونستغفره، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن سيّدنا «محمداً» عبده و رسوله، أرسله الله رحمة للعالمين، بشيراً ونذيراً وسراجاً منيراً، صَلّى الله عليه وعلى آله وأصحابه نجوم الإهتداء وأئمة الإقتداء وسلم تسليهاً كثيراً؛ أما بعد_

فقد اطلعتُ على هذه الاجوبة الجليلة التي كتبها العالم الفاضل، الشيخ خليل أحمد؛ فرأيتها مطابقةً لما عليه السواد الأعظم من علماء المسلمين وأئمة الدين من الإعتقاد الحق والقول الصدق، وهي جديرةٌ بأن تنشر بين المسلمين وتعلم لسائر المؤمنين. فجزى الله مؤلفها الخير ووقاه الاذي والضير، وها أنا قد أجريت قلمي بالتصديق عليها، ولا حول ولا قوة إلا بالله العظيم. "

كتبه الفقير اليه تعالى محمد سعيد - ١٧/ الربيع الثاني/ سنة ١٣٢٩ه.



صورة ما كتبه الفصيح الثناء، والناظم المدرار، حضرة الشيخ «محمد سعيد لطفى»
 حنفى غمره الله بفضله العلى

"أحمدُ الله على آلائه، وأصلى وأسلم على خاتم أنبيائه وعلى آله وأصحابه الذين فازوا بنصرته وولائه؛ أمّا بعد _ فقد اطلعتُ على هذه الأجوبة الفاضلة؛ فوجدتُها مطابقة للحق، خاليةً من كل شبهة باطلة، كيف لا؛ طرز بردها شمس سهاء البلاد «الهندية» ودر تاج علماء تلك البقعة البهية، فقد أحرز قصبات السبقة في مضهار العلم وألقيت إليه مقاليد الذكاء والفهم، عيد أعيان هذا الزمان وأنسان عين الإنسان، مقتدى أهل الفضل والصلاح ووسيلة النجاة والنجاح، حضرة الحافظ الحاج المولوى خليل أحمد دام بعناية الملك الصمد ولازالت أشعة شموسه مشرقةً مضيئة وأنوار بدوره في أفق السّاء العلم بازغة منيرة؛ آمين يا ربّ العالمين!

دين السؤال مع الجواب عاً كلّه عين الصواب حدر العلى اللّيث المهاب بين السهول والهضاب عة جاء بالعجب العجاب أعناق أهل الارتياب وقوله فصل الخطاب لل وأنت محمود الجناب» سرّحت طرفى فى ميا ألفيت ما فيها حقي لاغرو إذ ابداه ذوالق من صيته قد طاره وبحفظ أحكام الشري وهو الحسام الفصل فى وهو الإمام اللوذعى مُم بالرّعاية يا خلي

و أنا العبد الفقير؛ اسير التقصير، الراجي لطف ربّه الجليّ و الخفيّ، محمد سعيد لطفي الحنفي عَفَا اللهُ عَنهُ

صورة ما كتبه الشيخ الأوحد، ذوالفضل المجيد، حضرة "فارس بن محمد" أمدُّه الله منه المخلد

«ألحمد لله حمد من اعترف لجنابه الأقدس بجيع الكمالات وعرف أنه تعالى وتنزّه عن جميع ما يقوله المبتدعة وأهل الضلالات واعتقد بان حجتهم داحضة وترهاتهم متناقضه،



والصلوة والسلام على سلطان دوائر الحضرات الربانية وسيد سادات المرسلين، اولى المشاهد القدسية، سيّدنا ومولانا «محمد» الذي هو محمد دولة الموجودات وأحمد كتائب الكائنات، وعلى آله أقهار سهاوات المفاخر، وأصحابه نجوم المحافل والمحاضر إلى يوم الدين؛ أما بعد_

فيقول العبد الذي إذا غاب لايذكر وإذاحضر لا يوقر، خويدم السنة السنية والفقراء الأحمديه، فارس بن أحمد الشفقة، الحموى مولداً ووطناً، والشافعى مذهباً، والرفاعى طريقةً، والمدرس في جامع البحصة الكائن بمدينة حماه المحمية أهدى البلاد الشامية: قد طالعت الرسالة المباركة المشتملة على سنة و عشرين جواباً؛ التي أجاب بها العالم الكامل والجهبذ الفاضل، المحقق المدقق والمقدام المفرد، مولانا المولوى خليل أحمد. وعند ما تصفحت تلك العبارات الفائقة وتعلقت هاتيك المعانى الرائقة، وجدتها للشريعة المطهرة موافقةً، ولما عليه معتقدنا ومعتقد أشياخنا من السلف والخلف مطابقةً. فجزاه الله تعالى خيراً، وحشرنا وإياه تحت لواء سيّد المرسلين، والحمد لله ربّ العالمين. "

قال بفمه و كتبه بقلمه؛ الفقير لربه، المعترف بذنبه، فارس بن احمد الشفقة الحموى

• صورة ما كتبه البحر الجواد، قدوة الزهاد والعباد، حضرة الشيخ «مصطفى الحداد» سقاه الله بالرحيق يوم التناد

«بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الواحد الذي عدمت له النظائر والأشباه، الصمد الذي أقرّت بربوبيّه الضائر والأفواه، الجليل الذي سجدت له المنقال والجباه، القادر الذي جرت خاضعة لقدرته الرياح والأمواه، المقتدرالذي أطاع أمره الفلك الأعلى وما علاه، الأحد الذي نطقت حكمته بوحدانيته فيها ابتدعه وسوّاه، واشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له شهادة يزعم بها الجاحد المنافق ويعظم بها الربّ القدوس الخالق، وأشهد أنّ سيّدنا ونبيّنا ومولانا وحبيبنا وقرة عيوننا «أبا القاسم محمداً» عبده ورسوله المبعوث بأعمد الطريق وحبيبه وأمينه المكاشف بغيوب الحقائق صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم مالاح وميض



بارق؛ وبعد_

فقد وفقت في هذه الأوانة على رسالة تتضمن ستّة وعشرين سؤالاً نمق أجوبتها العالم الفاضل، الشيخ خليل أحمد- وفقني الله وإياه والمسلمين لما به في الدارين نسعد وفي الملأ به نحمد- فوجدته قد نهج في أجوبته المذكورة المنهج الصحيح، ووافق بها الحق الصريح، ورد بمنطوقها المين وجلا بمفهومها الغين عن العين، والحمد لله الهادي إلى سبيل الصواب، واليه المرجع و المآب.

وصلى الله على سيّدنا ومولانا «محمد» عالى القدر، العظيم الجاه، و على آله وصحبه ،

كتبه العبد الضعيف، الملتجى إلى مولاه، خادم السنة السنية في مدينه حماه، الراجى من ربه في الدنيا التوفيق للقيام على قدم السداد وفي الآخرة كهيئة السؤال، والمرادبه: الفقير اليه سبحانه ، المصطفى الحداد عُفي عَنهُ





عقاید علمای دیوبند

(عقاید «اهل سنّت و جماعت»)

تأليف

مولانا مفتى سيد عبد الشكور ترمذى كالم

ترجمه

شيخ الحديث مولانا عبد الرحمن سربازى



بِسمِ اللهِ الرَّحنِ الرَّحيم

الحمد لله الذي يحق الحقّ بكلهاته ويُيطل الباطلَ بسطواته نصراً للمؤمنين وقال: فَوَكَارَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ [الرّوم: ٤٧]، وقطع كيد الخائنين؛ فقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين. والصّلوة والسّلام على مُفرّق ف رَق الكفر والطغيان، ومُشتّت جيوش بغاة القرين والشيطان، و على آله وصحبة اشدآء على الكفار ورحمآء بينهم تر هُم رُكّعاً سُجّداً يبتغون فضلاً من الله ورضواناً، ما تعاقب النيران، وتضاد الكفر والايهان.

بعد الحمد والصّلوة ؛ مدتی زمانی است که برخی دوستان تقاضا میکنند بعضی از مهم ترین عقاید اکابر علمای «دیوبند» – و در واقع عقاید مسلّم تمام «اهل سنت و جماعت» – که در کتابهای مختلفی مانند «لَلُهنّد» و غیره به طور مفصل نوشته شدهاند، به مناسبت شرایط فعلی انتخاب و به اسلوبی مختصر یک جاگرد آورده شوند؛ زیرا در زمان حاضر در مورد عقاید اکابر، گذشته از عوام حتی اکثر علمای جدید و طلبهی کرام هم آگاهی ندارند و به نزدشان «دیوبندیت» صرفاً نامی برای تردید «بریلویت» شده است و جز این هیچ خبر ندارند که مسلک اکابرشان چه بوده است. به همین وجه در این جا چند فقره عقاید از مسلک اکابرشان چه بوده است. به همین وجه در این جا چند فقره عقاید از ما اختصار و تسهیل برای خوانندگان می باشد، از آوردن آن دسته عقاید «آلهنّد»



که مشکل و دقیق و یا خواهان شرح و توضیح بیشتر بود، صرف نظر شده است و از طرفی به اقتضای ضرورت زمان عقاید مهمی که در کتابهای دیگر بزرگان و جود دارد، نیز ذکر شده اند و باز به حسب ضرورت زمان حاضر، دلایل پارهای از عقاید هم به طور مختصر مورد اشاره قرار گرفته است.

نام این مجموعهی مختصر، «عقاید اهل سنت و جماعت» معروف به «عقاید علمای دیوبند» تجویز شده است (۱)

نام این مجموعه ی پرسش و پاسخها [که خواندید]، الله نام این محموعه ی پرسش و پاسخها [که خواندید]، الله که مرتب شده معروف به «التصدیقات لدفع التلبیسات» است که در سال ۱۳۲۵ ه. مرتب شده بود. مقام و منزلت عقاید مندرجه در این مجموعه این نیست که رأی فردی یا عقیده ی شخصی یک فرد بوده باشد و یا آن که آنها را به حیث اموری غیرواقعی و غیر تحقیقی تصوّر کنیم که اکابر ما صرفاً برای رفع الزام و دفع الوقت در جواب اهل بدعت نوشته باشند؛ چنان که از بعضی ها این طور شنیده شده است؛ زیرا در چنین صورتی دیانت آن اکابر مخدوش می شود و شدیداً مورد این تهمت قرار می گیرند که این عقاید را با وجود آن که نادرست و خلاف حق می دانسته اند، اظهار نموده اند و این عیناً همان اتّهامی است که اهل بدعت بر آنان وارد می کنند. لذا چنین تصوری در واقع یک اهانت صریح نسبت به اکابر و متهم ساختن علنی آنان به ارتکاب گناه و کتهان حق است. بدیهی است که هیچ اهانتی در حق اکابر نمی تواند از این بزرگتر باشد. در حقیقت آنان این عقاید را در پر تو پرسش های علهای «مدینه ی منوّره» به عنوان "مسلک تحقیقی و اجماعی اکابر دیوبند" مطرح علهای «مدینه ی منوّره» به عنوان "مسلک تحقیقی و اجماعی اکابر دیوبند" مطرح



⁽۱) مترجم گرامی از ترجمه و آوردن چند سطور به دلیل آن که مختصری از چگونگی تألیف «المهنّد ... » را دربر داشت و این مطلب در مقدمهی همان کتاب مفصلاً بیان گردید، صرف نظر کردهاند.

کرده بودند و به همین دلیل هم این مجموعه برای کشف و شناخت عقاید علمای «ديوبند» يك دستورالعمل كتبي و يك وثيقهي مسلكي متّفق عليه و براي تحقيق و بررسی مسلک و مشرب «دیوبندیت»، بسان یک آینه و محک می باشد و در عین حال، برای کسانی که در صددآناند به علمای «دیوبند» هر نوع عقیدهی غلط و (۱۶۹ نابجایی را منسوب سازند، یک جواب دندانشکن میباشد.

با توجه و عنایت به کتاب «المهند»، روشن می شود که عقاید و اعمال «علمای دیوبند» کاملاً با «قرآن» و «سنت» توافق دارد و سلوک و تصوّف و عرفان آنان نیز منطبق با «سنّت» است. این بزرگواران، حنفیانی بسیار پخته و «اهلسنّت و جماعت» كامل و تمامعيار هستند و هيچ يك از عقايدشان مخالف «قرآن» نيست.

امّا با کمال تأسّف از اظهار این مطلب ناگزیرم که در این زمان بعضی از آن دسته افراد که نسبت تلمّذ «علمای دیوبند» را هم دارند و به همین نیز دلیل خود را به «دیوبند» منسوب می کنند و «دیوبندی» گفته می شوند، باز هم نه تنها با مندرجات این وثیقه و دستور مسلکی عقاید «دیوبند» مخالفت دارند که حتی بر خلاف این «عقاید اجماعی علمای دیوبند»، علناً مشغول تألیف و سخنرانی هستند. و طرفه آن که با این همه، به «دیوبندی» قرار دادن خود اصر ار می ورزند!

به همین جهت در این جزوه ("خلاصهی عقاید علمای دیویند ") اکثر و بیشتر عقاید از «المهند» اخذ و آدرس آن ذکر گردیده است، ولی به حکم اختصار، سؤالات کلاً حذف گردیده و در جوابها نیز شیوهی انتخاب به کار برده شده و مطلب، تحت عنوان «عقبده» بیان شده است و هر عقیدهی دیگری از هر کتاب دیگر که اخذ گردیده، نام آن کتاب در قمست مربوطه درج شده است.

با مطالعهی «عقاید علمای دیوبند» اگر از یک سو این نتیجه به دست می آید که عقاید علمای «دیوبند» درست همان عقاید مسلمهی تمام «اهلسنت و جماعت»



می باشد و آنان بر خلاف عقاید «اهل سنّت»، دارای هیچ عقیده ی دیگری مخصوص به خود نیستند و در حقیقت «عقاید علمای دیوبند» نام دوم «عقاید اهل سنّت و جماعت» است، از سوی دیگر این امر نیز واضح می گردد که «دیوبندیت واقعی و اصلی» چیست؟ و روشن می گردد آن افکار و عقایدی که از طرف بعضی از سخن رانان این زمان به علمای «دیوبند» منسوب می شود و تصویر و طرحی که از آن به عوام الناس ارایه می کنند و به سبب آن، توّحش و تنفر هر روز در حال افزایش و دودستگی بیشتر می شود، با «دیوبندیت واقعی» مناسبت و ارتباط بس دوری هم ندارد، و این تصویر و طرح کاملاً عکس حقیقت و قطعاً خلاف واقعیت است.

خداوند متعال به همهى ما توفيق اختيار عقايد حقّه و عمل بر طبق مرضيات خودش را عنايت فرمايد؛ آمين! - وهو الموقّق والمعين.

حال به «عقاید علمای دیوبند» که در صفحات بعد نوشته می شوند، توجه فرمایید.

سيد عبد الشكور ترمذى گمتهلى عُفي عَنهُ مهتمم مدرسه عربيه حقانيه، ساهيوال، بخش سرگودا /٧ جمادى الأخرى/ ١٣٨٨ ه.



141

بِسمِ الله الرَّحْنِ الرَّحيم نحمَده و نُصَلَّى عَلى رَسُوله الكريم

عقيدهي اول:

به عقیده ی ما و به عقیده ی مشایخ ما، زیارت قبر سید المرسلین - صلّی الله علیه وَسَلّم وَ اَمْرَا حَنَا فِدَاه - عالی ترین درجه ی قربت و ثوابی بی پایان و سبب حصول درجات و حتی قریب واجبات است؛ ولو آن که این ثواب با شد رحال یعنی کجاوه بر پشت شتر بستن و بذل جان و مال، نصیب گردد.

(المهنّد: ۸۲)

عقیدهی دوم:

در موقع سفر به «مدینهی منوره» علی صاحباً النجبهٔ والسلام در موقع سفر به «مدینهی منوره» علی صاحباً النجبه و المام برا داشته باشد و همراه با آن، نیت زیارت مسجد نبوی و سایر مقامات و اماکن متبرگه را هم بکند و بلکه بهتر آن است که علامه «ابن همام» کشه فرموده است؛ صرفاً نیت زیارت قبر مبارک را کند که چون آن جا حضور می یابد، زیارت مسجد نبوی خود حاصل خواهد شد و در این صورت، رعایت تعظیم مقام جناب حضرت رسالت مآب هی بیشتر است و تأیید این امر در این فرموده ی خود آن حضرت گفته نیز هست که:



⁽۱) شیاره ی صفحات «المهند» در تمام این رساله، مربوط به نسخهای است که در دست مولانا «ترمذی» رسیده است. (آزاد)

«کسی که به زیارت من بیاید؛ در حالی که جز زیارت من هیچ نیاز دیگری او را به آن جا نیاورده باشد، بر من حق خواهد بود که روز قیامت برای او شفیع شه م.»

(المهند: ٨٣)

عقيدوس سوم

آن قطعه از زمین که با اعضای مبارک «رسول الله» علی الاطلاق از زمین که با اعضای مبارک «رسول الله» علی الاطلاق از هر چیز حتی از «کعبه» و «عرش» و «کرسی» هم افضل است. (۱) الاطلاق از هر چیز حتی از «کعبه» و «عرش» و «کرسی» هم افضل است. (۱) المهند: ۸۴ زبدة المناسک گنگوهی)

عقیدهی چهارم:

به عقیده ی ما و مشایخ ما، توسل به انبیا طبیتاً، صلحا، اولیا، شهدا و صدیقان، چه در حال حیات آنها و چه پس از رحلتشان، جایز است و چنین بگوید: «یا الله! من به توسل فلان بزرگ، قبولیت دعا و رفع حاجت خود را از تو میخواهم.» و یا کلماتی مشابه اینها بگوید.

(المهنّد: ۸۶ و فتاوای رشیدیه: ۱۱۲)

عقبده وينجم

درخواست شفاعت در کنار قبر مطهر رسول اکرم علی و این طور گفتن هم جایز است: «یا رسول الله! برای مغفرت من، شفاعت فرما.»

(فتاوای رشیدیه: ۱۱۲ - فتح القدیر: ۳۳۸ - طحطاوی علی المراقی: ۴۰۰)



⁽١) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمه ي «المهند»: تحت جواب سؤال اول)

همچنین حضرت «گنگوهی» کشه تحریر فرموده است:

سپس با توسل به آن حضرت هی دعا کند و شفاعت بخواهد و بگوید: "یا رسول الله! أسئلک الشفاعة، وَأَتُوسَّلُ بِکَ إِلَى الله في أن أ مُوتَ مُسلم عَلَى ملَّتک وَسُنَّتک." (ای رسول خدا! من از تو شفاعت درخواست می کنم، و ترا برای این منظور به عنوان وسیله به بارگاه خداوند پیش می کنم که من به حالت مسلمانی بر ملّت و سنّت تو بمیرم.)

(زبدة المناسك: ٩٠ و در ترجمهي فارسي: ١٤٧)

عقیدهی ششم:

اگر کسی کنار قبر مبارک پیامبر کی درود و سلام بخواند، آنحضرت ایک خود شخصاً آن را میشنود و درود و سلامی که از دور خوانده میشود، آن را فرشتگان به ایشان ایک میرسانند.

(طحطاوي على المراقي: ۴۴۸)

حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» صفرماید:

«انبیا المنظی بدین سبب مستثنا شدهاند که در سماع (شنیدن) آنان کسی اختلاف ندار د.»

(فتاوای رشیدیه: ۱۱۲)

حضرت مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» كَلْنَهُ مىفرمايند:

«آنحضرت عن زنده است؛ لذا با صدای آهسته باید سلام عرض کرد. در محدوده مسجد نبوی، هر قدر هم آهسته سلام عرض شود، خود آنحضرت از رامی شنود.»

(تذكرة الخليل: ٢٠٤)

حضرت حكيم الأمة ، مولانا «اشرف على تهانوى» كَلَمْهُ مينويسد:



«شنیدن سلام نزدیک شخصاً، و از دور به واسطهی فرشتگان، و جواب سلام را گفتن، برای همیشه ثابت هستند.»

(نشرالطّيب: ۲۹۷)

۱۷۴ توضیحی دربارهی عقیدهی «سماع انبیا التی در قبر»

از عبارت فوق حضرت «گنگوهی» کشه این مطلب نیز روشن است که در مسألهی «سماع حضرات انبیا البیا عند القبر»، هیچ کس نظر خلاف ندارد. حضرت «رسول الله» فی فرمودند:

«ليهبطن عيسى ابنُ مريم حكمًا، وإلما مقسطاً، وليسلكن فجا حاجاً، أو معتمراً، وليأتين قبرى حتى يسلم عليّ، ولأردن عليه. (١)

(عیسی ابن مریم - طابقی است)، برای حج یا عمره حرکت می کند و بر سر و از راه فج (نام موضعی است)، برای حج یا عمره حرکت می کند و بر سر قبر من خواهد آمد تا آن که به من سلام می کند و من یقیناً جواب سلام او را خواهم داد.)

(الجامع الصغير و قال: «صحيح»)

این روایت در «مسند احمد» (۲۹۰/۲) و «مستدرک حاکم» (۹۵/۲) نیز هست و امام «حاکم» و علامه «ذهبی» هر دو آن را صحیح قرار دادهاند.



⁽۱) به روایت حاکم در «مستدرك»: ۲/ ۵۰۹، ش۲۱۱۶ و ابویعلي در «مسند» مشابه آن: شرک ۲۱۱۸ و دهبي در ذیل شرک ۲۰۱۸ و دهبي در ذیل «مستدرك حاکم»: ۲/ ۵۹۰ و سیوطي در «الدرّ المنثور»: ۲/ ۲۵۰ و در «الخصائص الکبریٰ»: ۲/ ۲۸۰ و در «الجامع الصغیر».

(1VA)

می شنود و به او جواب می دهد - زیرا بدون سماع سلام، جواب دادن سلام هیچ مفهومی ندارد - الآن چرا شنیدن صلواة و سلام عندالقبر و جواب دادن آن، ناممکن باشد؟ و شنیدن سلام حضرت «عیسی» علیه را هم نمی توان بر اعجاز و اختصاص حمل نمود؛ زیرا «رسول الله» علیه به نفس نفیس خود در حدیث

« من صَلَّىٰ عَلَى عَندَ قَبرى سَمعتُهُ ... »(١)

از شنیدن صلوا و سلام هر شخصی که در کنار قبر مبارک ایشان عظم درود و سلام بخواند، خبر داده است.

دربارهی سند این حدیث، علامه «ابن حجر» کنشهٔ در «فتح الباری» (۶/ ۲۷۹) و حافظ «سخاوی» کنشهٔ در «القول البدیع» (ص:۱۱۶) و علامه «علی قاری» کنشهٔ در «مرقات» (۱۰/۲) و علامه «شبیر احمد عثمانی» کنشهٔ در «فتح الملهم» کنشهٔ در «حجّت بودن این (۲۳۰/۱) گفته اند که «جیّد» است (۳) و نزد محدّثان کرام در حجّت بودن این نوع سند، هیچ تردید و کلامی وجود ندارد؛ بالخصوص زمانی که اجماع امت



⁽۱) به روایت بیهقی در «شعب الإیهان»: باب ۱۵ ش ۱۶۳۲ و در «حیاة الانبیآء»: ش۱۰-و حافظ ابوالشیخ اصفهانی و خطیب در «تاریخ بغداد»: ۲/۲۹۲ و ابن عساکر در «اتحاف الزّائر»: فصل ۸ و ابن حبان در «ثواب الأعهال» و ابن نجار در «الدرة الثمینة»: باب ۱۲ و ابوالقاسم اصفهانی در «الترغیب والترهیب»: باب «الصاد»/ باب، ش ۱۲۲۲.

⁽۲) ن.ک: «فتح الباري»: ۲/ ۳۵۲ – «القول البديع»: ۱۱ – «شفآء السقام»: ٥٠ (باب ثاني) – «تنزيه الشريعة...»: ١/ ٥٣٠ – «الخصائص الكبري»: ٢/ ٢٨٠ – «مشكوة المصابيح»: الصلاة/ بابالصلاة على النبي هي / فصل ثالث، ش٩٣٤ (١١) – «مرقات المفاتيح»: ٣/ ١١٠ ، ش٩٣٠ – «فتاواي ابن تيميه»: ٤/ ٢٦١ (طبع جديد: ٢٧/ ١١٦) – «جلاء الافهام» (ابن قيتم): ٧٧ – «دليل الطالب» (نواب صديق حسن خان): ٨٤٤ – «فتح الملهم»: ١/ ٣٣٠ – «تفسير مظهري» (قاضي ثناءالله پاني بتي): سوره «احزاب» – «زبدة المناسك» – «فتاواي بينات»: ١/ ٢٩٨ الى ٢٠٠٠ ...

مسلمه و تعامل آنها نيز آن را تأييد كند.

عقيدوس هفتم:

«به عقیدهی ما و مشایخ ما، آن حضرت کی در قبرش زنده است و حیات ایشان کی بدون آن که مکلف باشد، شباهتی با حیات دنیا دارد و این گونه حیات، مخصوص آن حضرت و تمام انبیا ایک و شهدا است؛ نه از قبیل حیات برزخی که عموم مسلمانان و حتی همهی مردم نیز دارند ... علامه تقی الدین سبکی کشه فرموده است: حیات انبیا و شهدا در قبر همانند حیاتی است که در دنیا بود. نماز ادا کردن حضرت «موسی» ایک در قبر، خود دلیل این مطلب دنیا بود. نماز ادا کردن حضرت «موسی» ایک در قبر، خود دلیل این مطلب است؛ زیرا نماز خواندن، جسم زنده می خواهد. پس با این مطلب، ثابت شد که حیات آن حضرت گه حیاتی دنیوی است ...»

(المهند: ۸۸)

در عبارت بالا، پس از جمله ی «نماز خواندن، جسم زنده میخواهد»، نوشتن این مطلب که «از این ثابت شد که حیات آن حضرت دنیوی است»، صریحاً دلیل بر آن است که مراد اکابر «دیوبند» از «حیات دنیوی» این است که این حیات در جسم مبارک دنیوی است، و منظور از اثبات این حیات دنیوی این است که روح مقدس آن حضرت در قبر مبارک با جسم اطهر دنیوی ایشان چی چنان ار تباط و تعلقی دارد که در اثر آن، در همین جسم اطهر، حیات و زندگی وجود دارد و این تنها زندگی روح مبارک نیست. با این همه، مقصد اکابر پی از این مطلب، هرگز این نیست که برای این حیات جسدی، در عالم برزخ جمله ی لوازم حیات دنیوی ثابت است یا این که بسدی، در عالم برزخ جمله ی لوازم حیات دنیوی ثابت است یا این که ایشان علی همان طور که در دنیا نیاز به خوردن و آشامیدن پیدا می کرد، در





قبر اطهر هم پیدا می کند. لیکن چون انبیا ایک در حیات خویش در قبر شریف همانند حیات دنیوی، از ادراک و علم و شعور برخوردار هستند، به دلیل حصول این موارد مهم، آن حیات را هم «حیات دنیوی» می گویند.

عقیدهی «حیات انبیا طبای پس از وفات»

حضرت «أنس» عليمن از «رسول الله» عليه روايت كرده كه فرمودند:

« اَلأنبياء أحياء في قبورهم يصلُّون. »(١)

(حضرات انبیا الملادر قبرهای شان زندهاند و نماز می خوانند.)

این حدیث را امام «بیهقی» و علامه «سبکی» و امام «ابویعلی» این نیز روایت کردهاند.

علامه «هیثمی» کشته دربارهی سند «ابویعلی» کشته میفرماید: «رجال أبی یعلی ثقاتٌ.» (همهی راویان سند ابویعلی «ثقه» هستند.) (مجمع الزوائد: ۸/ ۲۱۱)

(۱) تخریج این حدیث گذشت. (ترجمه ی «المهند»: پانوشتهای جواب سؤال پنجم). ایضاً به نقل سیوطی در «الجامع الصغیر»: ۲۲ و ۱۸۶ و در «الخصائص الکبری»: ۲/ ۱۸۱ - و ابن حجر عسقلانی در «فتح الباری»: ۲/۸۸ - و هیشمی در «مجمع الزوائد»: ۸/ ۲۱۱ - و البانی در «الاحادیث الصحیحة»: ش۲۲ - و عثمانی در «فیض الباری»: ۲/۸۸۶ و در «فتح الملهم»: ۱/ ۲۲ - و سبکی در «شفاء السقام»: ۲۱ الی ۶۹ (باب اول) و ۱۸۰۰ - ۱۸۰۰ و سبکی در «شفاء السقام»: ۲/ ۲۱۲ - و مانوی در «فیض القدیر»: ۳/ ۱۸۲ - و عزیزی در «السراج المنیر»: ۲/ ۱۲۲ - و شوکانی در «فیض القدیر»: ۳/ ۱۸۲ - و عزیزی در «السراج المنیر»: ۲/ ۱۲۶ و شوکانی در «قیف الذاکرین» (شرح «حصن حصین»): ۲۸ و در «نیل الاوطار»: ۳/ ۲۲۶ و مراکز المنین یعلی حنبلی در «فتصر فتاوای ابن تیمیه»: ۱۷ - و





علامه «عزیزی» کاشهٔ می نویسد: او هو حدیث صحیح. اراین، حدیث صحیحی است.) (السراج المنیر: ۱۳۴)

علامه حافظ «ابن حجر» کَنَشْ فرموده است: "وصحّحه البيهقی." (امام ۱۷۸) بيهقی آن را صحيح قرار داده است.)

حضرت «ملّا على قارى» عَلَقْ مىفرمايند: «صحّ خبر الأنبياء أحياءٌ فى قبورهم.» (مرقاة: ٢/ ٢١٢) قبورهم.» (مرقاة: ٢/ ٢١٢)

علامه «انور شاه کشمیری» کشه میفرمایند:

«ووافقه الحافظ في المجلّد السادس. »(حافظ ابن حجر با تصحيحِ امام بيهقى اتفاق نموده است.)

ایشان خود در ضمن تشریح و بیان مراد این حدیث، فرمودهاند:

"ولعل المراد بحديث «الانبياء احياء في قبورهم يصلّون» أنهم أبقوا على هذه الحالة ولم تسلب عنهم» (شايد مراد از حديث «الأَنبياء احياء في تُبورهم ... » اين باشد كه آنان بر همان حالت دنيوى باقى ماندهاند، و اين حالت از آنها مسلوب نشّده است.)

همچنین میفرمایند:

اليريد بقوله: «الأنبياء» مجموع الأشخاص لا الأرواح فقط. » (مراد از «الانبياء»، مجموع اشخاص انبيا المهلام مباركه مجموع اشخاص انبيا المهلام مباركه مجموع اشخاص انبيا المهلام الم

شیخ الاسلام، علامه «شبیر احمد عثمانی» کشه در تصحیح این حدیث، قول حافظ «ابن حجر» کشورا تأیید کرده است. (فتح الملهم: ۱/ ۳۲۹)

و همچنین فرمودهاند:



ان النبی ﷺ حیُّ کیا تقرّر وانه ﷺ یصلّی فی قبره بأذان و إقامة. » (همانا پیامبر ﷺ زنده است؛ چنان که به ثبوت رسیده، و در قبرِ خود با اذان و اقامه نماز می خواند.)

(فتح الملهم: ٣/ ٢١٩)

حضرت علامه «انور شاه» تراشه نیز همین سخن را گفته است؛ میفرماید:

﴿ إِن كثيرًا من الأعمال قد ثبتت فی قبور كالأذان والإقامة عند الدارمی وقراءة القرآن عند الترمذی. (انجام گرفتن بسیاری از اعمال در قبرها ثابت شده است، مانند ثبوت اذان و اقامه در روایت دارمی، و ثبوت قرائت «قرآن» در روایت ترمذی.)

(فیض الباری: ١/ ۱۸۳)

** *



دربارهی عقیدهی مورد بحث، مسلک «دیوبند» از عبارت «المهنّد» کاملاً عیان است و در سطور بالا اشارهی اجمالی به سوی دلایل این مسلک نیز بیان شد. اکنون برای تأیید آن، تصریحات مزید بعضی از اکابر «دیوبند» ذیلاً مرقوم می گردد.

حجة الاسلام، حضرت مولانا «محمد قاسم نانوتوى» ﷺ مىفرمايند:

«رتباط ارواح انبیا المنظی با بدن کماکان باقی است، و از اطراف و جوانب به سوی آن کشش پیدا میکند.» (جمال قاسمی: ۱۳)

و: «رسول الله هخوز در قبر زنده است ، و همانند افراد گوشهنشین و چله کشان، عزلت گزیده است. همان گونه که مال ایشان قابل اجرای حکم میراث نمی شود، مالش محل توریث هم نیست.»

(آب حیات: ۲)

و: النيا عَلَيْكُ را به حساب ابدان دنيا زنده مىدانيم، ولى حسب فرمان ﴿ كُلُّ نَفْسِ دَانِيمَ وَلَى حسب فرمان ﴿ كُلُّ نَفْسِ دَايِقَةُ ٱلْمَوْتِ ﴾ [آلعمران: ١٨٥ و انبياء: ٣٥] و ﴿ إِنَّكَ مَيِّتُ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ ﴾ [زمر: ٣٠]، دربارهى

تمام انبیای کرام ایک و مخصوصاً حضرت سرور کاینات ﷺ اعتقاد موت هم ضروری است.»

(لطائف قاسميّه: ص ۴)

قطب الارشاد، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» وَاللَّهُ مَا مند:

«ولأن النبین صَلَوْتُ الله عَلَیهِ مَا جَمِین لمّا كانوا أحیاء فلا معنی لتوریث الأحیاء منهم. »

(هرگاه اعتقاد بر این است كه انبیا طبی و زنده اند، پس ارث بردن زندگان از آنها مفهوم و معنی ندارد.)

(الكوكب الدری: ۱/ ۴۴۳)

و :«آنحضرت ﷺ در قبر شریفش زندهاند؛ که آمده است: « نبی الله حی ٌیرزق». این حیات را مولوی محمد قاسم سَلَمهُ الله نیز در کتابچهاش «آب حیات» بِمَالامزیدَ عَلَیه اثبات نموده است.»

(هدایة الشیعه: ۱۸)

حكيم الأُمة، حضرت مولانا «اشرف على تهانوى» كَنْ مَا مفرمايند:

«قبر مبارک آن حضرت علیه دارای شرف زیادی است؛ چون در داخل آن، جسد اطهر و بلکه خود آن حضرت یکی یعنی جسد مع تلبّس الروح تشریف فرماست؛ زیرا آن حضرت کی در قبر زنده اند. تقریباً همهی اهل حق بر این مطلب متفق هستند و اعتقاد صحابه مین است. در حدیث نیز نص آمده است که « ان نبی الله حی ُیرزق »؛ یعنی پیامبر خدا کی در قبر شریف زنده است و به وی رزق هم می رسد. « (الحبور: ۱۴۹)

و در جایی دیگر میفرمایند:

«برای آن حضرت پی پس از وفات هم حیات برزخی ثابت است، و آن از حیات برزخی شهدا نیز بالاتر و به حدی قوی است که قریب حیات ناسوتی است؛ چنان که بسیاری از احکام ناسوت هم برآن متفرع هستند. مثلاً همان گونه که با همسر مرد زنده نکاح درست نیست، با ازواج مطهرات رسول خدا هی هم نکاح جایز نیست. و همان طور که ارثِ آدم زنده تقسیم نمی شود، ارث آن حضرت پی نیز تقسیم نمی شود. و در احادیث سماع صلوة و سلام هم وارد شده است» (الطهور: ۴۹)



حضرت مولانا، سید «حسین احمد مدنی» کانه تحریر می فرمایند:

«آنها (وهابیه) بعد از وفات ظاهری انبیا المپیا المپ

مفتی «پاکستان»، حضرت مولانا مفتی «محمد شفیع» کشه، مفتی سابق «دارالعلوم دیوبند» تحریر میفرمایند:

«عقیدهی جمهور امت در این مسأله این است که نبی اکرم ﷺ و تمام انبیا ایک با جسدِ عنصری خویش در برزخ زنده هستند و حیات برزخیشان تنها روحانی نیست، بلکه حیاتی جسمانی است که با حیات دنیوی کاملاً مماثلت دارد؛ جز این که آنان مکلف به احکام نیستند.»

و سپس در ادامهی این سخن مرقوم میفرمایند:

«خلاصهی کلام این است که حیات انبیا این است که حیات حیات حقیقی بعد الموت، یک حیات حقیقی جسمانی مانند حیات دنیوی است. عقیده ی جمهور امت و عقیده ی من و عقیده ی تمام بزرگان «دیوبند» همین است»

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ.)

مخدوم العلماء، حكيم الاسلام، حضرت مولانا قارى «محمد طيب» عَلَقْهُ نوشته اند:

«مسلک احقر و مشایخ احقر همان است که در «المهنّد» به تفصیل مرقوم است. یعنی جناب رسول الله الله و تمام انبیا الله در عالم برزخ با جسد عنصری زنده هستند. کسانی که با این نظر مخالف هستند، در این مسأله از مسلک «دیوبند» منحرف هستند»





⁽١) ايضاً تفسير معارف القرآن: ٧/ ٢٠٣ (مترجم).

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ)

مفتى «دار العلوم ديوبند»، حضرت مولانا «سيد مهدى حسن ﴿ عَالَنَهُ مَى نويسند:

«آن حضرت الله در قبر مبارک خود با جسد خود موجود و زنده است. کسی که در ۱۸۲ کنار قبر مبارک آن حضرت ایستاده سلام عرض می کند و یا صلوات میخواند، ایشان الله شخصاً خودش می شنود و جواب سلام را میدهد

(ماهنامه «الصديق»، ملتان، جمادي الأولى ١٣٧٨هـ)

شيخ الحديث «جامعهى اشرفيهى لاهور»، حضرت مولانا «محمد ادريس» المَعْلَقْهُ مينويسد:

« عقیدهی اجماعی تمام اهل سنت این است که حضرات انبیای کرام عَلَیه مُ الصَّاوٰة وَالسَّلام بعد از وفات، در قبرهای خود زنده اند و مشغول نماز و عبادات هستند. این حیات برزخی حضرات انبیای کرام عَلیه ما اصّالوة والسّالام اگر چه برای ما محسوس نیست، اما بلاشبهه حیات حسی و جسمانی است؛ زیرا از حیات روحانی و معنوی، عامهی مؤمنان و حتی ارواح کفار نيز برخوردارند»

(حیات نبوی: ۲)

عقیدهی هشتم:

اولیٰ و بهتر این است که در وقت زیارت قبر شریف، روی خود را به جانب چهرهی انور آن حضرت الله قرار داده سر پا بایستد و همین روش به نزد ما معتبر است و معمول ما و مشایخ ما همین است. و طریق دعا خواندن هم حکمش همین است؛ چنان که از امام «مالک» هنگامی که خلیفهی وقت او از وی سؤال کرده بود، مروی است. این مطلب را حضرت «گنگوهی» است. در کتاب «زیدة المناسک» به صراحت بیان داشته است.

(المهند: ۹۲)



عقبيدوس نهم:

به عقیده ی ما، رسول الله الله و همچنین تمام انبیای دیگر ایک اور قبرهای خود زندهاند، نماز میخوانند، به «حس» و «علم» موصوف اند، اعمال امت بر آن حضرت عرضه و صلوة و سلام به ایشان رسانیده می شوند. (طبقات الشافعیه: ۴/ ۲۸۲)

عرضه شدن اعمال امت ِ اجابت به آن حضرت به طور اجمال به وسیله ی فرشتگان، از روایت صحیح «مسند بزار» ثابت است. علامه «عثمانی» کشه سند این روایت را «جید» و قابل احتجاج دانسته است.

(فتح الملهم: ۴/ ۴۱۳)

حضرت مولانا «خلیل احمد سهارنپوری» الله در «براهین قاطعه» (ص

(۱) به روایت بزار در مسند از ابن مسعود کیشی مرفوعاً با الفاظ حیاتی خیر لکم؛ تحدّثون و کیدّث لکم، تعرض علی اعمالکم، فیا رأیت من خیر حمدت الله علیه وما رأیت من شر استغفرت الله لکم. ": ش۱۹۲۵ و سمهودي در «وفاء الوفاء»: ۲/۲ ک).

(۲) همچنین به تصحیح هیثمی در «مجمع الزوائد»: ۹/ ۲۸ و سبکی در «شفاء السقام»: ۳۶ و سیوطی در «الخصائص الکبری»: ۲/ ۲۸۱ و در «الجامع الصغیر»: ۱/ ۱۵۰ و زرقانی در «شرح المواهب»: ٥/ ۳۳۷ و ابن سعد در «طبقات»: ۲/ ۱۹۶ و داود ابن سلیمان بغدادی در «المنحة الوهبیة فی رد الوهابیة»: ۱۵ و شاه عبدالعزیز دهلوی در «فتاوای عزیزی»: ۲/ ۲۹ (در ترجمه ی اردو: ۲/ ۱۶۲) و عزیزی در «السراج المنیر»: ۲/ ۳۳۲ و ابن عبد الهادی در «الصارم المنکی»: ۱۸ و انورشاه کشمیری در «فهرست عقیدة الإسلام»: ۱۸ و سرفرازخان صفدر در «تسکین الصدور»: ذیل صفحات ۲۳۵ - ۲۳۲.

مضمون و مفهوم حدیث عرض اعمال در «مسند احمد» (۳/ ۱۲۵) و «مسند ابوداود طیالسی» (۲۸ / ۲۵) و «مجمع الزوائد» (۲/ ۳۲۸) و مراجع دیگر نیز آمده و مورد قبول واستدلال علما می باشد. گزیده ی جامعی از الفاظ مختلف این حدیث را می توانید در «احسن الفتاویٰ» (۱/ ۱۸ م الی ۵۲۰) بخوانید. (آزاد)



115

۲۰۰) - که آن را مولانا «گنگوهی» کشه حرف به حرف و به طور دقیق مطالعه و تأیید فرموده است - مینویسد:

«صلوٰة و سلام را ملائكه مىرسانند و اعمال امت بر آنحضرت ﷺ عرضه

۱۸۴ می گردد.»

حكيم الأُمة، حضرت «تهانوى» كَنْ مَعْ معفر مايند:

«از مجموعهی روایات، علاوه بر فضیلت حیات و اکرام ملائکه در برزخ، این مشاغل نیز برای آن حضرت همتند: ملاحظه و مشاهدهی اعمال امت، نماز خواندن ...»

(نشرالطیب: ۲۹۷)

از این عبارات صریحاً واضح می شود که علاوه بر رسیدن صلوه و سلام در عالم برزخ، اعمال امت نیز بر آن حضرت علی عرضه می شوند. منظور از رسیدن درود و سلام این است که فرشتگان آن حضرت ای را مطلع می سازند. آن چه در این روزها از رسیدن صلوه و سلام به آن حضرت ای این معنی مراد گرفته می شود که ثواب صلوه و سلام به ایشان ای می رسد، مفهومی خلاف عقیده ی اجماعی امت است.



عقبيحوس حهم:

به عقیده ی ما، حضرت رسول شخ و سایر انبیا المی همان گونه که در دنیا در حیات ظاهری قبل از وفات، حقیقتاً «نبی» و «رسول» بودند، بعد از وفات در قبور مبارکه ی خود نیز حقیقتاً «نبی» و «رسول» هستند.

علامه «شامي» كَنْشُهُ نوشته است:

« آنچه دشمنان امام اهلسنت، امام «ابوالحسن اشعری» ﷺ (متوفای ۳۳۰ ه.) به وی منسوب کرده اند که به رسول بودن پیامبر ﷺ بعد از وفات ایشان ﷺ قایل

نبود، یک بهتان محض و اتهام و افترا است. امام «ابوالقاسم قشیری» کنته (متوفای ۴۶۵ هـ.) این افترا را به شدت رد فرموده است.»

(فتاوای شامی: ۳/ ۳۲۷)

نكته:

برای «نبوت» و «رسالت»، موصوف بودن به «حس» و «علم» لازم است. به همین جهت، ضروری است که عقیده داشته باشیم در ابدان مبارکهی انبیا بعد از وفات نیز با ارتباط روح، ادراک و شعور باقی است؛ و الا بدنی که فاقد درک و شعور باشد، نمی توان حقیقتاً بر آن رسول خدا اطلاق کرد و این وضع، مستلزم انعزال «رسول» از وصف «نبوت» بعد از وفات خواهد بود؛ زیرا آن ابدان مدفونه بدون تعلق روح، فقط با داشتن شعوری مانند شعور جمادات که در آنها ایجاد می شود، چون فاقد «احساس» و «علم» هستند، خمادات که در آنها ایجاد می شود، چون فاقد «احساس» و «علم» هستند، نمی توانند به وصف «نبوت» و «رسالت» متصف شوند – وَالْمِیَّادُیْاللهٔ مُعَالی مِن هذا!

عقيدهي يازدهم:

عقیده ی ما و مشایخ ما این است که سید و مولا و حبیب و شفیع ما، حضرت «محمد رسول الله» هم از همه ی مخلوقات، افضل و به نزد خداوند متعال، از همه بهتر است. به اعتبار قرب و منزلت در نزد الله هم همی میخ کس نمی تواند حتی به حاشیه ی بارگاه آن حضرت هم برسد، تا چه برسد به این که بتوان تصور برابری کسی را با آن حضرت ایم به مخیله ی خود آورد.

«رسول الله» على ، سرور و آقای همه انبیا و رسل الله و خاتم برگزیدگان الهی است؛ چنان که از نصوص به ثبوت رسیده است. و عقیده ی ما، و دین و ایمان ما همین است. این مطلب را مشایخ ما در تصانیف زیادی به صراحت



110

بیان کردهاند.

(المهنّد: ١٠٩)

عقيدوس دوازدهم:

عقیده ی ما و مشایخ ما این است که سرور و آقا و شفیع و محبوب ما، حضرت «محمد رسول الله» خاتم النّبیّین است؛ بعد از وی، هیچ کس نبی نیست [و نمی شود]؛ چنان که خداوند متعال در کتاب پاکش فرموده است: ﴿وَلَكِن رَّسُولَ ٱللّهِ وَخَاتَمَ ٱلنّبیِّتَ ﴾ [احزاب: ۵] (و لیکن محمد، رسول خدا و خاتم انبیا است).

این مطلب از احادیث و روایات کثیری که به حد تواتر معنوی رسیدهاند، هم ثابت شده و به اجماع امت نیز ثابت است. امکان ندارد از میان ما کسی خلاف آن چیزی بگوید؛ زیرا هر کس منکر این مطلب [«خاتمیت»] باشد، به عقیده ی ما بلاریب کافر است؛ چون منکر نص صریح و قطعی است.



119

عقيدهي سيزدهم:

سخن ما و سخن همهی مشایخ ما دربارهی آن مرد «قادیانی» که مدّعی «نبوت» و «مسیحیت» بود، این است: وقتی او دعوای نبوت کرد و منکر رفع حضرت «عیسی مسیح» این به آسمان شد و عقاید پلید و زندیق بودنش ظاهر گردید، مشایخ ما فتوا به کافر بودنش صادر کردند. دربارهی کفر این مرد «قادیانی»، فتوای حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» میشه چاپ و منتشر شده است و به کثرت نزد مردم یافت می شود.

(المهنّد: ۱۵۵)

عقيده ر چهاردهم:

هر کس بگوید: «نبی اکرم بی بر ما فقط این قدر فضیلت دارد که برادر بزرگتر بر برادر کوچکش دارد»، عقیده داریم که چنین کسی از دایرهی ایمان خارج است. در تصانیف تمام اکابر گذشتهی ما، مخالفت با این عقیدهی واهی مصرت است.

(المهنّد: ١٠٩)

عقيدون بانزدهم:

ما به زبان قایل و به دل معتقد برآنیم که به سیّدنا «رسول الله» از همهی مخلوقات، بیشتر علوم عطا شده است که به ذات و صفات و تشریعات یعنی احکام عملیه و حِکم نظریه و حقایق حقه و اسرار مختفیه و غیرهم تعلق دارند که از میان مخلوقات کسی نمی تواند به گِرد آن نزدیک شود؛ نه ملک مقرب و نه نبی مرسل!

بدون شک به آن حضرت علم اولین وآخرین عطا گردیده و فضل خداوند بر وی بسیار عظیم است. امّا این مستلزم آن نیست که در هر آن از اوان، علم و اطلاع هر جزء از جزییات حوادث و واقعات برایش حاصل شود و بنابراین، اگر احیاناً واقعهای از مشاهده ی شریفه ی آن حضرت خایب بماند، در وسعت علمی آن حضرت اید در علوم تشریعی و معارف و برتری وی در این جنبه بر همه ی مخلوقات، نقص و عیبی به وجود نمیآید؛ و لو این که غیر از ایشان شخصی دیگر از آن جزیی باخبر باشد. چنان که بر حضرت از ایشان آن واقعه ی عجیب که «هُدهُد» از آن آگاهی یافته بود، مخفی ماند و «هُدهُد» گفت: شُخطت یما لم تُحط یعی و و از مُلک سبا خبری غیرقابل انمان ۲۲] (دریافته ام خبری را که تو از آن مطلع نیستی و از مُلک سبا خبری غیرقابل



1AY)

انکار به نزد تو آوردهام). ولی با این همه در اعلم بودن حضرت «سلیمان» ایکار مه نقصی ایجاد نشد.

(المهند: ١١٢)

۱۸۸) عقیدوی شانزدهم:

این، عقیده ی اکید و پخته ی ماست که هر کس بگوید: «علم فلان شخص (مثلاً «شیطان») - مَعَادًاللهٔ! - از علم نبی اکرم ﷺ بیشتر است»، او کافر است! و این امر را نه یک نفر، بلکه تعداد زیادی از علمای ما به صراحت بیان کردهاند.

(المهند: ۱۱۴)

عقيدوس هفدهم:

به عقیده ی ما، کثرت درود و صلوات بر حضرت پیامبر هم ، مستحب و طاعتی موجب اجر و ثواب بی حد و نهایت است؛ چه با خواندن کتاب «دلائل الخیرات» باشد و چه با خواندن رسایل و کُتُب دیگری که در این موضوع تألیف شدهاند. ولیکن به نزد ما خواندن درودهایی افضل است که صیغه و الفاظش هم از خود رسول الله منقول باشد؛ گرچه خواندن درود غیرمنقول هم از فضیلت خالی نیست و شخص با خواندن این نوع درودها نیز مستحق آن مژده ی نبی منبی خواهد شد که فرموده است:

«هر کس بر من یک بار درود بفرستد، خداوند که بار بر وی رحمت خواهد فرستاد.» (المهند: ۹۳)

(١) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهى «المهند»: تحت جواب سؤال هفتم)



عقبحهی هجدهم:

ذکر و بیان تمام احوال و واقعاتی که کوچکترین تعلقی با «رسول الله» داشته باشند، نزد ما خیلی پسندیده و از عالی ترین مستحبات است اعم از این که ذکر ولادت باسعادت آن حضرت بی باشد یا تذکره ی بول و براز و نشست و برخاست و خواب و بیداری ایشان بی به چنان که در رساله ی ما، «براهین قاطعه» این مطلب در مواضع متعددی به صراحت مذکور و در فتوای مشایخ ما مسطور است.

(المهند: ١٢٥)

عقبدهی نوزدهم:

در خواب پیامبر او همچنین تمام انبیا این ا نقط چشمهای مبارک میخوابید و قلب مطهرشان نمی خوابید. به همین جهت از خواب آن حضرت ایشان این باطل نمی شد.

(نشرالطيب: ۲۲۷ و ۱۹۴)

در «صحیح بخاری» (۱/ ۱۵۴) آمده است:

ا « نّ عينيُّ تنامان، و لا ينام قلبي. »(١) (چشمانم ميخوابد، امّا قلبم نه.)

و در همان کتاب (۱/ ۲۰۴) آمده است:



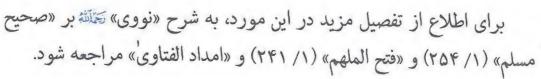


⁽۱) به روایت بخاری در صحیح از عایشه بنات ابواب التّهجد/ باب۱، ش۱۱۷ و صلاة التراویح/ باب۱، ش۲۰۱۳ و مناقب/ باب۲۱، ش۲۰۲ و مسلم در صحیح: صلاة السافرین/ باب۱۱، ش۱۲۰ (۷۳۸) و ابوداود در سنن: طهارة/ باب۷۱، ش۲۰۲ و تطوع/ باب۲۰، ش۱۳۲ و ترمذی در سنن: ابواب الصلاة/ باب۲۰، ش۱۳۲ و ترمذی در سنن: ابواب الصلاة/ باب۲۰، ش۱۳۲ و نسایی در سنن: قیام اللیل/ باب۳۳، ش۱۲۹۷ و مالک در مؤطا: صلاة اللّیل/ باب۲، ش۲۲۳ و عبد الرزاق در مصنف و

(و كُلُك الأنبياءُ تنام أعُينُهم، ولا تنام قلوبُهُم. (و انبيا همه چنين هستند؛ چشمهای شان می خوابد، و دلهای شان نمی خوابد.)

(۱۹۰) دفع یک شبهه:

از ماجرای یکی از سفرهای رسول الله که در آن، به علت خواب رفتن، نماز صبح ایشان کشفوت شد (۲) نباید اشتباه کرد که اگر در خواب، قلب پیامبر شخ نمی خوابید، چرا علم طلوع فجر برایش حاصل نشد؟ زیرا ادراک طلوع و غیره از اموری است که به چشم تعلق دارند و به قلب مربوط نیستند. از آنجایی که اثر خواب بر چشمان مبارک ظاهر شده بود، طلوع فجر ادراک نگردید.



عقیدهی بیستم:

رؤیای انبیا طابی (یعنی چیزی که در خواب می بینند)، در حکم وحی است. در «صحیح بخاری» (۱/ ۲۵) آمده است:



⁽۱) به روایت بخاری در صحیح از انس هیشه موقوفاً: مناقب/ باب ۲۱، ش ۳۵۷ و توحید/ باب ۳۵۷، ش ۷۵۱۷ و نکاح/ باب ۳۷، ش ۷۵۱۷ و نکاح/ باب ۶، ش ۱۳۷۷ - و

⁽۲) اشاره به لیلة التعریس است. قصه اش را بخوانید در صحیح مسلم: مساجد/ باب۲۰ سنن ابوداود: صلاة/ باب۱۱ – معجم الصحابة (بغوی): ش۸۲۸ – سنن کبرای بیهقی: صلاة/ باب۳۰ –

آنچه پیامبران این در خواب میبینند، وحی است.» (۱)

عقیدهی بیست و یکم:

رسول گرامی ﷺ از جانب پشت سرِ خود هم مانند جلوِ چشم خود میدیدند. (نشرالطیب: ۲۲۸)

امام «بخاری» کش (در «صحیح»: ۱/ ۱۰۰) از حضرت «انس» کشفروایت می کند که رسول اکرم کشفرودند:

«صفهای تان را راست کنید که من شها را از پشت سر خود می بینم. »(۲)

عقیدهی بیست و دوم:

در این زمان بسیار ضروری و بلکه واجب است که از میان چهار امام، تقلید یکی اختیار کرده شود؛ زیرا ما به تجربه دریافته ایم که ترک تقلید ایمه و اتباع نفس و هوای خویش، سرانجام و نتیجه ای جز سقوط در سیاه چال الحاد و زندقه ندارد - خداوند انر آن در امان دارد! - و به همین جهت ما و تمام مشایخ



⁽۱) موقوفاً از ابن عباس و عبید بن عمیر و امام شافعی روایت شده و مستند به آیه ی فقال یَنبُنی اِن اُری فی اَلْمَعَامِ اَن اُذَکُكُ (صافات: ۱۰۲) است. (به روایت بخاری در صحیح: وضوء/ باب، ش۱۳۸ و صفة الصلوة/ باب۷۷، ش۵۹۸ و ترمذی در سنن: مناقب/ باب۸۱، ش۱۳۸۹ و حاکم در مستدرک: ش۳۱۱۳ و ۱۹۹۸ و بیهقی در سنن کبری: ش ۲۱۲ و ۱۷۰۳۸ و طبرانی در معجم کبیر: ش ۱۲۱۳ و ۱۲۱۳ و ۱۷۰۳۸ و ...).

⁽۲) به روایت بخاری در صحیح: الجماعة والإمامة/ باب۲۶ و ۶۳، ش۸۱۷ و ۷۱۹ و ۷۲۰- و نسایی در سنن: الإمامة/ باب۲۸، ش۸۱۸ و باب۷۲، ش۸۵۰- و احمد در مسند: ش مسایی در سنن: الامامه/ باب۸۲، ش۸۱۸ و باب۷۲، ش۸۱۵۰- و احمد در مسند: ش

ما در كليهى اصول و فروع، مقلد امام المسلمين، حضرت «ابوحنيفه» مهلفف هستیم. خدا کند بر همین روش بمیریم و در همین زمره محشور شویم.

پیرامون این موضوع، مشایخ ما تصانیف متعددی دارند که در دنیا مشهور ۱۹۲) و منتشر هستند. (المهند: ۹۴)

عقیدهی بیست و سوم:

به نظر ما مستحب است که چون انسان از تصحیح عقاید و تحصیل مسایل ضروری شرعی فارغ شود، با شیخ طریقتی بیعت کند که در شریعت راسخ العقيده و به دنيا بيرغبت و طالب آخرت باشد و گردنه ها و نشيب و فرازهاي نفس را طی کرده و به اعمال صالحه و نجات دهنده خوگرفته و از افعال مهلک به دور و متنفّر باشد و خود او کامل باشد و بتواند دیگران را نیز کامل سازد. دست در دست این گونه مرشدی بنهد و نظر خود را در نظر او منحصر گرداند و به مشاغل صوفیه یعنی به ذکر و فکر و در فنای تام مشغول شود و نسبتی را به دست آورد که نعمت عظمیٰ و غنیمتِ کبریٰ است و در زبان شریعت از آن به نام «احسان» یاد شده است و کسی که این نسبت برایش میستر نیست و نتواند به این مرحله و مقام برسد، برای وی منسلک شدن در سلسلهی مشایخ هم کافی است؛ زیرا رسول اکرم علی فرموده است:

«انسان با کسی خواهد بود که با وی محبت دارد.»(۱)

:9



⁽١) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهى «المهند»: تحت جواب سؤال يازدهم).

«آنها کسانی هستند که همنشینشان محروم نخواهد ماند.»(۱)

و بحمدالله ما و مشایخمان در بیعت این بزرگواران داخل و به مشاغلشان، شاغل و در پی حصول ارشاد و تلقین از آنان بودهایم. والحمد شعلی ذلک.

(المهنّد: ۹۶) (۹۳)

عقیدهی بیست و چهارم:

استفاده از روحانیت مشایخ و بزرگان و یافتن فیض باطنی از سینه ها و از قبرهای شان بدون تردید صحیح است، اما فقط به همان روش که خواص و اهل این راه می دانند، نه با روشی که در میان عوام الناس رواج دارد.

(المهند: ۹۷)

عقیدهی بیست و پنجم:

ما و مشایخمان یقین داریم که هر کلامی که از حق تعالی - جَلَّ شَانهٔ - صادر شده یا در آینده صادر خواهد شد، یقیناً راست و بدون شبهه مطابق با واقع امر است.

در هیچ سخنی از کلام او تعالی (اَلَمَادُوالله!) شایبهی «کذب» (دروغ) و واهمهی «خُلف» (خلاف واقع بودن) اصلاً نیست و هر کس هم خلاف این معتقد باشد یا در کلام الهی واهمهی کذب پیدا کند، کافر و ملحد و زندیق است که در وجودش ذرهای ایمان وجود ندارد.

(المهند: ١٣۶)

وآخر دعونا أن الحمدلله رب العالمين، وصلى الله تعالى على سيَّدنا محمد سيَّد الأولين



⁽١) تخريج اين حديث گذشت. (ترجمهى «المهند»: تحت جواب سؤال يازدهم).

والآخرين، وعلى آله، وصحبه، وازواجه، وذرياته اجمعين.

احقر العباد؛ سيّد عبد الشكور ترمذى ابن مولانا سيّدعبدالكريم گمتهلى مفتى سابق «خانقاه امداديه تهانه بهون»





190

تصدیقات اکابر «علمای دیوبند»

۱ – مهتمم دارالعلوم دیوبند، «قاری محمد طیب» «أصابوا بم أجابوا.» (آن چه نوشته اند، صحیح است.)

محمد طیب، «دارالعلوم دیوبند» و اکنون وارد «لاهور» محمد طیب، «دارالعلوم دیوبند» و اکتبر/ سال ۱۹۶۸م.

٢ مفتى اعظم پاكستان، حضرت مولانا «مفتى محمد شفيع»

"بسم الله الرَّحمن الرَّحيم

الحمد لله وكفي، وَسَلامٌ على عباده الذين اصطفى

احقر قسمتهایی از اول رسالهی «عقاید علمای دیوبند» تألیف عزیز محترم، مولانا عبدالشکور راخواندم. گرچه این طبعاً مورد پسند من نیست که کتابی تحت عنوان «عقاید علمای دیوبند» نوشته شود که امکان دارد نادانان به این اشتباه بیفتند که شاید عقاید آنها عقایدی مخصوص است؛ در حالی که علمای «دیوبند» همان عقاید مسلّمهی تمام اهل سنت و جماعت است. به همین دلیل ما بدون کم و کاست می توانیم بگوییم که شما کتب عقاید اهل سنت و جماعت را مطالعه کنید؛ تمام عقایدی که در همهی این کتابها به صراحت ذکر شده، علمای «دیوبند» سرسختانه حاملش هستند و در تردید مخالفان آن از همه سبقت دارند. اما چون یک گروه خاص، با منسوب ساختن عقاید اهل سنت و جماعت فقط به علمای «دیوبند»، سعی خاص، با منسوب ساختن عقاید اهل سنت و جماعت فقط به علمای «دیوبند»، سعی مطرح شوند، برای کسانی که در خطر وقوع در شکوک و شبهات قرار گرفتهاند، مطرح شوند، برای کسانی که در خطر وقوع در شکوک و شبهات قرار گرفتهاند، سودمند و نافع خواهد بود.

عزیز محترم مولانا عبدالشکور به این امر مهم توجه کرده و با این کار، الحمد لله یکی از نیازهای عموم مردم را برآورده فرمودند. خداوند متعال به ایشان جزای



خیر عطا فرماید و این رساله را نافع و مفید قرار دهد.» بنده؛ محمد شفیع، «دارالعلوم کراچی» (۱۴) ۲۱/ ۸/ ۸۸ ه.

۳- محقق بزرگ، علامه «ظفر احمد عثمانی تهانوی»

«الحمد لله ذى العزّة والعظمة والكبرياء، والصلوة والسلام على خيرته من خلقه؛ سيدنا محمّد خاتم النبين سيد الانبياء وعلى آله، وأصحابه البررة الأتقياء، وتابعيهم باحسان، واتباعهم من العلماء والفقهاء و الأولياء وعلى المسلمين و المسلمات؛ الأموات منهم والأحياء و بعد؛

فقد سرَّحتُ النظر في لهذه الرسالة خطفة؛ فوجدتُها صحيحةً نفسياً، علقه قد ذكر المؤلّف فيها عقائد علمائنا ومشائخنا، أخذاً من المهنّد وغيره من مؤلفات أكابرنا من علماء ديوبند. جزى الله خيراً مؤلّفه الكريم، وأولاه أجرًا جزيلاً بفضله العميم."

وأنا المفتقر الى رحمة ربه الصمد؛ عبده: ظفر احمد العثبانى التهانوى خَفَر الله له ولوالديه ولمشَائخه ولأصحابه واحبابه ٩/ شعبان/ ١٣٨٨.

۴_ حضرت مولانا «محمد يوسف بنورى»

«رساله را با دقت خواندم؛ آنچه حضرت مفتی محمد شفیع مُد ظِله تحریر فرمودهاند، من هم تأیید می کنم.»

محمد يوسف بنورى عَفَا اللهُ عَنهُ / ١٣٨٨هـ.

۵- حضرت مولانا «خير محمد جالندرى»

(۱) «به رساله نظری انداختم؛ آن را صحیح و نفیس یافتم. مؤلف در آن، عقاید علما و مشایخ ما را برگرفته از «المهنّد» و دیگر تألیفات اکابر علمای «دیوبند» ذکر کرده است. خداوند مؤلف بزرگوار را خیر دهد و از فضل عمیم خود مستحق اجر جزیل گرداند.»





« اى والله! الاجوبة كلها لحقٌ، و الحق أحقُّ أن يُتَّع. »

احقر؛ خير محمد عَفَا الله عنه، مهتمم مدرسه خيرالمدارس، ملتان ٢٥ / جمادي الاخرى/ ١٣٨٨ه.

٤- حضرت مولانا «مفتى جميل احمد تهانوى»

«همهی مسایل ذکرشده، حق است.»

جميل احمد تهانوى - مفتى «جامعه اشرفيه» مسلم تاؤن، لاهور

٧- مولانا «مفتى محمد»

«العقائد المسطورة كلها حقّة؛ اتفق عليها مشائخنا. والله اعلم.» محمود عَفَا اللهُ عَنهُ - مفتى قاسم العلوم، مُلتان محمود عَفَا اللهُ عَنهُ - مفتى قاسم العلوم، مُلتان محمود عَفَا اللهُ عَنهُ - مفتى قاسم العلوم، مُلتان

۸ و ۹ - مولانا «مفتى محمد عبدالله» و مولانا «مفتى عبد الستار»

«بنده رسالهی حضرت مولانا سید عبدالشکور ترمذی، مهتمم مدرسهی «حقانیه ساهیوال» – بخش «سرگودا» – را که مشتمل بر عقاید اهلسنت و جماعت است، دیدم. فجزی الله المؤلف عنی، وعن سائر المسلمین. بسیار عالی و عیناً مطابق با مسلک اسلاف است؛ ما با مندر جاتش متفق هستیم.»

نيازمند؛ محمد عبدالله عَفَا الله عنه - مفتى خيرالمدارس، ملتان و بنده، نايب مفتى، عبدالستار عَفَا الله عَنهُ ٢٤ / جمادى الاخرى/ ١٣٨٨ه.

١٠ - حضرت مولانا «عبدالحق حقاني»، مهتمم «دارالعلوم حقّانيه اكّوره ختك».

١١ - مولانا «محمد احمد تهانوى»

«احقر با همهی مندرجات رساله کاملاً موافق هستم.»

محمد احمد تهانوی، مهتمم مدرسهی «اشرفیه»، سکهر

١٢ - مولانا «عبد الحق نافع»

«عقاید علمای «دیوبند»، همان عقاید اهلسنت و جماعت است و سر مویی با هم

197



فرق ندارند، ولی بعضی از حسودان، تبلیغات سوء در هر فرصت مقتضی بر خلاف علمای «دیوبند» را تحت عنوان «عقاید دیوبندی»ها شعار خود ساختهاند. خدام «دارالعلوم» هم همواره به منظور نجات دادن مردم عوام از دام فریب این حاسدان، به توضیح مسلک خود توجه می کردهاند. این رساله، یکی از حلقههای این سلسلة الذهب (زنجیر طلایی) است. خداوند متعال به مصنف در عوض این عمل نیک، بهترین پاداش عنایت فرماید.»

عبدالحق نافع عُفِي عَنهُ

۱۳ - حضرت مولانا «عبد الله بهلوى»

"بسم الله حامداً ومصلياً؛ بنده با اين مؤلف در تمام موارد اتفاق دارم. جزى الله تعالى عنا المؤلف خير الجزاء! اللهم تقبل منّا ومنه، انّك انت السّميع العليم."

(مولانا) عبدالله بهلوى عُفِى عَنهُ
مهتمم مدرسهى «اشرف العلوم» حيب آباد، شجاع آباد

۱۴ - حضرت مولانا «محمد لائل پورى انورى قادرى»، مهتمم «تعليم الاسلام» «بسم الله الرحمن الرحيم

حامداً ومصلیاً. در سال ۱۳۳۰ه. هنگامی که حضرت علامه «رشید رضا مصری» به «دارالعلوم دیوبند» تشریف آورد، بنا به دستور حضرت «شیخ الهند» خضرت مولانا «محمد انور شاه کشمیری» کشه در جمع علما و طلبه به زبان عربی سخنان مبسوطی ایراد فرمودند. ایشان در آن سخنرانی فرموده بودند: «ما در عقاید، حضرت مولانا «نانوتوی» کشه را و در فروع، حضرت مولانا «رشید احمد گنگوهی» حضرت مولانا «امام خود پذیرفتهایم و از این هر دو بزرگوار به ما علم صاف و زلال رسید. بنابراین، معلوم شد که «دیوبندیت» منحصر در اتباع این دو بزرگوار است. حالا دم از پیروی یکی از این دو زدن و در دیگری تنقیص رواداشتن، به هیچ وجه «دیوبندیت» نیست!»



199

هم چنان که حضرت «گنگوهی» کنش در «هدایة الشیعه»، «آب حیات» را توثیق فرموده فرمودند، این کتابچه را هم که حضرت مولانا عبدالشکور ترمذی تصنیف فرموده است، حرف به حرف گوش کردم و آن را با اصول مشایخ و اساتذه ی خود مطابق یافتم و اعتقاد خود من هم از اول همین بوده است.

خداوند به مصنف علام جزای خیر عطا فرماید و این عمل را وسیلهای برای نجات اخروی او قرار دهد. وقتی مطالب این کتابچه را شنیدم، بسیار پسندیدم؛ زیرا در آن از حد اعتدال تجاوز نشده و از افراط و تفریط مبرا مانده است.

فجزاهم الله خير الجزاء، فصلى الله تعالى على خير خلقه محمّدن المصطفى، وعلى آله، وأصحابه، واهل بيته أجمعين. »

احقر؛ محمد لائل پورى انورى قادرى عَفَا اللهُ عَنهُ مهتمم مدرسهى «تعليم الاسلام»، سنت پوره، لائل پور مهتمم مدرسهى «٢٠/ ربيع الاول/ سال ١٣٨٨ هـ.

١٥- شيخ التفسير، حضرت مولانا «شمس الحق افغاني» كَتَلَقَهُ

"الحمد لله وحده، والصلوة و السلام على من لا نبى بعده؛ اما بعد من اين رساله را از قسمتهاى مختلفى خواندم؛ مندرجات رساله مسايلى هستند كه اهل سنت و جماعت بر آن متفق هستند و علماى «ديوبند» هم داخل اين زمره هستند. به هر حال، مسايلى كه اين معنون مجموعهى آنهاست، همه صحيح و درست و موافق مسلك اكابر «ديوبند» هستند.

خداوند متعال به مصنف جزای خیر دهد که زحمت کشید و با مرتب ساختن حق، در میان اهلسنت و جماعت و گروه مخالف آنها، حدِّ فاصل ایجاد نمود. خداوند آن را به قبولیت بنوازد.»

شمس الحق افغانى عَفَا اللهُ عَنهُ، رييس شعبه تفسير در «جامعه اسلاميه»، بهاولپور ۱۳۸۸ه. ۱۳۸۸ مضان المبارك/سال ۱۳۸۸ه.



18 جناب مولانا «سيد حامد ميان»

بسم الله الرحمن الرحيم

«رسالهی «عقاید اهلسنت و جماعت» از حضرت مولانا مفتی عبدالشکور ٢٠٠) ترمذي مُدَظِّهُم را ديدم؛ عقايدي كه مولانا تحرير فرموده، همان عقيدهي من است و عقیدهی تمام اکابر و اسلاف ما بر همین منوال میباشد. علمای «دیوبند» حصهی عظیمی از اهلسنت و جماعت هستند. عقاید غلطی که به آنان نسبت داده شده بود، مفتى موصوف با استفاده از عبارات «المهنّد» و غيره به بهترين نحو دفع فرمودند. ایشان توأم با نقل عبارات اکابر، دلایل را هم گرد آورده و بدین شیوه آن را بیشتر مفید وقت قرار داده است. خداوند قبول فرماید و جزای خیر بدهد.»

سيد حامد ميان

۲۷/ رجب/سال ۱۴۰۲ه . = ۲۲/ مه/سال ۱۹۸۲م.

۱۷- حضرت مولانا «مفتى رشيد احمد لُديانوى»

«عقاید مندرجه در این کتاب، صحیح است. عقاید اهل سنّت و جماعت و علمای «ديوبند» همينها است.»

بنده؛ رشيد احمد، «دار الافتاء والارشاد»، ناظم آباد، كراچي ۴/ جمادي الأولى/سال١٤٠٥ه.

۱۸ - مولانا «مفتى محمّد فريد»

«عقایدی که در این رساله- «عقاید علمای دیوبند» - مسطورند، تماماً حق و با «قرآن» و «حدیث» و فقه حنفی موافق هستند. برای کسانی که توسط سموم اهل زیغ نسبت به علمای راسخین، سوء ظن پیدا کردهاند، تریاق و نسخهی شفابخشاند.» محمد فريد عُفِي عَنهُ

خادم الافتاء و الحديث بددارالعلوم الحقانية»، اكوره ختك

19 - مولانا «مفتى احمد سعيد»، سراج العلوم ، سر گودا



«الحمد لله وكفی، وسلامٌ علی عباده الذین اصطفیٰ، امّا بعد ـ برادر محترم، حضرت مولانا سید عبدالشكور ترمذی كاری بسیار ضروری و اهم ّرا تكمیل فرمودند؛ عقاید علمای «دیوبند» را كه در واقع همان عقاید اهلسنت و جماعت هستند، به چاپ رسانید و با این كار، مشت محكمی بر دهن عناصر مفسده جو زدند. (۲۰۱ هذا هو الحق، وماذا بعد الحق الا الضلال؟!»

احقرمفتی احمد سعید عُفِیَ عَنهُ « جامعه عربیّه سراج العلوم»، سرگودا ۲۸/ ۱/ ۸۵

· ۲- حضرت مولانا «مفتى محمد وجيه»

«الحمد لله وكفی، وسلامٌ علی عباده الذین اصطفی، امّا بعد و رسالهی «عقاید علمای دیوبند»، از دوست محترم و مكرم، جناب مولانا المفتی، الحافظ، القاری، سید عبد الشكور ترمذی كَرَجُدُهُ مرا با دقت مطالعه كردم؛ تمام مسایل آن، صحیح و حق است. مصنف موصوف مهمترین مقتضای زمان را انجام داده و تلبیسی را كه در حال حاضر پیدا شده بود، ازاله فرمود و بدین وسیله، بر امّت احسان و امتیاز میان دیوبندی اصلی و غیرواقعی را روشن ساختند. فجزاه الله أحسن الجزاء عنّا، وعن سائر دیوبندی اصلی و غیرواقعی را روشن ساختند. فجزاه الله أحسن الجزاء عنّا، وعن سائر السلمین.»

محمد وجيه غُفِرَله، «دارالعلوم الاسلامية»، تَندو الله يار، سِند. ۲۵/ جمادي الاولى/ ۱۴۰۵هـ.

۲۱- حضرت مولانا «على محمد»

بسم الله الرَّحمن الرَّحيم

«بعد الحمد و الصلوة - احقر رساله ى حاضر را مطالعه كردم و بسيار مفيدش يافتم. در آن عقايد حقّه و صحيح مندرج است. اين عقايد بلاريب عقايد ما و مشايخ ما مىباشد. نفع الله بها آيانا، وجميع المسلمين، ووقّقنا باشاعتها، وجعلها الله زادًا لمؤلّفها.» احقر الانام؛ على محمّد عَفَا الله عنه خادم الحديث، بددارالعلوم كبيروالا»، ملتان



۲۲- حضرت مولانا «مفتى عبدالقادر»

« بِسمِ اللهُ الرَّحْنِ الرَّحِيمِ

حامداً ومصلياً. بنده رسالهى «خلاصهى عقايد علماى ديوبند» از حضرت مولانا ۲۰۲ مفتی سید عبدالشکور ترمذی مُدَطِّهُم را مطالعه کردم. این رساله هدایت مقال مصداق «به قامت کهتر، به قیمت بهتر» است و مشتمل بر عقاید صحیحه است و برای کسانی که از قافلهی «دیوبندیت» جدا شده راه شذوذ را اختیار میکنند و با این همه بر انسلاک و انتساب خود به این گروهِ مقدس اصرار هم میورزند، دیدهی بصیرتی

بنده؛ عبدالقادر عُفِي عَنهُ خادم حدیث و فقه «جامعه دارالعلوم عیدگاه کبیروالا»، ملتان ١٩/ جمادي الأولى سال١٤٠٥هـ.

۲۲- حضرت مولانا «مجمد شریف کشمیری»

است.»

٢٢- حضرت مولانا «فيض احمد»

« نحمده ونصلي على رسوله الكريم، أما بعد عقايد مندرج در كتاب «خلاصهي عقاید علمای دیوبند»، بعینه عقاید علمای اهلسنت و جماعت هستند. منحرف شونده از این خط، از گروه اهلسنت و جماعت خارج است.»

محمّد شريف غُفِر لَهُ از «جامعه خير المدارس» ۲۰/ ربيع الثاني/ ۱۴۰۵. و بنده فيض احمد غُفِر له (مهتمم جامعه قاسم العلوم ملتان) .A14.0/4/4

۲۵- حضرت مولانا «سيّد صادق حسين»، فاضل «ديوبند»

«رسالهی مشتمل بر عقاید اهلسنت و جماعت، از عارف بالله، عالم باعمل، حضرت





مولانا مفتی عبدالشکور ترمذی را مطالعه کردم. در این کتاب تمام آن عقایدی که عقاید اهلسنت واقعی هستند، به بهترین نحو آورده شدهاند. احقر در تمام این عقاید مندرجه، اتباع از اسلاف خود را عین نجات میداند.»

سيد صادق حسين غُفِركه، مهتمم امدرسه علوم الشرعية، جنگ صدر ٢٠٣

٢٤- حضرت مولانا «عبد الحي»

«العقائد الله كتب شيخي ومُكرّمي، السيد مولانا عبد الشكور الترمذي كلُها موافقة لعقائد أهل السنة والجاعة، وحقة عندي.»

الفقير؛ عبدالحي غُفِرَ لَه الساكن في قربة فاروق آباد، قريب من بلدة شجاع آباد، ملتان

۲۷ - حضرت مولانا «محمد عبد الله رايپورى»

«ما قال الاستاذ العلّام (مولانا خير محمد جالندري)، فهو كافلنا.»

عبد الله رايبورى غُفِر كه، «جامعه رشيديه»، ساهيوال مبد الله رايبورى غُفِر كه، «جامعه رشيديه»، سال١٤٠٥ه.

۲۸- حضرت مولانا «محمد عبد الستار تونسوى» كَالله، رييس «تنظيم اهل السنة والجماعة» پاكستان

«نحمده وَنُصَلِّی علی رسوله الکریم؛ اما بعد. رسالهی حضرت مولانا مفتی سید عبدالشکور ترمذی مُدَظِلهٔ که در آن، عقاید علمای اهلسنت «دیوبند»، از «کتاب» و «سنّت» اخذ و درج شدهاند، را از اول تا آخر با دقت خواندم. این رساله بفضله تعالی در این دورهی پُرفِتن در اشاعهی مسلک حقه و رد عقاید باطله، بسیار مؤثر خواهد بود. دعا می کنم خداوند متعال مولانای موصوف را در قبال این خدمت دینی عظیم، جزای کثیر و برای خدمات علمی - مذهبی، توفیق مزید عطا فرماید. آمین!»

دعا گو؛ محمد عبدالستار تونسوى عَفَا الله عنه، رييس «تنظيم اهلسنت پاكستان»، دفتر مركزى ، نوان شهر، ملتان، ١٩/ جمادى الاخرى/ ١٤٠٥ه.



٢٩- حضرت مولانا «محمد شريف جالندري»، مهتمم سابق «خير المدارس»،

ملتان

احقر؛ محمد شریف جالندری، مدرس و نایب مهتمم «خیرالمدارس»، ملتان

.٣- حضرت مولانا «نذير احمد»، شيخ الحديث «جامعه امداديه اسلاميه»،

فيصل آباد

«دربارهی صحت مندرجات رساله، برای صاحب قلب سلیم چه جایی برای شک و شبهه وجود دارد؟!»

ناچز؛ نذیر احمد غُفِر له

۲۱- حضرت مولانا «محمد ادریس»

«العقائد كلّها صحيحةٌ مسلّمةٌ عند أسلافنا.»

احقر محمد ادريس غُفِر كه، «مدرسه عربيه اسلاميه»، بنورى تاون، كراچى.

۳۲- حضرت مولانا «محمد على جالندرى»، امير مجلس مركزى «مجلس

تحفظ ختم نبوّت» پاکستان

«لا شكّ فيه وانّه لحقّ. »

محمد على جالندرى

٣٣ حضرت مولانا «محمد ايوب بنورى»، مهتمم «دار العلوم» پشاور

«الأجوبة كلها صحيحةٌ.»

محمد ايوب بنوري غُفِرَ له، مهتمم «دارالعلوم» پشاور

٣٤ حضرت مولانا «فضل غنى»

فضل غنى عُفِي عَنهُ، مدرس مدرسه «معراج العلوم»، بنون

٣٥- حضرت مولانا «فيض احمد»، مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان



«گفتار گهربار رحمة لِلعالمين ﷺ است كه:

«يحمل لهذا العلم من كل خلف عدوله؛ ينفون عنه تحريف الغالين، وانتحال المبطلين، وتأويل الجاهلين.»(١)

در سرزمین «پاکستان» و «هندوستان»، اولین مصداق این حدیثِ مبارک در این زمان، «علمای دیوبند» هستند که در مدتی بیش از یک قرن، به انجام دادن همهی انواع خدمات دینیِ «کتاب» و «سنّت» و «فقه» و سایر علوم اسلامی مشغولاند. شاهد بین این مدّعا، هزاران تصانیف آنهاست که به زبانهای عربی، فارسی، اردو و زبان های متعدد دیگر نوشته و چاپ شده و همچنین هزاران مدارس دینی عربی و تشکیلات و نهضتهای عدیده ی اصلاحی، تبلیغی، سیاسی و مساعی فکری و عملی است که این مطلب را ثابت می کند که این اکابر، خدمت گذاران مخلص و پیروزمند دین «اسلام» و در فکر و عمل، معرقان صحیح و حقیقی اسلاف اهلسنت و جماعت

رسالهی «عقاید علمای دیوبند» از مُکرم و معظم، حضرت مولانا عبد الشکور ترمذی دَاسَت بَرَکَاتُهُ م نیز حلقه ای از این زنجیرهی طلایی میباشد. نامبرده به موقع ترجمانی صحیح حق و اهل حق را فرموده است. جزاهُمُ اللهُ عنّا، وعن سائر الاسلام؛ آمین!»

بنده؛ فيض احمد غُفِر كه مهتمم «جامعه قاسم العلوم»، ملتان ۲۵/ جمادي الاولى/ ۱۴۰۵هـ.



⁽۲) به روایت بزار در مسند از ابوهریره و عبدالله بن عمرو من مرفوعاً: ش ۹٤۲۳ و ۹٤۲۹ و ۹٤۲۹ بیهقی در سنن کبری از ابراهیم عذری شن : شهادات/باب، ۵، ش ۹۱۲۳ (=۰۷۰۰) و در دلائل النبوّة: فصل ٤- و طحاوی در شرح مشکل الآثار: باب « بیان مُشکل مَا رُوی عن رسول الله نی فی دَفعه میراث المُتوفّی فی زمّنه إلی مَولاه الأسفل ... » و طبرانی در مسند الشامین : ش ۹۵۰ و خطیب در شرف اهل الحدیث: ش ۱۰ و ...

٣٤ حضرت مولانا «ابوالزاهد سرفراز خان صفدر»، شيخ الحديث «نصرة العلوم»، گوجرانواله

« مبسملاً، ومحمدلاً، ومصلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً، ومسلياً عجاب كلّ ذى رأى مى گدد، هر صاحب رأى به رأى خود ناز مى كند و مصداق الاعجاب كلّ ذى رأى برأيه (۱) به خوبى جلوه گر مى شود! ليكن كاميابى صرفاً در اين است كه النيصلح اخر هذه الأمة؛ إلا بها صلح به أولها. (۱) از اين مسايل، يكى مسألهى «حيات الانبياء» على مالمات و همچنين موضوع سماع صلواة و سلام عند القبور مى باشد كه قبل از سال ۱۳۷۴هجرى، از مشرق تا مغرب و از شمال تا جنوب، هيچ عالمى از هيچ فرقه اى در آن هيچ گونه اختلافى نداشت؛ چنان كه در «فتاواى رشيديه» و «امداد فرقهاى در آن هيچ گونه اختلافى نداشت؛ چنان كه در «فتاواى رشيديه» و «امداد الفتاوى» و غيرهما كاملاً عيان است و بحمد الله تعالى راقم اثيم در كتاب مفصل



⁽۱) قسمتی از حدیث نبوی در بیان مهلکات است. (به روایت بخاری در خلق افعال العباد از ابن مسعود بیشه: ش۱۲۲- و ابوداود در سنن از ابوثعلبه خشنی بیشه: کتاب الملاحم/باب۱۷- و ابن ماجه در سنن از همو: الفتن/باب۲۱- و بیهقی در سنن کبری: الملاحم/باب۳ و در الإعتقاد والهدایه- و ابونعیم در حلیة الاولیاء از انس بیشه: آداب القاضی/باب۳ و در الإعتقاد والهدایه- و ابونعیم در حلیة الاولیاء از انس بیشه: تحت اسم «الحسن البصری»- و ابن جوزی در ذم الهوی: باب۲/ فصل۳- و ابن عبدالبر در جامع بیان العلم: باب۶۲/ ش ۳۰ و از عمر بیشه موقوفاً ش ۹۲۹- و...). مفهوم حدیث این که: هر کس دوست خواهد داشت طرز تلقی خود را از دین و احکام آن، مبنای اسلام شناسی و عمل دینی خود قرار دهد یا به دیگران تحمیل نهاید. (آزاد)

⁽۲) قاعدهای اصولی و معروف در دعوت اسلامی و برای اصلاح اعمال و اخلاق. مقصود از آن این که: امت مسلمه جز به چنگ زدن و باور به آن چه که مسلمانان صدر اول از آن این که: امت مسلمه جز به چنگ زدن و باور به آن چه که مسلمانان صدر اول می گفتند، اصلاح نخواهد شد. (سخن از بزرگان اسلام است. قاضی می کردند و می گفتند، اصلاح نخواهد شد. (سخن از بزرگان اسلام است. قاضی عیاض شدر «شفا» (۲/ ۹۸ ـ ۹۹) آن را از امام «مالک» شی نوشته است و امام خود در «مؤطا»، از استادش «وهب بن کیسان» شی نقل کرده است.) (آزاد)

خود به نام «تسکین الصدور» که اکابرِ متفق علیه علمای «دیوبند» در دورِ حاضر در «هند» و «پاکستان»، آن را تأیید فرمودهاند، در این مورد بحث مبسوط کرده و مسلک علمای «دیوبند» همین است.

خداوند متعال به حضرت مولانا مفتی عبدالشکور ترمذی کست مرکزی جزای خیر عطا فرماید که «المهنّد علی المفنّد» را با کتابت و طباعت عالی آراسته نموده در آخر، تأییدات علمای دیوبندی زمان حال را ثبت فرموده و سعادت عرضه نمودن آن را به مردم حاصل کردهاند. فجزاهم الله عنا، وعن سائر المسلمین خیرالجزاء.

وصلى الله تعالى وسلم على خاتم الأنبياء والمرسلين، وعلى آله، وأصحابه أجمعين. » احقر؛ ابوالزاهد محمّد سرفراز؛ خطيب جامع مسجد گكر و صدر مدرس مدرسه «نصرة العلوم»، گوجرانواله و صدر مدرس ۱۴۰۵ جمادى الاولى/ ۱۴۰۵ه.

٣٧ - حضرت مولانا «قاضى عبد اللّطيف جُهلمى»

«حضرت مولانا مفتی سیّد عبدالشکور ترمذی مُدَّتُ مُوضِهُم با نوشتن خلاصهی «المهنّد» به زبان اردو ساده، خدمت بزرگی انجام داده است. ایشان کتاب «المهنّد علی المفنّد» علمای «دیوبند» – که در «هندوستان» و «پاکستان»، جانشین و ترجمان حقیقی مسلک «اهلسنّت و جماعت» هستند – را که تأییدات فقهای مذاهب اربعه در «حرمین شریفین» و «مصر» و «شام» و «عراق» و دیگر بلاد اسلامی بر آن ثبت شده و به منزلهی یک دلیل میباشد، با چاپ عالی نشر کرده است. جناب مفتی موصوف با این خدمت، بر همهی ما منت نهادهاند؛ فجزاهم الله أحسن الجزاء.»

خادم اهل سنّت؛ عبداللطيف غُفِرَ له- ٢٣/ جمادي الأخرى/ ١٤٠٥ه.





الدكرين والعبدالان ما الله السيط درو الدور الدور ازم و معان الحين داره .م دمان والاس المان ل (voille position) الله المعارية الله المعالمة المعالمة المعالم والما ازا بناءً و مل من المندى المندى الفقد " در" المندى الفقد" درورات والفي المراء و" المراكالعند" وجمعت المستعرت والمسيال ب ، ابد بزام استن اص (طرد برن خول در ما برري) ، -٥٠٠ در فاقد افراع دارد فراد آدرى تان را سكروس فرده الحت دلاميان ما معتن سفال فادرمقال آدرومني ازدمايي فرالاش نزائيد. نظولس برادران آن در دن شول دیو در 0018/01/1 مفى دارسوم درسر をはは、でいのかり、

نامهی حضرت مولانا «اسعد مدنی» که قایل بود حضرت مولانا «سید حسین احمد انتقادی وی به مولانا «نعمانی» که قایل بود حضرت مولانا «سید حسین احمد مدنی» که فایل از برخی گفته های قاطع خویش در مورد آرا و عقاید متشددانهی «وهابیه» رجوع کرده اند. (این نامه را می توانید در چاپ قبلی این کتاب یا در «اعتدال در مسلک دیوبند» بخوانید.)